

Sustitución de arterias

SEVILLA. — El señor Neto Rojas, de 62 años, comerciante de Cartaya (Huelva), se ha sometido a una operación de sustitución de la arteria coronaria por una arteria mamaria interna. Parece ser la primera operación de este tipo que se ha realizado en España, por un equipo de cirujanos dirigido por el profesor canadiense Grondin. El paciente falleció ayer a consecuencia de un infarto de miocardio.

(Foto Cifra)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, martes, 29 de julio de 1969

AÑO XXXI :— N.º 9.976
PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

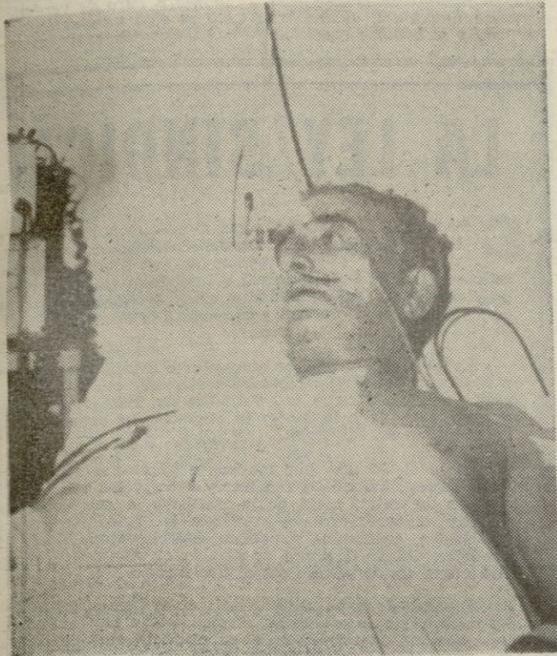
DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Nixon pasó por Manila

El Presidente norteamericano, acompañado de su esposa, recibió la bienvenida del Presidente filipino, Fernando E. Marcos, y toda su familia. Mientras, las Fuerzas de Seguridad habían descubierto una conjura para asesinar a Nixon. Un agente comunista fue muerto en un tiroteo, según se informó en Manila.

(Foto de Cifra)



HACIA LA PAZ ENTRE HONDURAS Y EL SALVADOR

(PAGINA 5)



Cristina a la conquista de Malta

LOPEZ BRAVO, A IRLANDA

Para estudiar lo que va a ser en un futuro próximo la Bahía de Algeciras

LONDRES, 28. (Efe). — Para estudiar sobre el terreno lo que va a ser en un futuro próximo la Bahía de Algeciras, el Ministro español de Industria, Gregorio López Bravo, y todos los invitados de Gulf Oil Company, llegados ayer a esta capital, salieron esta tarde para Bantry, Condado de Cork, República de Irlanda.

La jornada de mañana será dedicada a la visita de las instalaciones construidas por la Gulf en la isla de Whiddy en la Bahía de Bantry. Estas instalaciones entraron en servicio el pasado 29 de octubre cuando el «Universe Ireland», de 326.000 toneladas, trajo su primer cargamento de petróleo bruto de Kuwait para su posterior distribución en los puertos europeos, incluida la refinería de La Rábida (Huelva).

En la actualidad la Gulf tiene otros cinco super petroleros en servicio y los visitantes españoles podrán asistir mañana a las operaciones de descarga del «Universe Portugal».

Se halla en su última fase de realización un estudio patrocinado por el Ministerio español de Industria para la construcción de instalaciones de transbordo de petróleo bruto en la Bahía de Algeciras, cuyas características van a ser parecidas a las que actualmente prestan servicio en la Bahía de Bantry, al suroeste de Irlanda.

En la cena que esta noche ofrece la Gulf a los invitados españoles en un hotel de las proximidades de Shannon, cabe destacar la participación del Doctor Patrick J. Hillery, Ministro irlandés de Asuntos

Exteriores; Hugh J. McCann, Subsecretario del mismo Departamento; el Embajador de España en Dublín, Juan José Pradera, y de los Estados Unidos, John D. H. Moore.

A la cena que anoche ofrecieron el Presidente de la Gulf Oil y señora de Dorsey, al Ministro de Industria y señora de López Bravo, asistieron el Embajador y Marquesa de Santa Cruz, Embajador de los Estados Unidos y señora de H. Annenberg, de la República de Irlanda y señora de

J. G. Molloy, y de Kuwait y señora de Salem S. A-Sabah. Asimismo cabe destacar la presencia del Director General de Energía y señora de López Marjano, Comisario Adjunto del Plan y señora de López de Letona; Director General de Puertos y señora de Iturrriaga, Marqueses de Arrilce, Director General de Navegación y señora de Graño, Gobernador de Huelva y señora de Gutiérrez Rubin, y altos empleados de la Gulf Oil Company, hasta un total de 87 comensales.

«LA PAZ PARA AFRICA»

Carga política del viaje de Pablo VI a Uganda

Intentos vaticanos para una tregua en Nigeria

KAMPALA (UGANDA), 28. — (Crónica del enviado especial de Pyresa, Antonio Castro). — Desde que nuestro avión atravesó la ancha capa de nubes que cubría hoy el norte y centro de África para descender sobre el aeropuerto internacional de Uganda, comenzamos a vislumbrar desde lo alto la gran fiesta que aquí se prepara para recibir al Papa: Arcos de triunfo, banderas y escudos con la leyenda «El Papa y África». Uganda es hoy un bullicio de color, cada vez más brillante, hasta el jueves en que revienta con la llegada de Pablo VI.

El viaje pontificio trae, sin embargo, aparejada una fuerte carga política: La paz para África. Y es aquí donde se produce la primera brecha. Parece ser que la ansiada reunión entre biafranos y nigerianos con el Papa ni siquiera tendrá lugar: Biafra no ha comunicado aún si enviará representantes a conferenciar con el Papa como mediador. Y aún hay otro elemento político: Los Obispos africanos, reunidos hoy, por primera vez, cerca de Kampala han lanzado duros ataques contra determinados países por su talante discriminatorio.

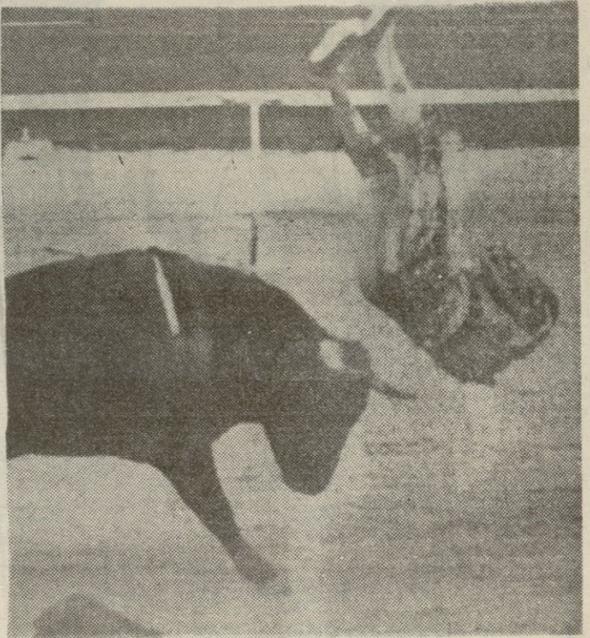
LA FIESTA

«Solo hemos tenido dieciséis semanas para prepararnos a recibir al Papa» nos ha dicho el Ministro de Información. Desde el aeropuerto hasta la capital se alzan seis gigantescos arcos de triunfo contruidos con cañas de bambú o con bidones de alquitran vacíos pintados de colores. Aquellos veintidós pilares famosos destinados al monumento de «Los mártires de Uganda» han sido, (Continúa en quinta página)



Después de Scheveningen y de Bélgica, ahora vamos a cantar a Malta. Y como no hay dos sin tres, nos representará Cristina, así de bonita. El Festival de Malta acaba el día 2.

A hombros del toro y a hombros del público



En la Monumental de las Ventas madrileña hubo sustos, aparte el de la taquilla por el escaso público; el novillero Paco Bautista salió por los aires, aterrizó sin novedad, siguió torcando, ganó una oreja y salió a hombros.

Inundaciones en Austria

—ZING (Austria). — Un paisaje de desolación causado por las fuertes lluvias caídas que destruyeron parte de la ciudad de Zing, cerca de Innsbruck. Varias personas resultaron muertas. — (Telefoto Upi-Cifra).

NOVIOS

CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO OBSEQUIAMOS A TODOS LOS NOVIOS QUE NOS ENCARGUEN SU LISTA DE BODAS

Casa José Buades, s.a.

PLAZA ROSARIO, 3

ESPECIALIZADOS EN LISTA DE BODAS



EL ELEVADO PRECIO DE LOS MEDICAMENTOS

UNA vez más y de nuevo a la vista de las enormes sumas que a la Seguridad Social le cuestan los medicamentos, ha vuelto a plantearse el viejo tema del elevado precio de los mismos.

Naturalmente y antes de poder formarse una opinión fundada acerca del indicado problema grave de suyo, pero que acentúa este carácter por lo que supone de riesgo de desequilibrio económico para una institución de tan enorme significado como es la Seguridad Social— lo primero que se necesita saber es cómo se forma dicho precio.

Una primera distinción nos hace ver que de cada 100 pesetas que se cobra al público por una medicina, 61,60 pesetas van a parar al laboratorio, que es el que lo fabrica, envasa y transporta hasta el canal comercial.

Las 38,40 pesetas restantes constituyen el coste de comercialización, la cual, necesario es tener en cuenta este extremo, se trata de una comercialización cualificada, ya que las autoridades sanitarias no consideran prudente que unos productos como son los fármacos, de tan gran importancia para la salud pública, lleguen a manos de quienes ha de emplearlos sin un pertinente control facultativo.

Pese a todo ello, resulta, al parecer, exagerado que casi el 39 por 100 del precio de venta de unos productos de primerísima necesidad como son las medicinas, queden en el ciclo comercial, el cual, por otra parte, consta de dos escalones: el de la farmacia, que absorbe el 30 por 100 del precio de venta al público y el mayorista o de almacén, que percibe el 12 por 100 del precio de venta, una vez descontado el 30 por 100 que percibe el farmacéutico.

Una vez conocidos estos porcentajes, no es ya posible establecer mayores precisiones numéricas acerca de cuales son las causas esenciales de la carestía. Cabe, no obstante, señalar cuál es la misión de cada uno de los elementos y establecer, así, algunas precisiones, aunque éstas tienen que ser necesariamente subjetivas.

El laboratorio es el elemento que fabrica y envasa los productos, pero acaso los

costes mayores no se refieren a dichas actividades, sino a las de investigación, labor ésta que es fundamentalísima en la industria farmacéutica y que, por otra parte, tiene que realizarse de modo continuado, ya que una de las características esenciales de estos artículos, es la constante perfección de los mismos. De otra parte, los gastos de publicidad de los fármacos corren también a cargo de los laboratorios que los fabrican.

Por todo lo expuesto parece deducirse que los costes de los laboratorios son elevados, si bien este hecho no aclara demasiado respecto a si se ajustan en realidad a los precios que practican. Otro problema contiguo, pero distinto, es que los indicados costes sean superiores a lo que pudiera considerarse como normal, debido a que, como ocurre con numerosos aspectos de la industria española, la farmacéutica se encuentra muy atomizada, siendo enorme el número de preparados que se fabrican, muchos de ellos de características prácticamente iguales.

El escalón mayorista o almacén tiene como misión esencial la peculiar de este servicio en todo tipo de comercio; esto es, financiar existencias y disponer en plaza de cantidades suficientes de productos, con el fin de atender los requerimientos de la demanda. En ocasiones, el almacén no figura en el ciclo comercial dado que los farmacéuticos pueden adquirir directamente en los laboratorios, siempre que se agrupen en cooperativas de compra. De todos modos, esto no supone ningún beneficio para el público ya que cuando ocurre así, el margen de almacén es también percibido por los farmacéuticos agrupados en cooperativa.

El escalón final es la farmacia y ya hemos señalado que su margen de beneficio es del 30 por 100. La opinión de si excesivo o no, tiene que ser objeto de un examen ponderado de todas las circunstancias, desde las que se refieren a los estudios facultativos que deben poseer quienes se encuentran al frente de estos establecimientos, hasta las que dicen relación con lo que los precios de los productos farmacéuticos representan para las economías familiares, sobre todo en los casos de enfermedad de larga duración.

DON ANTONIO MACHADO Y EL PUBLICO

Por José Miguel NAVEROS

DICEN que ha dicho una sobrina y ahijada de don Antonio Machado que a su tío «no le gustaba nada que recitase sus versos». Yo he leído a Antonio Machado de pe a pa, diría que éste tenía ideas esenciales de la poesía que son intocables como respeto al pensamiento del autor. Por boca de Mairena nos expresa don Antonio con su sobriedad de siempre:

«¡Esta gran placentaria de ruisiñores que cantan!... Ninguna voz es la mía».

Debemos estar prevenidos contra los que nos dicen que ellos interpretan el sentimiento de este o de aquel poeta, de este o de aquel autor dentro del género que sea. A nuestro entender nadie representa al autor, ni vivo ni muerto —y menos muerto—, porque placentariamente, con el corazón apasionado, se convierte en su ardiente propagandista. Actor no es sólo el que representa teatro, que sí se ha hecho para que se represente sino el que trata de interpretar a todo hombre a través de su obra escrita en prosa o verso. Pero ¿cómo se le debe representar? Yo diría que no interpretándolo ante un público frente al que aquel no hubiera comparecido como autor. Don Antonio Machado debió compartir el célebre aforismo de su hermano Manuel: «El pueblo es una cosa respetable. El vulgo es una cosa detestable. El público es una cosa lamentable». Y lo compartió, con seguridad, cuando dijo: «Si os dirigís a las masas, el hombre, el cada hombre que os escucha no se sentirá aludido y necesariamente os volverá la espalda». Es decir: Machado quiere que el público sea el menos posible. Siendo así: ¿Por qué a don Antonio Machado se le pone en contacto directo con un público por el que él tenía poca o ninguna simpatía? Ese público de salas de fiestas —con los nombres más varios— es lo menos machadiano que pueda existir. Y don Antonio también se levantó contra la lírica moderna donde el poeta —dice él— exhibe su corazón con la jactancia del burgués enriquecido que ostenta sus palacios, sus coches sus caballos y sus queridas». Y continúa: «Un corazón solitario —ha dicho no se quién, acaso Pero Grullo— no es un corazón; porque nadie siente si no es capaz de sentir con otro, con otros... ¿por qué no con todos?». Pensamos, con buen criterio, que don Antonio Machado no es un poeta fácil de acomodar entre un público deseoso de buenas digestiones, ni cabe presentarle en su esencia —que es su poesía— en lugares donde sonarían a blasfemia muchos de los juicios de Juan Mairena, por ejemplo: «...el hambre no se engaña más que comiendo. Y esto lo sabían los anacoretas de la Tebaida lo mismo que Carlos Marx». O cuando esa cincelado este pensamiento:

«Ni mármol duro y eterno ni música ni pintura sino palabra en el tiempo»

«Es que es «palabra en el tiempo», recitar a Machado entre un público ausente de otro interés que el de sentirse placentariamente en una sala de fiestas, asociándolo a la poesía pura, sin arrebato alguno ni tópico-paradójico del «yo» de Machado? Así pensamos que no se puede hacer propaganda del alma de nuestro primer poeta contemporáneo, ni extender su verdad. Don Antonio Machado luchó titánicamente, a brazo partido —que es como luchan los hombres civiles— por la VERDAD. En sus «Proverbios y cantares», que dedicó a Ortega y Gasset, dice:

«TU VERDAD? No. La Verdad y ven conmigo a buscarla La tuya, guárdatela».

Pero aquella «verdad» la exponía con una sencillez y una claridad escalofriante: «Tenemos —decía— un pueblo maravillosamente dotado para la sabiduría, en el mejor sentido de la palabra: un pueblo a quien no acaba de tontecer una clase media, entontecida a su vez por la indigencia científica de nuestras Universidades y por el pragmatismo eclesástico, enemigo siempre de las altas actividades del espíritu. Nos empeñamos en que este pueblo aprenda a leer, sin decirle para qué y sin reparar en que él sabe muy bien lo que nosotros leemos. Pensamos, además, que ha de agradecer esas escuelas prácticas donde puede aprender la manera científica y económica de aserrar un tablón. Y creemos inocentemente que se reíría en nuestras barbas si le hablásemos de Platón. Grave error. De Platón no

se ríen más que los señoritos, en el mal sentido —si alguno hay bueno— de la palabra».

Estas son las verdades —algunas de las muchas verdades— que rebosan de don Antonio Machado, que se sentía frío ante la fina escuela sevillana. Por eso se fue a recorrer la geografía de España y buscó la luz de todos sus horizontes. Se fundió, de verdad, con el pueblo, y le hizo asco al público y al vulgo. A la «masa». Porque él exclamó: «A las masas que las para un rayo. Nos dirigimos al hombre que es lo único que nos interesa; al hombre en todos los sentidos de la palabra: al hombre in genere y al hombre individual, al hombre esencial y al hombre empírico».

mente dado en circunstancias de lugar y de tiempo, sin excluir al animal humano en sus relaciones con la naturaleza». Y volvemos a repetir, aquel aforismo de su hermano que él compartía plenamente: «El pueblo es una cosa respetable. El vulgo es una cosa detestable. El público es una cosa lamentable».

El público —y qué duda cabe— no puede apropiarse sino como pueblo del alma generosa y sincera de don Antonio Machado. Porque él fue uno de los pocos poetas españoles que puso la poesía al servicio del hombre. Pero de verdad. Y esto es algo muy serio. (Pyresa)

LA LEY SINDICAL

CONFIRMANDO las recientes manifestaciones del Sr. Solís, se sabe ya que la Comisión de ministros encargada de elaborar el anteproyecto de Ley Sindical ha finalizado sus trabajos. El próximo e inmediato trámite va a ser pues el estudio del borrador a nivel de Gobierno, al parecer, a mediados de agosto, y su envío a la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes.

Ahora sí puede decirse que en este mismo año, la nueva y esperada Ley Sindical pasará a engrasar el dispositivo jurídico enunciado en la Ley Orgánica del Estado, rematando, una vez despejada la incógnita sucesoria, el proceso institucionalizador del Régimen.

Es lo cierto que, por muchos e importantes motivos, la Ley Sindical, llamada a ratificar y recoger las valiosas experiencias de treinta años, como asimismo, a incorporar cuantas innovaciones formales demanda la favorable mutación sociológica, económica y política experimentada desde 1939, ha de constituir el punto de partida en una nueva y sugestiva etapa de desarrollo social acelerado.

En esta etapa, ya muy cercana en el tiempo las principales aspiraciones a conseguir, al menos este es el deseo de la base sindical consultada en la encuesta-informe de 1967, son, sin duda alguna, el fortalecimiento de la participación; el estímulo notable a una mayor amplitud y autenticidad de los cauces representativos sindicales, y en suma, la facilitación del juego equilibrado de esos seis principios básicos del sistema sindical aprobados por el Congreso de Tarragona: Unidad, generalidad, representatividad, autonomía, asociación orgánica y participación. Conviene subrayar la importancia del primero de los principios básicos citados, en razón a la consideración institucional de los Sindicatos en las Leyes Fundamentales como entidades naturales de la vida social y estructuras esenciales de la comunidad nacional. Pero igualmente, el de la representatividad, que habrá de manifestarse a través de órganos electivos en los que la auténtica voluntad de los sindicados y el mandato concedido por estos garanticen el autogobierno y la democracia sindicales, de igual manera que los de autonomía institucional y normativa en los respectivos ámbitos y competencias, orgánicamente constituidos, y de participación en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, para asegurar la presencia sindical en todos los planos, desde la empresa hasta los de decisión superior.

PISOS GRAN CALIDAD

EDIFICIO PROLAR - PALMA
Calle Teniente Torres, 49 - 51. - Teléfonos 216680 - 210803

Grandes oportunidades en Alcudia!!

Semanalmente le informaremos de las «oportunidades» que podemos ofrecerle en la BAHIA DE ALCUDIA, la Nueva y Gran Plataforma Turística de Mallorca.

BUNGALOWS «FORMENTERA»: Simpática construcción, con dormitorio doble, armario empotrado, amplio salón-comedor con chimenea, cocina y baño completo. Con 200 m.² de jardín y todos los servicios de electricidad, fontanería, agua a presión y ambiente general. Precio de promoción: 375.000 Ptas. Con facilidades.

TIENDAS COMERCIALES: Situadas al lado de modernos hoteles ya construidos o inmediata construcción. Porvenir asegurado y mínimo costo. Precio especial: 390.000 Ptas. y 425.000 Ptas., según amplitud y situación. Con facilidades.

CHALETs TERMINADOS: Listos para habitar, con solar de 400 m.². Al lado de Lagos o Canales con abundante pesca. Con dos dormitorios dobles y armario empotrado. Salón-comedor y chimenea; cocina y baño completo. Excelente construcción. Precio ajustadísimo: 750.000 Ptas. Con facilidades.

APARTAMENTOS TURISTICOS: Especiales para gran rentabilidad o cómoda utilización. Desde una, dos y tres habitaciones, con todos los servicios y magnífico emplazamiento. En construcción. Precios excepcionales, según tipo.

Y todo ello en una modernísima Urbanización, LAGO MENOR DE ALCUDIA. Con todos los servicios garantizados. Gran ambiente Turístico. Ski acuático - Natación Equitación - Campos de deporte - Golf - Caza - Pesca Tenis - Club Náutico, etc.

INFORMACION:

PALMA: Calle Tous y Maroto, 40. 4.º - Teléfono 22 26 40
ALCUDIA: Zona Comercial Carabela. - Teléfono 260.

EL DR. S. MIR BENNASAR

CALLE SAN MIGUEL, 192, PRAL 1.ª - PALMA

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE ESTARA
AUSENTE DEL 15 AL 31 DE JULIO. PARA
ASUNTOS DE ESTUDIOS EN PARIS

NUEVO
SABOR



UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

ellos no saben elegir. USTED, SI.

para su mesa familiar elija

INSALUS

agua mineral NATURAL (sin gas) (etiqueta AZUL) y también carbónica (etiqueta ROJA)

el agua NATURALMENTE PURA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

COMERCIAL AGRICOLA Y BALEAR, S. A.

José Anselmo Clavé, 40 - tels. 22 58 67 - 22 58 68 - 22 58 69 - PALMA DE MALLORCA

NACIONAL

EL PRINCIPE DE ESPAÑA RECIBIO A PERIODISTAS GRAFICOS EXTRANJEROS

POSO EN SUCESIVAS ESCENAS FAMILIARES EN EL JARDIN DEL PALACIO DE LA ZARZUELA

MADRID, 28. (Cifra).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, recibió esta mañana, a las diez, a una decena de periodistas gráficos extranjeros en el jardín de su residencia del Palacio de La Zarzuela. Don Juan Carlos, que vestía traje de calle de color gris acero, posó ante los reporteros gráficos sólo y en compañía de su esposa, la Princesa doña Sofía, y de sus tres hijos, los Príncipes Elena, Cristina y Felipe. El Príncipe, después de posar en sucesivas escenas familiares, saludó a los periodistas y departió durante algunos minutos con ellos, interesándose por las máquinas fotográficas que utilizaron para este reportaje. Acompañaban al Príncipe sus ayudantes de servicio y, a su vez, a los periodistas gráficos les acompañó don Luis López Ballesteros, Subdirector General de Servicios en el Exterior, del Ministerio de Información y Turismo.

«LA LEY SINDICAL SERA ESTUDIADA EN CONSEJOS DE MINISTROS EN LA CORUÑA Y SAN SEBASTIAN»

ANUNCIO SOLIS RUIZ EN LA CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE CONVIVENCIA SINDICALES

MARBELLA, 28. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha clausurado esta noche, a las ocho, las Jornadas de Convivencia Sindicales que, organizadas por el Instituto de Estudios Sindicales, se han celebrado en la Ciudad Sindical de Educación y Descanso de Marbella, con asistencia de dirigentes sindicales de toda España.

tro por su presencia en esta clausura, así como al Presidente del Consejo Nacional de Trabajo y al sindicalismo contaba con dirigentes preparados para este momento de integración y participación por el que ha luchado y lucha el Delegado Nacional.

Manifiesto que, en estas jornadas, se habían tocado temas de palpante actualidad, en régimen de coloquio, sobre cuestiones sociales, políticas, sindicales y económicas, así como sobre la Ley Sindical. Terminó diciendo que este intercambio de opiniones había comprobado, una vez más, que las realizaban los dirigentes sindicales actuando en servicio de la Organización Sindical y, en consecuencia, de España.

PALABRAS DE SOLIS

Intervino a continuación el Ministro señor Solís, quien afirmó que, después de un año de intenso trabajo, se encontraba aquí para descansar y seguir trabajando. Manifestó que sentía vivo entusiasmo por la formación de entes de mandos a don Antonio Bernabéu y a don Andrés Gregorio, mandos de la Ciudad Sindical. A continuación, se entregaron diplomas a los dirigentes que han tomado parte en estas Jornadas de Convivencia. Seguidamente, el Director de las Jornadas, señor Hernández Sánchez, pronunció unas palabras, en las que, puso de manifiesto su agradecimiento al Minis-

Acompañaban al Ministro, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Málaga, señor Castilla Pérez; Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, señor Alvarez Abellán; Alcalde de Marbella, señor Cantos; Delegado Provincial de Sindicatos, señor Corpas; Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, señor Merino; Director de las Jornadas de Convivencia, señor Hernández Sánchez; Director de la Ciudad Sindical, señor Bernabéu, y otras personalidades y jerarquías.

En el transcurso del acto de clausura les fue impuesta la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a don Antonio Bernabéu y a don Andrés Gregorio, mandos de la Ciudad Sindical. A continuación, se entregaron diplomas a los dirigentes que han tomado parte en estas Jornadas de Convivencia.

Seguidamente, el Director de las Jornadas, señor Hernández Sánchez, pronunció unas palabras, en las que, puso de manifiesto su agradecimiento al Minis-

AMPLIACION DE LA RED TELEX NACIONAL Y SERVICIOS GENTEX

LOS CUATRO PROYECTOS SE ACERCAN A UN IMPORTE DE 500 MILLONES

Madrid, 28. (Pyresa). — La Dirección General de Correos y Telecomunicación ha facilitado la siguiente nota:

En el Consejo de Ministros del pasado día 21 de julio, se autorizó al Ministerio de la Gobernación a contratar la ampliación de la Red Telex Nacional mediante cuatro proyectos con un importe global que se acerca a los 500 millones de pesetas.

Esta autorización representa un paso trascendental en el plan de extensión nacional e internacional de los Servicios Telex y Gentex.

La ampliación prevista afectará a las centrales de tránsito de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Sevilla, La Coruña, Las Palmas de Gran Canaria, y Santa Cruz de Tenerife, así como significará la instalación de una nueva central de este tipo en León, que agrupará los terminales de Galicia y Asturias.

Por otra parte, permitirá que al término del II Plan de Desarrollo se disponga de una red de 16.496 abonados Telex y más de 2.000 puestos Gentex.

De esta forma, la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones conseguirá mantener la de-

manda nacional, plenamente atendida, como lo está prácticamente en la actualidad, al mismo tiempo que dispondrá de una red automática capaz de soportar el creciente desarrollo del tráfico y apta para una gran diversificación de vías internacionales. CASI 20 MILLONES DE TELEGRAMAS

DE TELEGRAMAS

Madrid, 28. (Pyresa). — Casi veinte millones de despachos telegráficos fueron expedidos por el servicio interior de Telégrafos durante el año pasado, según los datos facilitados por la Dirección General de Correos y Telecomunicación. El Servicio Internacional expidió un millón cien mil despachos, y recibió un millón trescientos mil. Asimismo, en dicho año, hubo 3,7 millones de giros telegráficos, cuyo importe en pesetas se elevó a 10.107 millones. El beneficio que este tráfico de giros telegráficos proporcionó fue de 129,6 millones de pesetas.

El tráfico de Telex fue de once millones doscientos mil minutos tasados. La capacidad de abonados al servicio de Telex se cifra en 4.405.

LA CORUÑA EL CAUDILLO INAUGURO LA NUEVA CARRETERA DEL CLUB DE GOLF

EN DONDE LUEGO JUGO UN PARTIDO

LA CORUÑA, 28. (Cifra).—A última hora de la mañana de hoy, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró la nueva carretera de acceso, de dos kilómetros y medio, al Club de Golf «La Zapateira».

El Caudillo llegó a «La Zapateira» acompañado del Primer y Segundo Jefe de su Casa Militar. Al pie de la nueva carretera le esperaba el Ministro de Marina, Almirante don Pedro Nieto Antúnez, con el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, el alcalde de La Coruña, Directivos del Club de Golf y otras personalidades.

Alrededor de la una de la tarde, las personalidades asistentes se dirigieron a La Coruña, mientras el Jefe del Estado permanecía en «La Zapateira», en compañía del Ministro de Marina, para jugar un partido de golf.

A las dos y media de la tarde, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, abandonó el Club de Golf después de haber jugado un partido de hora y media, con un recorrido de doce calles (unos cuatro kilómetros y medio), con el directivo de dicha sociedad don Joaquín Guimaraens Caruncho.

Con el Jefe del Estado marchó en dirección al Pazo de Meiras el Ministro de Marina, Almirante don Pedro Nieto Antúnez.

El Generalísimo se dirigió a pie hasta la entrada de la nueva carretera y, después de cortar la cinta, se dirigió hacia las obras del nuevo edificio so-

sindicales quieren estar dentro de la fortaleza del poder, quieren participar y quieren contribuir al desarrollo de España. Manifiesto que la presencia activa de los hombres de trabajo en la transformación de España es esencial de cara al mañana. Sobre la Ley Sindical, manifestó que, tras nueve meses de consideraciones, la Ley había pasado al Gobierno, y que sería estudiada en Consejo de Ministros en La Coruña y en San Sebastián; que esperaba para el próximo otoño se discutiera en las Cortes, y que confiaba que, para ese mismo otoño o para antes de fin de año, tendríamos ya una nueva Ley Sindical. Manifiesto también que, tras mantener cambios de impresiones con el Presidente del

Consejo Nacional de Trabajadores y con los dirigentes sindicales, el mismo y los procuradores sindicales habían acordado identificarse con la propuesta del Jefe del Estado al designar «su sucesor. Siguió diciendo Solís que los dirigentes sindicales son el motor de su propia existencia y que se sentía orgulloso de su colaboración. Finalmente, dijo que España necesita más que nunca, de esos dirigentes sindicales y de esta Organización Sindical.

Seguidamente, el Ministro y acompañantes se dirigieron de nuevo a los locales del Club de Empleados, que fueron bendecidos e inaugurados. Se celebró, por último, una comida de hermandad, presidida por el señor Solís.

BARCELONA

POR RECOMENDACION DE LOS MEDICOS DE MILAN

UNA JOVEN ITALIANA SERA OPERADA EN EL SERVICIO DE UROLOGIA DEL CLINICO

Barcelona, 28. (Cifra). — En un intento por salvarle la vida, una muchacha italiana a recomendación de varios urólogos de su país, será operada en el Servicio de Urología del Hospital Clínico y Provincial de Barcelona. La Seguridad Social española, de acuerdo con la de Italia y, en cumplimiento de los convenios que existen entre los dos organismos, ha facilitado el viaje y se ha hecho cargo del caso, según se anuncia hoy en fuente autorizada.

Enfermedad en forma de megoureter. Por dos veces —en los años 1966 y 1968— sufrió intervenciones en un hospital de Milán y los médicos italianos señalaron como última posibilidad, que fuese operada en el Servicio de Urología del Hospital Clínico de Barcelona por el Doctor don José María Gil Vernet. La operación consiste en sustituir los dos ureteres enfermos por un injerto de intestino de la propia paciente.

La paciente es María Paola Razzoni Ceriani, de 19 años, natural de Tradate (Vanese, Italia), y sufre, desde su nacimiento, una

La joven italiana, llegada a Barcelona en compañía de familiares, ha ingresado ya en el Hospital y será intervenida dentro de unos días.

BILBAO

NUEVA DETENCION Y PRISION PARA EL PRESBITERO DE BERRIZ

POR SUMARIO RELATIVO A ACTIVIDADES TERRORISTAS

BILBAO, 28. (Cifra). — En la mañana de hoy se ha procedido a la detención e ingreso en la prisión provincial de Basauri, del Presbítero don Luis María Bereclartua, de Berriz (Vizcaya) por orden de la autoridad judicial que instruye el sumario relativo a actividades terroristas.

Como se recordará, el Reverendo Bereclartua fue detenido —junto con un seminarista— el pasado día 4, por miembros de la Guardia Civil de la Comandancia de Durango en las operaciones de control montadas en carreteras vascas a raíz del atraco perpetrado en la localidad santanderina de Bezana, en la sucursal de la Caja de Ahorros de Santander. En el interior del «Seat 600» en que viajaban fue encontrada una cartera de mano con abundante material considerado como propaganda subversiva. Posteriormente fue puesto en libertad, aunque hoy ha ingresado nuevamente en prisión.

PRECIOS MINIMOS PARA LOS MALLORQUINES

«Ski Acuático» Pamm Horton's, S. A.

Desde el pasado 29 de junio, PAMM HORTON'S, S. A., redujo el precio del ticket para mallorquines en 60— pesetas para los días laborables y 75— pesetas los festivos. A 50— pesetas los matinales festivos.

HORARIO: A las 12, mañanas, y 5, tardes

Ello lo permite el apoyo oficial recibido y la fuerte afluencia del turismo.

TAQUILLA: Laborables, 60— ptas.; matinales festivos, 50— ptas. y tardes festivos, 75— ptas.

TELEGRAMAS DE ADHESION AL CAUDILLO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA

EL CONSEJO DEL MOVIMIENTO MALAGUEÑO Y ALBACETEÑO, Y LAS DIPUTACIONES DE LA CORUÑA Y ORENSE

MALAGA, 28. (Cifra). — Se ha reunido el Consejo Provincial del Movimiento bajo la presidencia del Gobernador Civil con objeto de enviar telegramas de adhesión al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Ministro Secretario General del Movimiento. DIPUTACION DE

putación Provincial orensana tomó esta tarde el acuerdo de reiterar al Jefe del Estado la adhesión del pleno de esta Corporación por el nombramiento del Príncipe don Juan Carlos de Borbón como su sucesor en la Jefatura del Estado. Igualmente, acordó felicitar al Príncipe de España por este nombramiento.

LA CORUÑA

LA CORUÑA, 28. (Cifra). — La Diputación provincial de La Coruña, reunida hoy acordó hacer constar en acta el sentimiento de adhesión al Caudillo y la felicitación de la Corporación provincial al Príncipe de España. Igualmente la Corporación Provincial expresó su satisfacción por la presencia del Jefe del Estado en la provincia coruñesa. EN ORENSE

ALBACETE, 28. (Cifra). — Por el Consejo provincial del Movimiento y firmados por el Gobernador Civil se han cursado telegramas de adhesión y felicitación al Jefe del Estado y al Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón con motivo de la reciente designación de éste para suceder al Jefe del Estado a título de Rey en la última sesión de las Cortes Españolas.

ORENSE, 28. (Cifra). — La Di-

MADRID

INTEGRACION EN HUMOSA DE OTRAS TRES EMPRESAS MINERAS

SUPONE UNA MASA LABORAL DE MAS DE TRES MIL OBREROS

Madrid, 28. (Pyresa). — En el Instituto Nacional de Industria se ha procedido a primera hora de esta tarde a la firma de la escritura, por la que pasan a integrarse en la Empresa Nacional Hulleras del Norte, S. A. (HUNOSA), las sociedades mineras asturianas «Mina Tres amigos», «Carbones de Langreo» y «Langreo y Siero», que completan las catorce empresas hulleras hasta ahora incorporadas a HUNOSA.

participación del INI en HUNOSA pasa a ser, tras estas incorporaciones, del 71,9 por 100 del capital social.

Con la integración realizada de hecho de la compañía «Nespral y Cía.» y «Minas de Riosa», se completa el plan de incorporaciones aprobaciones aprobados por el Gobierno hasta ahora.

Firmaron por parte del INI su Presidente, don Julio Calleja y González Camino; el Presidente de HUNOSA, don Alejandro Suárez y Fernández Pello, así como don Manuel Loring, Conde de Mieres por la mina «Langreo y Siero»; don Luis Sela por «Mina Tres Amigos», y don Angel Varela por «Carbones de Langreo».

La integración supone una masa laboral de más de tres mil trabajadores, con lo que HUNOSA alcanza una plantilla de unos veintisiete mil productores. La

NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

La «BALEARES»

Tres muertos en circunstancias anormales se produjeron en Palma del domingo al lunes

UN HOMBRE, EN ESTADO COMATOSO, HALLADO AYER TARDE TENDIDO ENTRE EL MAIZAL DE UNA POSESION

Tres muertes violentas se registraron en Palma en el transcurso del pasado domingo y ayer, lunes. Una anciana por caída desde una de las ventanas de su domicilio, un obrero electrocutado y un muchacho ahogado en las playas de El Arenal. Asimismo ayer tarde fue hallado en estado comatoso, en medio del maizal de una posesión un hombre, cuyas circunstancias no han podido ser aclaradas.

FATAL CAIDA

El pasado domingo, alrededor de las ocho y media de la tarde, un vecino de la finca donde tenía su domicilio doña Elvira Botas Rojo, de 70 años de edad, vio a ésta sentada en el alfeiz de la ventana de una de las habitaciones, al parecer dedicada a la limpieza de la persiana. Dicha ventana se levanta a poco menos de un metro del patio interior.

A eso de las nueve, otro vecino del segundo piso que se asomó al citado patio vio al fondo, tendido en el suelo el cuerpo inmóvil de una mujer. Sin pérdida de tiempo y en unión de otra persona acudió en auxilio de aquella, que resultaría ser doña Elvira, a la que encontraron semi-inconsciente, llevándola a la portería de la finca mientras era solicitada una ambulancia. Poco después de su ingreso en un establecimiento médico dejaba de existir.

Se supone que la infortunada mujer sufrió un vajo o perdió el equilibrio y al caer, aunque desde escasa altura, sufrió lesiones que provocaron su muerte. Por hallarse sola en la casa no fue advertido el accidente por sus familiares. **ELECTROCUTADO**

También el domingo, a mediodía, dejaba de existir a consecuencia de la descarga eléctrica recibida cuando realizaba unos trabajos en el predio "Son Ametler", del término municipal de Marratxí, Pedro Riera López, de 36 años de edad, natural de Sevilla y vecino de Palma. Parece ser que se encontraba sobre un transformador y al pasar de un poste a otro tuvo la fatalidad de rozar un cable eléctrico, recibiendo una descarga que le lanzó al suelo.

ROBO DE JOYAS DE MAS DE TRES MIL AÑOS DE ANTIGÜEDAD EN ESMIRNA, TURQUIA

Esmirna, Turquía, 28. (Efe-Reuters). — La policía de Esmirna ha interrogado a 182 personas en sus intentos por descubrir a los ladrones que se apoderaron de diversos tesoros del Museo Arqueológico valorados en varios millones de dólares.

Ninguna de las personas que han sido interrogadas han sido detenidas, según ha informado el jefe de la policía, y aparte de un botón de camisa, no se tiene ninguna pista del robo.

Joyas de oro, de un valor incalculable dado que datan de hace 3.000 años fueron robadas el jueves por la noche. Los ladrones mataron al vigilante del museo.

En los últimos veinte años se han registrado nueve robos de considerable importancia en el tesoro Arqueológico de Turquía, y muchas de las piezas robadas fueron llevadas de contrabando al extranjero, incluso antes de haber sido expuestas en un Museo.

En un informe que ha sido facilitado sobre la protección de tesoros arqueológicos, las autoridades competentes piden que se haga una revisión de las medidas de seguridad de los museos y también que se dediquen más fondos para la adquisición de nuevos hallazgos y además, para mejorar el sueldo del personal de los museos.

CINCO MUERTOS

Córdoba, Argentina, 28. (Efe). — Cinco personas perdieron la vida y otras dos resultaron heridas cuando al cruzar un paso a nivel, el automóvil en el que viajaban fue arrollado hoy por un tren en las proximidades de la ciudad de Alta Gracia.

De resultas de la colisión dejaron de existir la señora Layus de Nasser, Luis Cavallo, su esposa, Layus de Cavallo y dos hijos de este matrimonio, de cinco y siete años de edad. El conductor

Fue asistido en seguida por compañeros de trabajo y llevado a su domicilio, en donde se producía el desenlace. **AHOGADO**

A mediodía de ayer y mientras tomaba un baño en la playa de El Arenal, por causas no determinadas, tuvo que ser auxiliado por unos extranjeros que se encontraban próximos, el muchacho de 15 años de edad, Antonio Barceló Salvá, vecino de de Lluchmayor. Llevado a la playa y como presentara síntomas de avanzada asfixia por inmersión, fue conducido a la Casa de Socorro para su reanimación. Sin embargo el esfuerzo resultó inútil por cuanto apenas ingresado dejaba de existir.

En cada uno de los casos reseñados intervino el Juzgado de Guardia, el número 3 de nuestra ciudad, instruyendo las diligencias propias.

EN ESTADO DE COMA

Sobre las siete de la tarde de ayer, en medio de un maizal de una posesión sita en la carretera vieja de Sineu y por unos agricultores, fue hallado en estado inconsciente un hombre. Puesto el hecho en conocimiento de la Policía Municipal ésta se trasladó al lugar, recogiendo al desconocido que presentaba diversas lesiones y contusiones en la cara y en distintas partes del cuerpo. Trasladado a la Casa de Socorro y por calificarse su estado de muy grave, pasó después al Hospital Provincial. Fue identificado como Antonio Sedeño Mata, de 51 años de edad, casado, con domicilio en Palma.

Según información recogida, en el envoltorio de un paquete de tabaco fue hallada una nota manuscrita en la que, de manera un tanto incongruente, se dice los motivos de que fuera hallado en tal estado. Se trata de un hombre que ha sufrido desvarios en algunas ocasiones y que, por desaparecido del domicilio desde el pasado viernes, se había informado a la autoridad.

Cuando se le pueda tomar declaración, podrá conocerse lo realmente ocurrido.

BARCELONA

MUERTO POR CAIDA AL SUELO EN EL TRANSCURSO DE UNA DISPUTA

Tres ahogados al zozobrar una pequeña embarcación en el río Ulla

BARCELONA, 28. (Pyresa). — Un hombre de 33 años falleció el sábado último en el Servicio de urgencia del Hospital Clínico donde había sido trasladado en estado gravísimo a causa de heridas recibidas en la cabeza.

Se trata de Francisco Maldonado Alvarez, quien había acudido en compañía de su hermano Angel y de una hermana de ambos, llamada María, al bar en donde ésta prestaba servicio como encargada de la limpieza, para reclamar de los dueños una mensualidad atrasada y la extraordinaria del 18 de Julio.

Francisco, al parecer mantuvo una conversación violenta con dos socios en la dirección del bar — Claudio Rius Riera, de 28 años y su cuñado Jaime Sarro Mora, de 37 — y, sin que se sepan todavía las causas, en el curso de la disputa que se entabló cayó desplomado al suelo. Francisco resultó con lesiones en la cabeza, una de las cuales fue la fractura del peñasco craneal que determinó su muerte.

TRES AHOGADOS

Crúces (Pontevedra) Jul 28. (Cifra). — Tres personas han perecido ahogadas al volcar una pequeña embarcación en la que trataban de cruzar el río Ulla.

El accidente ocurrió en el lugar de Piloto, de este término municipal.

Los ahogados son Carmelo Espigo Otero, de 66 años, Enrique Silva Romero de 55 y José Soto Ramos, de 19, todos ellos domiciliados en el lugar de Piloto.

En la citada barca viajaban tres personas más: Jesús Espigo Ramos, Carlos Parcerro Navaza y Manuel Pampin Peitecano, quienes tras realizar los mayores esfuerzos para salvar a sus compañeros lograron ponerse a salvo. Los cadáveres de los tres ahogados aun no han podido ser rescatados. El naufragio de la barca ocurrió en el centro del río. **ACCIDENTE DE UNA**

AMBULANCIA

Ciudad Real, 28. (Pyresa). — En el término municipal de Heren-

cia, una ambulancia de la Obra Sindical «18 de Julio» al parecer por una distracción, de su conductor, chocó contra un poste telefónico. Dicho conductor Manuel Ruiz, natural y vecino de esta capital, resultó con heridas de pronóstico reservado.

La ambulancia trasladaba a una anciana en grave estado a la localidad de Alcazar de San Juan, donde residía, y se da la circunstancia de que al ocurrir el accidente la enferma había dejado de existir. Una hija que le acompañaba resultó con heridas leves.

DIO A LUZ EN

UN COCHE

Monforte de Lemos (Lugo) Jul, 28. (Cifra). — Doña Rosario Vázquez, vecina de la localidad ruicense de Castro de Rey, dio a luz una niña en el coche en el que viajaba, con intención de ser atendida en un clínica de Monforte de Lemos.

El alumbramiento ocurrió en las proximidades del lugar de la Raña, muy cerca de Monforte de Lemos. Pese a lo imprevisto del acontecimiento este fue feliz y tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado en una clínica de esta ciudad.

Doña Rosario Vázquez vive en Castro de Rey, donde su esposo, don José Rodríguez es trabajador agrícola.

DOS MUERTOS Y

SEIS HERIDOS

Dos muertos y 6 heridos es el trágico balance de un accidente de circulación ocurrido en la localidad de Tárrega, a cuarenta kilómetros de Lérida capital.

Al parecer, el tractor matrícula Gendre Viladot, de 42 años, vecino de Anglesola, circulaba en dirección a Lérida y fue embestido violentamente, por la parte de atrás, por el turismo matrícula B-540.020, que pilotaba Miguel Segranes Roca, de 21 años, domiciliado en Rubí (Barcelona), y con

ENTRE LA MINIFALDA Y LA MAXIFALDA ESTA AHORA EL DILEMA

SAINT LAURENT ALARGA HASTA LA PANTORRILLA

Londres, 28. (Efe). — Los críticos de moda inglesa han ido a París para asistir a la presentación de las nuevas colecciones de los grandes modistos.

La primera "bomba" parisina, la colección de "Mia and Vicky", les ha entusiasmado. Mia and Vicky son dos muchachas norteamericanas financiadas por Elizabeth Taylor que han diseñado sus modelos de acuerdo con los requisitos más "sexy", y esto basta a los ingleses: Transparencias, sugerencias, símbolos.

Los rumores que corrían en torno a la colección de Saint Laurent —al que consideran el diseñador más influyente en la moda del mundo— les asusta un poco.

¿Alargar la falda?: Está loco. Los ingleses, defensores de la "ultra-minifalda" se han sentido frustrados al comprobar que Saint Laurent se ha marchado al otro extremo, a la nueva "maxi", algo así como tres minifaldas.

Courreges, inventor de la minifalda y muy admirado en este país, ha dicho que la nueva "maxi", made Saint Laurent "es una locura, en estos días de aviones a reacción ¿quién quiere ir en un coche de caballos?"

Sin embargo, las inglesas comprenden que la nueva línea de Saint Laurent (algo por la pantorrilla, colores clásicos, línea sobria) tendrá éxito en Francia. Afirman que las francesas "nunca fueron entusiastas de la minifalda y, en todo caso, les gusta cambiar".

Entre la minifalda y la maxifalda está ahora el dilema. En Inglaterra —dicen los críticos expertos— hay que estar al día. Las "maxis" pasearán dentro de muy poco por las calles de París.

Las "minis" hay que conservarlas a ultranza. Los mismos críticos han optado por una solución de compromiso: La maxifalda por fuera (en abrigos, gabardinas, capas). Las minifaldas por dentro (en trajes).

Sin desobedecer a la moda, las británicas podrán elegir en adelante entre ambos extremos.

NUEVO SABOR
PRIIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

JACKELINE CELEBRA SU CUMPLEAÑOS

ATENAS, 28. (Efe-Reuters). — Jackeline Onassis celebra hoy su cuadragésimo cumpleaños, ha recibido de su esposo Aristóteles Onassis, dos regalos preciosos: 1. Unos pendientes especialmente diseñados para ella por uno de los mejores y más conocidos joyeros de Atenas. Estos pendientes representan a la tierra y la luna unidos por una fina cadena de oro formada por diminutos módulos de la misma forma que el de los astronautas del Apolo 11.

2. Un cinturón de malla de oro fino con un broche que representa la cabeza de un león también de oro.

Muchos otros regalos ha recibido también la esposa del multimillonario naviero, llevados en helicóptero desde la isla partes del mundo hasta la isla de Scorpio en el mar Jónico situada cerca de la isla de Lefkas en donde Jackeline celebra su cumpleaños.

Fotógrafos y periodistas tienen prohibida la entrada en la isla mientras Onassis su esposa y otros miembros de su familia permanezcan en la isla celebrando este día a bordo del lujoso yate «Christina» fondeado en la bahía de la Isla.

SEVILLA

FALLECIO EL ENFERMO QUE FUE OPERADO DE ANGINA DE PECHO

SE LE DECLARO UN INFARTO DE MIOCARDIO EN LA FASE CRITICA POST-OPERATORIA

SEVILLA, Julio, 28. (Cifra). — En la sala del Cardenal del Hospital Central de La Macarena ha fallecido don Miguel Nieto Rojas, el enfermo de angina de pecho al que se practicara el jueves una delicada intervención quirúrgica de sustitución de una de las arterias coronarias por las arterias mamarias internas. La operación la dirigió el cirujano canadiense Doctor Pierre Grondin, Catedrático de la Universidad de Montreal, con la colaboración de varios cirujanos del aparato circulatorio de la Facultad de Medicina de Sevilla.

«La muerte le ha sobrevenido —ha informado a «Cifra» el Doctor Don Ramiro Rivera López, Jefe de los Servicios del Aparato Circulatorio de la Facultad— a consecuencia de un infarto de miocardio. Ya hace tres años el enfermo había sufrido otro y se hallaba en una situación de crisis constante de angina de pecho».

«Este nuevo infarto es precisamente lo que se temía en esta fase crítica inmediatamente posterior a la intervención. De haberse ocluido la coronaria algún tiempo después, cuando ya las mamarias se hubieran consolidado en el corazón del enfermo, nada hubiera sucedido porque esas arterias hubieran funcionado, habrían realizado la función sustitutiva que era el objeto de la operación».

Se ha indicado al Doctor Rivera que, según otro cirujano de los Servicios Circulatorios del Hospital, y según el mismo enfermo comunicó a un redactor de «Cifra», el señor Nieto Rojas se encontraba bastante bien después de la operación, incluso manifestando que no sentía dolor.

«Efectivamente —dice el Doctor— la operación del Doctor Grondin fue perfecta. Constituyó para nosotros una auténtica lección de cirugía cardíaca. En cuanto al período post-operatorio inmediato, puedo decirle que fue magnífico. Como le indicara nuestro colega y como pudo apreciar su redactor, dijo que le había desaparecido el dolor —aunque en esto no hay que dejar de valorar una gran dosis de sugestión por parte del paciente—, empezó a comer con apetito y se encontraba de un excelente humor. Pero todos sabíamos que su estado en estos primeros días era bastante crítico. La doble implantación de arteria mamaria interna para auxiliar a las coronarias semiobstruidas».

—En donde residía la novedad en España de esta operación, es decir, en ser las dos mamarias, y no una, las implantadas— no eliminaba inmediatamente el riesgo de un infarto, si este se llegaba a producir acaso unos dos meses después, no habría habido problema porque ni siquiera podría hablarse ya de infarto, ya que las mamarias, como le digo, habrían funcionado. Sobrevino el infarto ahora, bruscamente, y nada ha podido hacerse por salvar la vida del enfermo».

El señor Nieto Rojas sufrió de pronto un brusco dolor, se le practicó inmediatamente un electrocardiograma, y se comprobó la presencia del infarto. En seguida entró en situación de «Shock» y los auxilios de la ciencia de nada sirvieron para salvarle.— «Cifra»

PLAZA DE TOROS DE INCA

MAÑANA MIERCOLES, 30 julio A LAS 5'30 TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE SAN ABDON Y SAN SENEN

6 Bravos toros de D. JAVIER MORENO DE LA COVA 6

«SERRANITO»

Curro LIMONES RUIZ MIGUEL

VENTA DE LOCALIDADES EN PALMA: Plaza de Toros, Tel. 255245. - «Bar Triquet», Tel. 221038. - «Rincón Taurino», Plaza Mayor, Tel. 226139.

EN INCA: «CAN PAU». Servicio extraordinario de trenes y autocares para todas las líneas.

CURSOS INTENSIVOS DE AGOSTO

INGLES ALEMAN FRANCES

EN LA

ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO

Del 4 al 31 de agosto, tres horas y media diarias de clase

EN UN MES

EL EQUIVALENTE DE UN CURSO NORMAL DE CLASES

Tres horarios diferentes, a elegir: de 9 a 12'30 de 4 a 7'30 de 6'30 a 10

METODOLOGIA MODERNA NIVELES DIVERSOS

Laboratorios electrónicos de lenguas, con cabinas individuales conectadas con la consola del profesor.

Información y matrícula:

MONTESION, 58. - Teléfono 22-52-48.

«LA PAZ PARA AFRICA»

Carga política del viaje de Pablo VI a Uganda

(Viene de la primera página)

por fin, colocados hoy. Por otra parte, la gloria nacional de la canción ugandesa, el joven Wamala canta el himno, compuesto para recibir al Papa: "Sois el pescador y habéis venido: Sois San Pedro y estáis aquí..."

NIGERIA - BIAFRA
Pablo VI volvió a repetir ayer en Roma que quiere la paz para África. Hoy sus palabras vienen en la primera página de los periódicos: "El Papa se ha comprometido, de los pies a la cabeza, en conseguir una tregua para esta guerra". El martes de la semana pasada envió a Monseñor Karl Bayer, Secretario Internacional de Caritas para que conferenciara con el General Ojukwu de Biafra.

El Gobierno de Nigeria envía a su Ministro de Información y Trabajo, en tanto que los biafrenses permanecen aún en silencio. De aceptarse una mediación de Pablo VI se celebraría una reunión entre nigerianos y biafrenses presidida por el Papa. El Vaticano incluso ha previsto día y hora para dicha conferencia: El viernes a las siete de la tarde.

Sobre el último punto el Director de la Oficina de Prensa del Vaticano no suelta prenda, pero basta advertir el gran espacio libre que se ha dejado en la tarde del viernes para reconocer que los rumores tienen cierta garantía.

Sin embargo, todos los observadores están convencidos de que Pablo VI fracasará allí donde se ha estrellado la Organización de Estados Africanos: En conseguirse esta paz. Tal vez suceda que no solo valoramos la perspectiva humana de la gestión del Papa y no solo reuniones con los representantes de todo el episcopado africano: Cuarenta y dos prelados, de ellos siete Cardenales.

POR VEZ PRIMERA EN LA HISTORIA

Es la primera vez en la historia que toda la Iglesia de África se reúne en un simposio de este género, en el que los Obispos aborres un tema vital: La comunicación entre la Iglesia. "Europa se da un tema vital: La comunicación entre la Iglesia", dijo el presidente del Simposio, Cardenal Zoungbira, de Alto Volta, quien ha criticado nominalmente a diversos países africanos por su tanta discriminatorio.

Tendremos que aguardar a ver qué conclusiones entregan al Papa. Porque el nacionalismo de algunos países, de estas regiones, es tan fuerte que apenas autorizan la entrada de sacerdotes de raza blanca y concretamente en Uganda, los misioneros saben que solo pueden estar ocho años, y no hay indicios de que esta norma pueda cambiar. De cualquier forma Uganda arde viva esta noche en alegría y esperanza. Las medidas de seguridad son energicamente razonables, el Gobierno ha trasladado tropas a la capital por temor al apasionamiento de los peregrinos.

BIAFRA PROPONE UNA TREGUA

OWERRI, BIAFRA, 28. (Efe-Reuters).— El dirigente biafrense General Odumegwu Ojukwu ha propuesto una tregua que regirá durante el tiempo que Su Santidad el Papa Pablo VI esté en África, según se ha anunciado hoy oficialmente.

Pablo VI visitará Kampala a finales de esta semana y ha dicho que uno de los objetivos de la primera visita a África de un Pontífice reinante será ver si puede hacerse algo para resolver la guerra civil de Nigeria.

El Presidente de Uganda Doctor Milton Obote invitó al General Ojukwu y al Jefe del Gobierno Federal de Nigeria, General Yukuwa Gowon para que vayan a Kampala durante la permanencia de Su Santidad en dicha ciudad. El General Gowon declinó la invitación pero va a enviar a dos representantes desconociéndose si el general Ojukwu ha aceptado.

ARMSTRONG, ALDRIN Y COLLINS, CUENTAN LOS PORMENORES DEL VIAJE A LA LUNA

Material cristalino entre las piedras traídas del satélite

Nueva York, 28. (Efe). — Un trozo de materia cristalina ha sido encontrado en el interior de una de las rocas que Armstrong, Aldrin y Collins trajeron de la superficie de la Luna y que están siendo estudiadas por los científicos en el "Laboratorio de Recepción Lunar" del Centro Espacial de Houston, Tejas.

"Es un fragmento pequeño y rugoso de muy pocos milímetros de espesor, casi totalmente recubierto de una sustancia polvorienta gris, que lo separa del resto del material de la roca", ha dicho el Doctor Fryxel, uno de los científicos encerrados en el laboratorio de recepción lunar y que, junto con el Doctor Greenowd,

hizo esta tarde el descubrimiento del fragmento cristalino.

Armstrong, Aldrin y Collins, mientras tanto, continúan detallando los pormenores de su misión de exploración lunar. Los tres hombres, que tendrán que permanecer en cuarentena hasta el próximo once de Agosto, están reunidos hoy por segundo día consecutivo con un grupo de funcionarios de la NASA, en el "Laboratorio de recepción lunar", suministrando información para próximos viajes a la Luna.

CUARENTENA PARA LOS CIENTIFICOS QUE ESTUDIAN TROZOS DE LA LUNA

Washington, 28. (Efe). — Un

legislador de la Cámara baja norteamericana ha pedido hoy que los catorce científicos que analizan los fragmentos de la Luna sean aislados para evitar que contaminen a otras personas con microorganismos extraterrestres que posiblemente contienen las muestras selenitas.

El representante Fletcher Thonson dijo que los científicos se han apresurado a examinar las muestras de la Luna y que debieron esperar por lo menos, el informe final de los medios que auscultan a los astronautas de la misión Apollo-11.

"Si los astronautas que estuvieron en contacto directo con el

material selenita resultaran contaminados, a pesar de los trajes especiales que los protegieron, con mayor razón los científicos que no llevan indumentaria protectora sufrirían contaminación", explicó el legislador.

Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins tendrán que completar 21 días dentro de la cámara especial que habitan desde que llegaron de la Luna, antes de hablar directamente con otras personas.

El representante Thonson concluyó diciendo que los científicos que analizan las muestras lunares podrían infectarse de microbios y contaminar a muchas otras personas.

Los pueblos asiáticos no desean el predominio estadounidense

Sino un equilibrio entre potencias

importante que las naciones del Sureste asiático compartan con nosotros la misma suerte vital para la paz y la prosperidad del futuro de esta zona del mundo", dice Nixon en sus declaraciones.

El Presidente estadounidense tiene que responder según se cree, a los temores que estos días han suscitado sus palabras: "No más vietnams" línea política esbozada por Nixon en Guam, lo cual ha sido interpretado por Thailandia como un posible flanco abierto a la agresión comunista.

LA RETIRADA DE ASIA, ANUNCIADA POR NIXON CAMBIARA LA POLITICA DEL CONTINENTE

dirigir a sus anfitriones asiáticos en la gira relámpago emprendida después del retorno de Armstrong, Aldrin y Collins a la Tierra. La filosofía que encierran estas palabras no tiene nada de paradójico o irónico. Se trata, en efecto, de demostrar que una potencia, como Estados Unidos, capaz de llegar a la Luna", puede retirarse militarmente de Asia

sin que su presencia en tan importante sector del mundo quede, empero, reducida o comprometida.

Si, en teoría, la retirada de Vietnam, puede efectivamente compaginarse con una continuidad, o incluso incrementada presencia americana en Asia, y especialmente, el Sur-Este asiático, no parece, sin embargo, que los argumentos del Presidente Nixon hayan logrado convencer del todo a los gobiernos de los tres países visitados hasta la fecha: Filipinas, Indonesia y Tailandia. Tanto en Manila como en Yakarta, la pregunta que el señor Nixon ha podido escuchar es: ¿Cómo entienden los Estados Unidos marcharse y quedarse? ¿Cuáles son las alternativas que América proyecta ofrecer para mantener su presencia mediante otra garantía que la militar? ¿Puede realmente esperarse que Estados Unidos, cuyo congreso es hoy en día tan evidentemente reacio a asumir nuevas obligaciones internacionales, incluso en el ámbito de la ayuda económica, lograrán canalizar hacia los pueblos asiáticos esos fondos que urgentemente se necesitarían para apuntalar su economía y asegurar la estabilidad de su sociedad?

Incluso estas seguridades que, como es natural, no han podido ser dadas, no hubieran bastado para tranquilizar a todos los interlocutores asiáticos del señor Nixon, como lo demuestra el hecho de que en la etapa de Bangkok, el Presidente no ha tenido más remedio que asegurar que América no dejaría sola a Tailandia frente a una eventual agresión exterior o interior, empero, estas aclaraciones pierden gran parte de su impacto a la luz del hecho de que el leit motif del mensaje presidencial ha sido: "La paz en Asia no puede venir de los Estados Unidos, sino de los propios pueblos, de los propios Gobiernos asiáticos, quienes deben ser los que abran el camino de la paz". Inequivocamente, estas palabras quieren decir: América no aceptará nunca más el riesgo de empantanarse en un nuevo Vietnam.

Ni Manila ni Yakarta parecen haber argüido nada con el Presidente Nixon. Tan solo Tailandia ha dado curso a su profunda desazón.

Pero Manila y Yakarta han puntualizado a su vez que si Estados Unidos han decidido sacar ahora las ineludibles conclusiones de inevitables realidades, tanto domésticas, como internacionales, Filipinas e Indonesia no tendrán más remedio que hacer otro tanto. El Presidente filipino señor Marcos ha señalado que, en ausencia de Estados Unidos, así se dirigirá probablemente a la Unión Soviética en busca de seguridad.

Su Ministro de Asuntos Exteriores señor Rómulo ha ido incluso más lejos al indicar que el mundo ha cambiado tanto en estas dos últimas décadas, que Asia no tendrá más remedio que tomar estos cambios en consideración como ya lo hacen los Estados Unidos. El Ministro Rómulo ilustró su tesis de la forma siguiente: Hace veinte años, dos potencias, América y Rusia, tenían el monopolio nuclear por lo que el mundo quedó --dijo-- "bipolarizado". Ahora --añadió-- China ha surgido como tercera potencia nuclear. Asia no puede ignorar este desarrollo.

IMPORTANTES

RECONSIDERACIONES
En cuanto a Indonesia, Yakarta sólo desea la presencia americana en Asia en la medida que sirva de contrapeso a las potencias rusa y china, más no, en cambio, como factor predominante. Es decir, Yakarta desea poder desarrollar su sociedad a su manera, experimentar sin trabas ni cortapisas, obtener ayuda --si ello es posible-- sin condiciones. No parece que, a estas alturas Richard Nixon haya logrado resolver todas las contradicciones que plantea la nueva política asiática americana en los términos: Nos vamos pero nos quedamos.

La reacción asiática, tal y como puede apreciarse ahora por los ecos producidos por la gira presidencial, parece ser: América se va. Ha llegado la hora de reconsiderar fundamentalmente nuestras propias posiciones, actitudes y políticas.

NIXON INTENTA TRANQUILIZAR A THAILANDIA

Bangkok, 28. (Efe Reuter). — El Presidente Nixon está tratando de calmar los temores que ha suscitado en los dirigentes de Thailandia la nueva línea política de Estados Unidos en Asia con unas declaraciones destinadas a fortalecer la solidaridad entre ambos países.

En unas declaraciones dadas a conocer hoy por la Secretaría de Prensa de la Casa Blanca, el Presidente Nixon dice conocer plenamente el hecho de que Thailandia tiene un especial interés en que siga la línea fuerte de la decisión norteamericana en Asia y en el Pacífico.

Cumpliremos estos compromisos no solamente porque los consideramos promesas solemnes y obligaciones nuestras, sino también porque reconocemos igualmente

24 HORAS PARA QUE LAS TROPAS SALVADOREÑAS SE RETIREN DE HONDURAS

EL SALVADOR CONTINUA EXIGIENDO GARANTIAS INACEPTABLES

TEGUCIGALPA, 28.— (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo).— Francisco Morazan, el gran Francisco Morazan —máximo líder de la unidad centroamericana— presenció el espectáculo desde su viejo caballo de bronce: "El parque recordaba las históricas convenciones del partido liberal. Unos cuantos miles de personas —unidas por primera vez en muchos años en una aspiración común— enarbolaban la bandera hondureña. Agitaban en el aire caliente de la tarde centenares de pancartas y gritaban sin descanso: "Armas, armas, armas". "Muera los guanaos". "Fuera los invasores asesinos". La manifestación terminó ante el Palacio Presidencial.

Esta exhibición de nacionalismo exacerbado presagia serias dificultades para la diplomacia hondureña, el Canciller Carias Castillo no podrá hacer demasiadas concesiones en Washington si quiere que su Gobierno se mantenga a flote. Ni siquiera la radio puede bajar su tono virulento: Cualquier detalle es interpretado como un signo de debilidad, una sola palabra conciliatoria aparece ante la masa como prueba de claudicación. Como parece que en El Salvador ocurre poco más o menos lo mismo, las negociaciones resultan muy difíciles. "Algunos Cancilleres —dicen las noticias que llegan a Washington— están desalentados".

CARIAS CASTILLO: OPTIMISTA

Son las once y cuarto —seis y media en Madrid— y cualquier observación que pueda hacer ahora corre el peligro de quedar desactualizada dentro de unos minutos. Ayer se decía que la reunión de Cancilleres iba a prolongarse hasta el jueves, hoy, sin embargo, aseguran que finalizará mañana. Después de ver si El Salvador cumple el ultimatum que le han dado para la evacuación de los territorios ocupados. Carias Castillo se mostraba optimista en una entrevista que le hicieron por teléfono, en cambio, algunos despachos procedentes de San Salvador señalan la posibilidad de que este país abandone la Organización de Estados Americanos.

El Estado Mayor de las fuerzas armadas hondureñas facilitó anoche dos comunicados: Uno desmiente una acusación salvadoreña en torno a un ataque de la aviación de Honduras a las tropas enemigas acantonadas en Las Pilas, Miramindo, San Fernando, Llano Largo y El Poy, y el otro niega que las tropas salvadoreñas hayan avanzado en territorio hondureño. Poco después un Teniente Coronel que regresaba del frente nos decía a un grupo de corresponsales extranjeros que durante todo el día habían observado movimientos sospechosos en las poblaciones enemigas. Estas palabras me las confirmó más tarde uno de los informadores militares de la Organización de Estados Americanos.

Algunos despachos de prensa fechados en Washington señalan que la conferencia de Cancilleres ha concedido a El Salvador veinticuatro horas para empezar a evacuar los efectivos militares que tiene emplazados en territorio hondureño. Transcurridos este plazo será condenado y Honduras quedará en libertad de poder atacar para recuperar los territorios que ha perdido. El Salvador insiste en que no se retirará hasta que le ofrezcan garantías de que van a ser respetados los derechos de los salvadoreños residentes en Honduras e indemnizados por los daños que han sufrido. Pero las garantías que exigen son totalmente inadmisibles para Honduras puesto que, aparte de incluir la presencia permanente de observadores extranjeros, implican la reforma de algunas leyes fundamentales.

EL SALVADOR ACUERDA RETIRADA DE SUS TROPAS

WASHINGTON, 28. (Efe).— El Canciller de Colombia que preside la reunión de consulta de Cancilleres Iberoamericanos, Alfonso López Michelsen, hizo esta tarde una declaración en la que indica que tanto El Salvador como Honduras están de acuerdo en el "no reconocimiento de las conquistas territoriales por la fuerza".

Michelsen añadió que después de dos días de consulta en privado, El Salvador reconoce como un principio de derecho interamericano lo anterior y "El carácter incondicional de la retirada de sus tropas del territorio hondureño".

"Creo que, con los elementos de juicio citados, estaremos en capacidad esta noche de pronunciarlos inequívocamente sobre la cuestión para la cual hemos sido convocados", terminó diciendo el Canciller colombiano.

Fuentes diplomáticas de la OEA aseguran esta tarde que El Salvador ha aceptado finalmente retirar sus tropas, después de una negociación en la que se han aceptado las garantías pedidas para los residentes salvadoreños en Honduras.

La declaración de López Michelsen dice textualmente en párrafo principal:

Me complace informar que en el curso de estas conversaciones hemos podido comprobar la unanimidad de opinión en cuanto al no reconocimiento de las conquistas territoriales por la fuerza, que el propio Gobierno de El Salvador reconoce como un principio de derecho interamericano y al carácter incondicional de retirada de las tropas del territorio hondureño, al tenor de las resoluciones del Consejo actuando como órgano provisional de consulta que ordenó retrotraer las cosas al estado anterior al conflicto armado".

Fuentes diplomáticas afirman que Honduras ha decidido aceptar cualquier garantía pedida por El Salvador siempre que se aceptara primero por este país la retirada de tropas a la situación ante bellum. Los cancilleres se reunirán seguramente esta noche para anunciar formalmente la decisión adoptada y trabajar sobre una resolución final del conjunto.

(3998) SI ES USTED VENDEDOR

(joven) 23 - 30 años

o tiene vocación y está decidido a serlo, no pierda **SU TIEMPO** y asegure su **PORVENIR**

SOLICITAMOS:

- Cultura general
- Decididos, con espíritu de negocio de servicio de equipo
- Dedicación absoluta a su trabajo.

OFRECEMOS:

- Formación profesional
- Trabajo dirigido, en equipo
- Apoyo con Promotores y Publicidad
- Formará parte de la plantilla fija. Con S. Social
- Sueldo fijo y comisiones por objetivos, con ingresos fácilmente superiores a 20.000.— Ptas. mensuales.

Entrevistas: Sr. Pujadas. - De 18 a 10 horas.

M. FRAU, S. A. - Calle Eusebio Estada, 267.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

¡ATENCIÓN!

Centro Estudios Inglés

ANUNCIA LA REAPERTURA DE SUS CLASES PARA DIA 4 DE AGOSTO.

AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO (EDIFICIO BUADES)

PARIS

«REAPARECEN» LAS VIEJAS ENFERMEDADES: TUBERCULOSIS, TIFUS Y LEPRO

PERO LAS PRINCIPALES CAUSAS DE LA MUERTE SON: ACCIDENTES DE CIRCULACION, CRIMENES Y SUICIDIOS

PARIS, 28. — (Del corresponsal de Pyresa, Marcel de Agustín). — Las estadísticas son consoladoras u horripilantes, según se mire. Por ejemplo, las no demuestran que ya no hay enfermedades invencibles, o por lo menos que aquellas pavorosas dolencias ante las cuales la humanidad entera temblaba, son ahora capítulo episódico de menor envergadura. Por ejemplo en los cinco primeros meses de este año Francia ha sufrido veinticuatro casos de parálisis infantil, y esa invencible infección que hasta hace poco era de efectos mortales, o definitivamente paralizantes hoy parece que logran casi superarla. Resultado que invita al optimismo. En cambio la tristeza y hasta la vergüenza vuelve al comprobar que ciertas infecciones que deberían haber desaparecido completamente porque dependen de la higiene o de posibles precauciones sanitarias como el tifus, es la segunda enfermedad en diagnóstico con 1.600 casos y la tercera en pacientes con más de medio millar. Pero las barreras del progreso, levantadas por los conocimientos de la ciencia son un débil dique ante la presión de las enfermedades exóticas. Por ejemplo la meningitis cerebroespinal, que últimamente parecía localizada en un reducido bastión africano, ha cruzado el Mediterráneo en una docena y media de casos y aquella enfermedad casi medieval, cuyo desarrollo parece inadaptable a estas latitudes (nos referimos a la legendaria lepra), ha tenido en el comienzo del año dos tristes casos de manifestación.

PARADOJAS Aunque pareciera mentira, en esta Francia llena de institutos de facultades, laboratorios, clínicas, superpoblada de sabios y que cuenta con once Premios Nobel, se padecen aun los males propios a pueblos primitivos. Es una de las paradojas de nuestra época. Cuando una evolución admirable y envidiable había hecho casi desaparecer la mortalidad por tuberculosis y mientras las infecciones de origen venéreo parecían condenadas a la extirpación, reaparecen las viejas enfermedades como si quisieran reducir la vanidad humana del triunfo sobre el mal a la simple dimensión de un combate provisionalmente ganado. Y, mientras tanto, como si el destino quisiera equilibrar la balanza, una nueva epidemia merma la sociedad: Los accidentes de circulación, que causan más bajas que las guerras, el cáncer, la leucemia y otras las enfermedades anteriormente nombradas. Esta causa de fallecimientos, con el crimen y los suicidios, son las tres verdaderas fuentes de tragedia social. Es decir que allí donde el hombre combate los elementos de la naturaleza (agresiones de las especies microbianas malignas), y las alteraciones de la biología, allí donde el talento y la voluntad bienhechora logran a veces vencer, la estupidez, la imprudencia y la maldad del individuo ceden a fin de cuentas la victoria, anulando la posibilidad que nos da Dios de un balance favorable contra la muerte. Estas son las conclusiones sacadas del último análisis estadístico.

RECLUTA DE ESPIAS A TRAVES DE ANUNCIOS DE OFERTAS DE TRABAJO

Claro está que después se usa el chantaje

BONN, 28. — (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — El deseo de vivir por encima de las posibilidades que ofrece el sueldo puede traer quebraderos de cabeza. En la República Federal se fomenta el pluriempleo a través de anuncios en la prensa diaria. Lo que muchos de estos anuncios no especifican, después de las ocho horas reglamentarias de la jornada, los ingresos mensuales. El interesado que tiene que pagar los plazos del coche o de la nevera o de la televisión en color y se decide a escribir al anunciante, en la mayoría de los casos escondido tras una cifra clave recibe la oferta de empacar artículos ligeros, escribir direcciones a máquina, se queda sin contestación o recibe la sorpresa de que el trabajo que se ofrece no se lo hubiera imaginado ni por lo más remoto. Pero la facilidad de hacerse con dinero, hace que bastantes caigan en la tentación de aceptar un "hobby" que comienza por no ser "nada" y acaba siendo una auténtica labor de espionaje. En este del anuncio ofreciendo trabajos extra un nuevo método empleado por el Este, especialmente por la Alemania Oriental, para conquistarse de este lado de la línea germana de demarcación agentes. Naturalmente no todo lector que ofrece sus servicios recibe contestación. Al parecer los anunciantes examinan primero el pasado y presente del candidato. Aquellos que permiten abrigar esperanzas, son en primer lugar sometidos a un "test" de prueba que pasa para ellos desapercibido y ni se enteran siquiera que tiempo de trabajo es ese para el que ya están aceptados. CHANTAJE

Luego se le piden informaciones sin importancia; y como en tanto la víctima ha firmado ya algunos recibos por valor de unos cuantos marcos, llega, al fin, el chantaje. Son amenazados con ser deletados si no cumplen la misión que se les confía. Según el puesto que ocupan en su profesión y el lugar de trabajo —que puede ser lo mismo el de secretario de un Ministerio que el obrero en una fábrica— se les exige contribución. Se les pide explicaciones sobre fulano o Zutano, explicaciones sobre el ambiente de la masa obrera en la fábrica en cuestión, sobre conversaciones de los compañeros sobre este u otro tema, etc... cosas al parecer insignificantes, pero de interés, por lo visto, para enfocar la labor de los agentes profesionales. 25.000 "TENTACIONES" Con este y otros trucos ha conseguido el Este montar una red de espionaje cuyos miembros se calcula ascienden en la República Federal a unos 16.000. Al año son descubiertos unos 2.000 casos de espionaje. Solo unos 20, sin embargo, son llevados a los tribunales, ya que el resto se escapa al proceso por falta de pruebas de traición a la patria. En otras ocasiones, como ocurrió hace un año, cuando el servicio secreto alemán se decide a intervenir, los culpables han saltado ya la frontera y se han puesto a resguardo. Se calcula que en los últimos 20 años más de 25.000 alemanes occidentales han sido tentados por emisarios del mundo comunista para que se entregaran a este tipo de trabajo suplementario. Los servicios de seguridad de la Alemania Occidental se dedican ahora a estudiar esos anuncios y a seguir la pista del anunciante. Unas veces consiguen llegar a la cumbre y poner al descubierto toda una red de "laboriosos" y "pluriempleistas". En otras ocasiones, por no conformarse con poco pierden todo y, como he dicho, llegan cuando los culpables han tomado ya las de villadiego.

EL TIEMPO PROBABLE EMPEORAMIENTO. Los mapas del tiempo dan para mañana un anticiclón al noroeste de la península, con vientos en la mitad occidental del nordeste más fríos que empujan a un frente de carácter frío que a mediodía estará aproximadamente según la línea que va desde el ser de Oporto a Bilbao y con sentido de traslación hacia el sureste. Sobre el centro de la península hay una depresión de origen térmico y con esta situación el tiempo para mañana debe ser de cielos cubiertos con chubascos en el Cantábrico y Galicia. En el Duero, nubosidad abundante en el norte y oeste TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	15	19	Marsella	19	32
Estocolmo	11	27	Berlín	20	34
Helsinki	5	25	Hamburgo	17	30
Londres	19	23	Frankfurt	19	31
Manchester	14	18	Munich	15	30
Birmingham	14	18	Bonn	17	30
Amsterdam	15	29	Milán	19	33
Bruselas	15	30	Roma	20	30
Berna	16	29	PALMA DE		
París	17	33	MALLORCA	18	32

«Ante la quiebra de los partidos políticos, las fuerzas armadas han asumido el poder»

DECLARO EL MINISTRO DE ECONOMIA DEL PERU, EN ROMA

En su jira europea realizará una visita a España

Roma, 28. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — «El Gobierno militar del Perú representa por entero a las fuerzas armadas del Perú», acaba de decir con voz firme el General Morales Bermúdez, Ministro de Economía y Finanzas, en el curso de una conferencia de prensa en el corazón de Roma, muy cerca del vacante Palacio Chigi. El General Morales Bermúdez, que recorre Europa para explicar la realidad política peruana, no ha intentado componer una figura amable para los sacerdotes laicos de las viejas y achacosas formas democráticas. «Ante la quiebra de valores de los partidos políticos —ha dicho sin pestañear— las fuerzas armadas del Perú han asumido el poder, con el fin de resolver los problemas del país y cambiar sus estructuras mediante una revolución pacífica».

Menos todavía en las actuales circunstancias. Pero cuando se vive inmerso en tanta retórica y envueltos en cada vez más espesas y equívocas cortinas de humo, consuela una actitud sincera y resuelta, absolutamente consecuente y convencida, como la del Ministro de Economía y Finanzas del Perú. Incluso los Gobiernos democráticos europeos deben haber comprendido que la revolución militar peruana no es un "golpismo" oportunista, sino una realidad seria y firmemente asentada, a juzgar por extenso crédito económico que le están concediendo. «Italia —afirma el General Morales Bermúdez— ha comprendido también el problema». Las líneas oficiales de crédito y las inversiones privadas italianas en el Perú están aumentando. Lo mismo sucede con Alemania y otros países. Incluso la Banca privada norteamericana, pese al problema del petróleo, asume la cobertura del crédito al Gobierno del Perú, que por primera vez en muchos años ha concluido brillantemente el ejercicio fiscal y posee una balanza de pagos con signo positivo.

AMISTAD CON WASHINGTON El Gobierno militar revolucionario desea seguir manteniendo una política de amistad con los Estados Unidos y no cree que Washington se comprometa en la defensa de una compañía petrolífera privada, aplicando resoluciones económicas. Pero si cometiese ese error, no cree el General Morales Bermúdez que las consecuencias fueran catastróficas: «Los efectos de la famosa enmienda ya los ha sufrido el Perú en un ochenta por ciento. Si se aplicara ahora, sería cuestión de aguantar sólo sus efectos en el veinte por ciento restante». España es el cuarto país europeo acreedor del Perú. En primer lugar figura Alemania, seguido de Italia y Francia. En 1968 Perú ha importado mercancías de Italia por valor de 26 millones de dólares y ha exportado por valor de veinte. La deuda del sector público peruano con Italia asciende a 87 millones de dólares. La inversión privada italiana en el sector privado peruano ha aumentado notablemente hasta alcanzar unos nueve millones de dólares. El Gobierno militar revolucionario peruano, en cualquier caso, está decidido a cumplir puntualmente sus compromisos respecto de la deuda externa.

El General Morales Bermúdez ha explicado que la diferencia entre el Gobierno peruano y los Gobiernos militares de otros países Iberoamericanos, reside precisamente en el hecho de que mientras otros cambian el ejercicio del poder con civiles, bien sean políticos o tecnócratas, la legitimidad de la revolución peruana nace de las fuerzas armadas y se resuelve dentro de ellas mismas, sin que ello signifique que en los otros países hayan errado el camino, puesto que cada nación busca la solución más idónea a sus propios problemas — dentro de su peculiar circunstancia. Podrá gustar o no la fórmula y presumo que no tendrá demasiada buena prensa en Italia.

La revolución militar peruana, según el General Morales Bermúdez se alza sobre un "nacionalismo abierto" y busca dar "soluciones peruanas a los problemas peruanos". No invita, aunque algunos puedan decir que se trata de un régimen "nasserista-castriista". Pero tampoco intenta presumir que su fórmula sea válida fuera del Perú. Los militares peruanos quieren salvar su país a través de una revolución profunda que cambie sustancialmente las estructuras injustas. De ahí nace la reforma agraria, cuya mayor similitud hay de buscarse acaso en la que Hernán Siles intentó en Bolivia. De ahí la nacionalización del petróleo, definida por el General Morales Bermúdez como "un problema entre el Perú y una compañía privada que no ha cumplido las leyes peruanas". De ahí también otras nacionalizaciones, como la de los sistemas de comunicación, que se realiza en cumplimiento de una de las cláusulas del contrato suscrito por anteriores Gobiernos con las compañías que los explotaban. «Las noticias del Perú llegan deformadas al mundo, en parte precisamente porque el Gobierno no era dueño de los sistemas de comunicación», ha dicho el Ministro de Economía y Finanzas.

PROXIMA VISITA A ESPAÑA Uno de los países que el Ministro de Economía y Finanzas del Perú visitará en el curso de este periplo informativo por Europa, será España. La revolución peruana necesita ayuda exterior y el Gobierno militar no la espera como un maná gratuito. Va a buscarla directamente, intentando convencer de las razones que le asisten en su empresa.

REGALAMOS «16 NOVELAS Y CUENTOS» ATRAYENTES Y SUGESTIVOS ALBERGADOS EN CUATRO TOMOS A TODO COMPRADOR DE LA



¡¡LA COMPLEJA VIDA SEXUAL EXPUESTA CON RIGOR Y CLARIDAD!!

CON LA PAUTA GRAFICA DEL METODO OGINO PARA LA REGULACION DE NACIMIENTOS Principales temas de la obra: Detalles del sexo masculino. Detalles del sexo femenino. La atracción. Preludio del amor. Erotismo y ternura. Relaciones sexuales normales y anormales. Fisiología del acto. Erotización. Frecuencia. Métodos fecundativos. Periodos estériles. Método Ogino. Tablas. Gráficos explicativos. Erotismo. Lo que son las lacras sociales. Perversión y perversidad. Satiriasis. Exhibicionismo. Vampirismo. Masoquismo. Inversiones. Generación. Declinación sexual femenina. Declinación sexual masculina. Cómo compensar los trastornos hormonales, corporales y psíquicos. Cómo evolucionar en las edades críticas, etc., etc.

ENCUADERNADA EN TELA, ORO Y SOBRECUBIERTA 370 PAGINAS, CON DIBUJOS Y GRABADOS PRECIO: 165 PESETAS (mas 12 pesetas de gastos)

Solicito «GUÍA MEDICA SEXUAL», a REEMBOLSO de 165 pesetas, mas 12 de gastos, total 177 pesetas, acompañada del REGALO DE DIECISEIS NOVELAS ATRAYENTES Y SUGESTIVAS, que van albergadas en cuatro tomos. Cada cuento tiene aproximadamente unas 50 páginas. Valen las dieciséis novelas: 120 ptas. ADEMÁS REGALAMOS el libro de la risa «CHISTES DE RODRIGUEZ Y VIUDOS DE VERANO» ¡Miles de carcajadas! con los más graciosos chistes que sobre los que teniendo ya la familia en la sierra, lo están pasando bomba en el Madrid de nuestros pecados. D. ... calle ... poblac. ... prov. ... (B.)

Rellene este cupón con mayúsculas y envíelo a LIBROS ADEGA Calle ARAGON, n.º 385. - BARCELONA (13). No admitimos giros. - No enviamos al extranjero.

LA LEYENDA DE LOS KENNEDY CONTINUA

BRUSELAS, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — A veces, heredar una leyenda es como vivir cotidianamente un drama. En ocasiones la desgracia y la fortuna rondan a un tiempo las mismas puertas, y aunque no avisan, todo puede convertirse en presentimientos. La leyenda de los Kennedy otorga a la desgracia acaecida al joven Senador una dimensión especial que los periódicos belgas vienen reflejando estos últimos días de una manera que parece desmedida. Hoy mismo uno de los más importantes diarios de Bruselas dedica más de cuatro largas columnas a interpretar hechos que acaso siempre sean una ingógnita y que parecen demasiado personales para trascender al público. La realidad política de los Estados Unidos, con sus grandes virtudes pero también con defectos de igual nivel, no permite deslindar muy bien los campos y la tentación del escándalo que surge en todo momento. Informativamente, sin embargo, conviene valorar un suceso que, según parece, tendrá una clara incidencia no sólo sobre el porvenir político de Edward Kennedy sino también sobre las perspectivas electorales de los demócratas en 1972. Los comentaristas más avisados, recordando que a la larga la opinión americana es tolerante —tolerancia que tiene dos ejemplos significativos en la elección del Presidente Jackson que había matado a un hombre y en la designación de Grover Cleveland que fue padre de un hijo ilegítimo, cosa que en su tiempo puritano no debía ser gran de anhís— piensa que Kennedy tendrá que esperar al menos otra elección presidencial, y que por el momento ya será suficiente con que salve su carrera de Senador.

Los periódicos de Bruselas dan cuenta hoy con todo lujo de detalles de los incidentes producidos el domingo en Hyannis Port, no lejos de la residencia familiar de los Kennedy, subrayando que estos incidentes han sido protagonizados, precisamente, por grupos de jóvenes partidarios y adversarios del Senador. La presencia de estos jóvenes no es importante cuantitativamente, pero obedece a una significación concreta. No debemos olvidar que en las próximas elecciones votarán por primera vez vez algunos millones de jóvenes americanos y que este voto será en todo caso sustantivo para cualquier candidato. Los nuevos electores, como señala hoy el New York Times, serán negros militantes o blancos moderados, más versátiles extremistas o liberales de la vieja guardia. Acaso Edward Kennedy —apoyado en un prestigio creciente y en una leyenda bien heredada— hubiera podido ser el hombre idóneo para esta nueva promoción juvenil de la vida pública americana. Es a todas luces obvio que el Senador orientaba su política en este sentido y es evidente también que no sólo la juventud americana sino también la de muchos países europeos —sin excluir los del Este— tienen por Edward Kennedy una simpatía muy manifiesta. Esto lo he podido ver hoy mismo. El próximo mes de agosto la ciudad de Lieja acogerá el Congreso Mundial de la Juventud convocado por el W.A.Y. (World Assembly of Youth) donde participarán organizaciones juveniles de 66 países del mundo libre y, por primera vez, en calidad de observadores, los dirigentes juveniles de los países comunistas integrados en la llamada Federación Mundial de las Juventudes Democráticas.



APARCAMIENTOS PLAZA DEL ROSSELLON A P A R S A

APARCAMIENTOS MALLORQUINES, S. A. se complace en comunicar al público en general, que, HOY día 29 a las 19 horas, tendrá lugar la INAUGURACION de los APARCAMIENTOS DE LA PLAZA DEL ROSSELLON de esta Ciudad, con asistencia de nuestras Autoridades, Prensa, Radio y T.V.

Seguidamente, los aparcamientos quedarán abiertos al público de manera continua, y, HASTA EL DIA 10 DE AGOSTO...

¡¡COMPLETAMENTE GRATIS PARA TODOS!!

Para que el público pueda constatar la comodidad de estacionar su coche, sin problemas, en sitio tan céntrico.

EL APARCAMIENTO FUNCIONARA ASI:

ENTRADA:

- Pare cuando el aparato expendedor de tickets esté a su alcance.
- Tome el ticket sin bajar del coche y automáticamente se abrirá la barrera.
- Siga las indicaciones luminosas hasta encontrar la primera plaza libre y aparque su coche, cuidando de hacerlo en el centro de la plaza delimitada por las rayas blancas.
- Conserve el ticket, se lo pedirán cuando salga con su coche.
- Una vez situado el vehículo de acuerdo con estas instrucciones, puede salir sin utilizar las rampas, por una escalera apropiada o bien por el ascensor.

SALIDA:

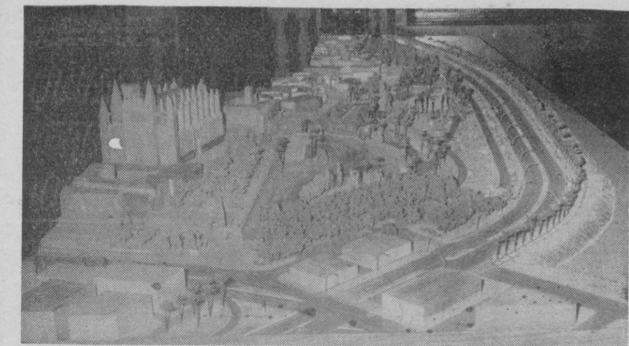
- Realizada la gestión y, de nuevo en su coche, conduzca usted hasta la salida.
- Pare junto a la taquilla de control, entregue el ticket que recogió a la entrada, (a partir del día 11 de agosto al entregar el ticket y satisfacer el importe del tiempo que haya permanecido, que se calcula automáticamente). Entonces se alzarán la barrera de salida.
- Salga despacio por la rampa.

Y, ¡BUEN VIAJE!

RECUERDE...

¡¡COMPLETAMENTE GRATIS PARA TODOS!!

HASTA EL DIA 10 DE AGOSTO



ASI QUEDARA EN FECHA BREVE EL PARQUE DEL MAR, EN LOS NOVENTA MIL METROS CUADRADOS DE QUE CONSTA, SE HAN INSTALADO ZONAS INFANTILES, JARDINES CON UNA VARIADISIMA VEGETACION, UN GRAN RESTAURANTE Y UN MARAVILLOSO LAGO DE DIEZ MIL METROS.



EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS, DURANTE LA EXPLICACION QUE DIO AYER A LOS INFORMADORES LOCALES (Fotos de «Juanet»)

Ayer por la tarde, en el Gobierno Civil, tuvo lugar una interesantísima rueda de prensa con el Director General de Carreteras. Como ya ustedes saben, desde hace tres días, está entre nosotros don Pedro de Arellano y Rodríguez, que ha venido para ver y tratar de solucionar los problemas de nuestras islas. Los que a carreteras se refiere, claro. En esos días, y acompañados de nuestras autoridades, el Director General se ha recorrido, palmo a palmo, nuestras vías. Está, por lo tanto, bien enterado.

Abrió la reunión el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien tuvo unas palabras de agradecimiento por la visita a las Baleares del Director General.

MUCHO E INTERESANTE

Están presentes además, el Subdirector General, don Modesto Viguera González; el Delegado de Obras Públicas, señor Pascual; el Ingeniero Jefe de Carreteras, señor Lauget; el Delegado de Información y Turismo, señor González Sobral; el Ingeniero de Montes, señor Sisó, y otras representaciones.

EL PARQUE DEL MAR, CON NOVENTA MIL METROS DE JARDIN, UN LAGO DE DIEZ MIL, ZONAS INFANTILES, RESTAURANTE, APARCAMIENTO... A PUNTO

ESTA EN ESTUDIO UNA COMPLETA RED DE AUTOVIAS, QUE UNIRAN PALMA CON INCA, PALMERA, ETC.

LA ILUMINACION DE LA AUTOPISTA AL AEROPUERTO, (Y EL PASEO DE PALMERA) UNA REALIDAD

INTERESANTE RUEDA DE PRENSA CON EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS

EN ESTUDIO

Continúa diciendo que están en estudio unas importantes reformas como son la creación de nuevas auto-vías. Así, por ejemplo, la de Palma hasta Paguera. Se piensa construir cuatro carriles, cuatro vías. También está en estudio una auto-vía que enlace Palma con Inca, que tendrá cuatro carriles. Referente al tan traido y llevado túnel de Sóller, dijo el Director General que se estudia un túnel que sería independiente, tanto para el ferrocarril como para la carretera.

Para abreviar, vamos a ir suprimiendo las preguntas y respuestas, dejando tan sólo estas últimas, las contestaciones que nos dio a los informadores locales el Director General.

—Hemos venido —comenzó diciendo— a estudiar, aquí mismo, una serie de problemas que tienen planteadas estas islas. Comenzaremos hablando del estado de conservación de las carreteras. Estos son francamente buenos. Las carreteras están en perfectas condiciones, pero, en muchos casos, se han quedado pequeñas, estrechas, ante la gran fluidez del tráfico. A éstas, por lo tanto, les falta ensanchar: lo haremos.

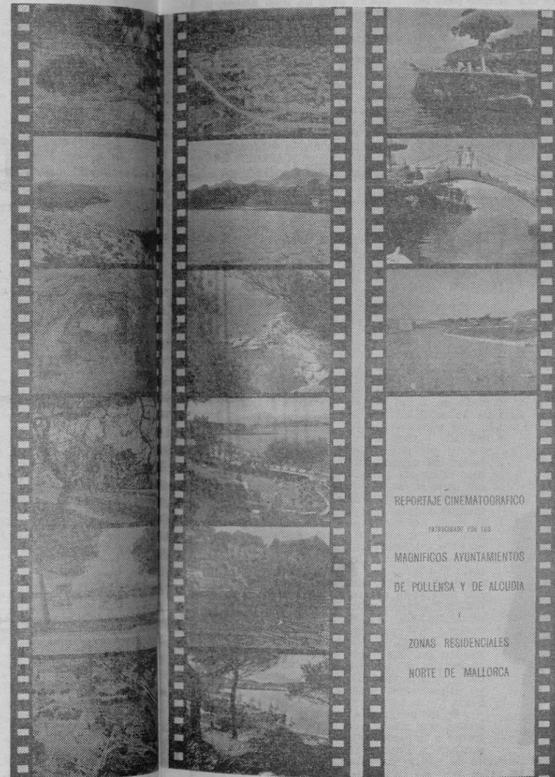
REALIDADES

Se nos ha quedado, en el capítulo de proyectos que están en estudio, muchos en el estudio, muchos en el estudio, muchos en el estudio.

PEQUEÑOS REPORTAJES

El próximo martes en Pto. Pollensa será estrenada la película «Carta de amor a Mallorca»

DIRIGIDA POR JANS REITZ, HA SIDO FINANCIADA POR UN GRUPO DE AMIGOS DE NUESTRA ISLA



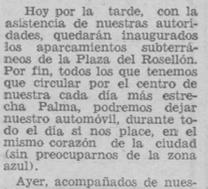
ALGUNAS SECUENCIAS DE LA PELICULA DEDICADA A MALLORCA Y QUE SERA SOLEMNEMENTE ESTRENADA EL PROXIMO MARTES.

En su día ofrecimos un largo reportaje sobre la película, documentada y de gran interés, recientemente filmada en Mallorca y que se exhibe en la práctica a toda hora en la Playa de Can Picafort. La película fue filmada en mayo, en Eastmangia, producida por el prestigioso grupo de amigos de Mallorca entre los que cabe citar a la Excmo. Sra. Embajadora doña Luciana Nano de Cárdenas, Excmo. Sra. Consuelo Morgan, Excmo. Sra. Baronesa de Barcabó, Don Antonio María de los Angeles Frías, Don Antonio Buades Fiol, Doña Mercedes Lallemand Abella y las entidades «Bampton Overseas» y «Societats de las Zonas Residenciales del Norte de Mallorca», todos ellos asociados para financiar esta costosa película de la cual podemos decir que es su estreno que va a constituir un primoroso lanzamiento de la isla y muy especialmente de aquella parte a la que va dedicada.

HOY SERAN INAUGURADOS

CON UNA CAPACIDAD PARA QUINIENTOS VEHICULOS, PALMA CUENTA CON LOS PRIMEROS APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS (PLAZA DEL ROSELLON) DE LA ISLA

Desde que se entra hasta la salida, todo es automático



ESTA ES LA ENTRADA DE LOS APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS QUE HOY SE INAUGURAN. AL DETENERSE EL COCHETE ANTE EL APARATO, SE DEBERA RECOGER UN BILLETE QUE MARCA LA HORA DE ENTRADA. TODO ES AUTOMATICO Y ESTA DIRIGIDO POR UN CIRCUITO CERRADO DE TELEVISION.



ESTA ES UNA DE LAS TRES PLANTAS DE QUE CUENTA EL APARCAMIENTO. TIENE UNA TOTALIDAD DE QUINIENTAS PLAZAS. DESDE CUALQUIER PLANTA SE PUEDE TOMAR EL ASCENSOR QUE CONDUCE A LA PLAZA DEL ROSELLON. QUE TAMBIEN HA SALIDO GANANDO CON ESTA OBRA, PUES AHORA HA SIDO CONVERTIDA EN UN NUEVO JARDIN PARA NUESTRA CIUDAD. (Fotos de «Juanet»)

Hoy por la tarde, con la asistencia de nuestras autoridades, quedarán inaugurados los aparcamientos subterráneos de la Plaza del Rosellón. Por fin, todos los que tenemos que circular por el centro de nuestra cada día más estrecha Palma, podremos dejar nuestro automóvil, durante todo el día si nos place, en el mismo corazón de la ciudad (sin preocuparnos de la zona azul).

Como en toda obra que ha de nacer a la realidad, se estaban dando ayer por la tarde los últimos toques para que esté hoy todo a punto. Y lo estará.

Como nuestros lectores saben, la obra se inició a últimos del mes de junio del pasado año. El plazo que se concedió para finalizar era de 12 meses, pero ha sido realizado de esta en un tiempo record de tan solo trece meses.

Tienen los aparcamientos subterráneos una capacidad para quinientos vehículos, que (Continúa en la página 13)

LA FIESTA DEL 18 DE JULIO FUE CONMEMORADA POR UN GRUPO DE MALLORQUINES A ORILLAS DEL OCEANO PACIFICO

EL ALMUERZO ESTUVO PRESIDIDO POR EL ALCALDE DE LA CIUDAD CALIFORNIANA DE LOS ANGELES

Las agencias nos ofrecen constantes referencias del viaje que vienen realizando un grupo de mallorquines por California, a lo largo de la zona que fue dominio de Fray Junipero Serra. Son buenas y agradables noticias, todas ellas, reveladoras de que nuestros paisanos cumplen plenamente su objetivo, en esta embajada de directa relación entre Mallorca y California, tan unidas desde siempre por obra, gracia y esfuerzo de aquel mallorquín colonizador. Por nuestra parte, podemos ampliar aquellas noticias conocidas de todos con la información directa que nos ofrece nuestro corresponsal y amigo —con tantos amigos en Mallorca— que es Don Lorenzo Alcina, residiendo en las Islas Canarias desde hace un par de años. Lorenzo Alcina, en su calidad de Delegado de la Asociación «Fray Junipero Serra», nos ofrece algunos datos inéditos del viaje de estos mallorquines por tierras californianas. Inéditos e interesantes. Es interesante la noticia que nos ofrece de la conmemoración del 18 de julio en Los Angeles de California, capital del Condado. En la fecha de tanto significado para los españoles, nuestros embajadores mallorquines asistieron a un almuerzo patrocinado y presidido por el propio Alcalde de la ciudad, quien en los postres pronunció el parlamento de rigor. Fue un discurso, según nos cuenta Lorenzo Alcina, "hinchido de españolismo y de referencias a Mallorca", sobre todo porque a los californianos no se les olvida y tienen siempre muy presente su larga relación con nuestra Patria y con nuestra isla. El Alcalde de Los Angeles regaló a cada uno de los mallorquines presentes una copia del Decreto Presidencial por el que "el pueblo de Los Angeles de la Alta California se erige en ciudad y pasa a ser capital del territorio". Este documento lleva fecha de 23 de mayo de 1850 y está, naturalmente, redactado en castellano. En la copia a que hacemos referencia se adjunta su traducción al inglés, también como es lógico. Para todos (Continúa en la página 13)

EL CIUDADANO RAMON RAYON, General de brigada y Gobernador del Distrito federal. El día 6 del corriente he recibido por la Secretaría de Relaciones el decreto que sigue. El Excmo. Sr. Presidente Interino de los Estados Unidos Mexicanos, a los habitantes de la República, salud: Que el Congreso general ha decretado lo siguiente: «El Presidente Interino de los Estados Unidos Mexicanos, a los habitantes de la República, salud: Que el Congreso general ha decretado lo siguiente. Se erige en ciudad el pueblo de Los Angeles de la Alta California, y será para lo sucesivo la Capital de este Territorio.» Basilio Arrillaga, diputado presidente; Antonio Pacheco Leal, presidente del Senado; Demetrio del Castillo, diputado secretario; Manuel Miranda, senador secretario. Por tanto, mando se imprima, publique, circule, y se le dé el debido cumplimiento. Falta del Gobierno federal en México a 23 de Mayo de 1850. Miguel Idarregui.—A. D. José María Gutiérrez de Estrada. Y lo comunico a V. S. para su inteligencia y fines consiguientes. Dios y libertad. México 23 de Mayo de 1850. —Gutiérrez, Estrada—Sr. Gobernador del Distrito federal. Y para que llegue a noticia de todos, mando se publique por bando en esta Capital y en la consiguiente del Distrito, fijándose en los parajes acostumbrados, y circulándose a quienes toque cuidar de su observancia. Dado en México a 10 de Junio de 1850.

PEQUEÑOS REPORTAJES
ESCRIBEN:
PABLO LLULL
Y
JAIME JIMENEZ

A BASE DE ABUNDANTE TIRADA UN UTIL Y PRACTICO FOLLETO (SIN ERRORES) DEDICADO A MALLORCA Y PARA SUS VISITANTES

HA SIDO EDITADO POR LA DIRECCION GENERAL DE TURISMO Y SE REPARTIRA GRATUITAMENTE

Ha llegado a nuestras manos un folleto eminentemente práctico, queremos decir muy útil y sin alardes tipográficos o de colorido, cuya primera página anuncia su contenido: «Mallorca. - Datos Informativos 1969» Este folleto ha sido editado por la Dirección General de Información y Turismo y sobre una tirada realmente voluminosa. Tenemos entendido que asimismo se han editado folletos parecidos dedicados a Ibiza y Menorca.

Este folleto ha sido editado por la Dirección General de Información y Turismo y sobre una tirada realmente voluminosa. Tenemos entendido que asimismo se han editado folletos parecidos dedicados a Ibiza y Menorca.



La publicación que comentamos, de venta prohibida, constituye una auténtica guía reducida de Mallorca y como ya hemos dicho al principio su utilidad es manifiesta. Será muy agradecer por todos aquellos turistas que alcancen a servirse del mencionado contenido, en líneas generales es el más característico de los folletos de información para el visitante. Incluye un plano de la isla y otro de la ciudad de Palma; hace una descripción detallada del conjunto monumental mallorquín, del clima de la isla, sugiere los principales platos de nuestra gastronomía, facilita direcciones de restaurantes, espectáculos, salas de fiestas, sistemas de desplazamiento por la ciudad y por la isla, servicios aéreos y marítimos (incluyendo los precios en vigor), direcciones de utilidad y acaba sus veinte páginas con una lista de las playas mallorquinas más recomendables, por ser las que reúnen "los cuatro requisitos de fáciles accesos, arenas finas, alojamientos modernos y arbolado abundante". Estas playas seleccionadas son treinta en total y abarcan desde la más cercana a Palma (Cala Mayor, 5 kms.) hasta la más lejana, que es Cala Mesquida y dista ochenta y cuatro kilómetros del centro de la ciudad. Por aquello de que siempre nos preocupa un poco lo que llega editado en la lejanía referente a Mallorca, hemos leído detenidamente el folleto y el examen ha resultado altamente satisfactorio, sin que hayamos podido hallar los consabidos errores, tan comunes en esta clase de publicaciones. Un servicio excelente a nuestros visitantes es el que brinda la Dirección General de Turismo con este folleto, de cuya aparición dejamos aquí cumplida constancia.

CONCIERTO
Mallorca Baroque Ensemble
CON LA COLABORACION ESPECIAL DE
INGRID LUEDER
Flauta y flauta dulce
Obras de Bach, Locatelli, Purcell, Quantz, Telemann, Vivaldi
HOY MARTES, 29 julio 1969 A LAS 22 horas
PALACIO MORELL - Calle San Cayetano

DATOS
INFORMATIVOS
1969

Ayer Ciudad EN LA

AMBICIOSO PROYECTO DE CARRETERAS

En una rueda de prensa celebrada ayer el Director General de Carreteras, dio cuenta de los proyectos inmediatos del Ministerio de Obras Públicas en lo que se refiere a carreteras de Mallorca, y de otros proyectos no tan inmediatos.

Citó como muy próximo la iluminación de la autopista Palma-Aeropuerto.

Esta mejora es una de las más urgentes que tiene planteadas Mallorca. La autopista, que es una vía de rápida circulación, en cuanto oscurece deja de serlo. La oscuridad obliga a los automovilistas a disminuir considerablemente la marcha ya que la falta de visibilidad les impide desarrollar la velocidad que podría alcanzar en otras circunstancias. Es claro que si el conductor pudiese usar los faros de largo alcance podría desarrollar una velocidad superior, pero no puede usarlos ya que de hacerlo deslumbraría a los coches que circulan en sentido contrario, creando un grave peligro de accidente.

No me cuento entre los que creen que todas las autopistas tienen que estar iluminadas, pero sí aquellas en que el tráfico es muy elevado y están muy cerca de las ciudades. En las otras la inversión que supone la iluminación

no resultaría rediticia.

El Director General habló también de multitud de mejoras entre ellas carreteras con doble calzada Palma - Paguera y Palma - Inca, autopista de cintura etc., pero no se habló de la reforma de las Avenidas.

Las Avenidas que son hoy por hoy, la única vía de enlace existente en nuestra ciudad, necesitan una urgente reforma. Se decía que de esta reforma se encargaría el Estado, pero parece que la cosa se va difiriendo. En estas condiciones conviene plantear el problema a nuestro Municipio; ya solicitando que insista en el rápido arreglo cerca de la Administración Central, y ya procediendo a su arreglo por partes o en total, si es que existe suficiente potencia económica, con fondos municipales y ayuda estatal.

Lo que no puede ya mantenerse es el estado actual en que se encuentran estas Avenidas, con unos paseos inútiles y dedicados a aparcamiento, unas calzadas destrozadas, y una congestión de tráfico que resulta un verdadero suplicio para conductores, peatones y Guardias de Circulación.

J. R. C.

Diganos ud. algo

JULIO APARICIO

«ESTOY DEJANDO DE SER PRESENTE PARA CONVERTIRME EN AUSENTE»

Quisimos ver a Julio Aparicio, después de la corrida, y darle un fuerte abrazo, con la seguridad de que lo agradecería. Todas las despedidas son tristes...

—Bueno, hombre, no pongas esa cara... Ahora, a vivir tranquilo y a gozar de la tranquilidad burguesa.

—No estoy triste... Bueno, procuro no estar triste... Pero, es muy cierto el adagio francés.

—¿Qué dice el adagio francés?

—Dice que partir es morir un poco.



El tío de Julio Aparicio, que estaba con nosotros, inseparable de su sobrino en todas sus aventuras taurinas, excelente persona don Alfredo Aparicio, intervino para decir:

—Amigo mío, las despedidas despiertan el espíritu filosófico.

—También usted tendrá que buscarle un sitio más arrinconado a la maleta, querido amigo...

—También la maleta descansará, que bien merecido lo tiene.

—¿Y ustedes, qué harán?

—Nosotros procuraremos descansar, pero trabajando...

—¿Verdad sobrino?

—Algo tendremos que hacer. —Tu fortuna —nos aventuramos a decir— ganada a ley, te puede permitir una existencia sin preocupaciones laborales.

—Tú lo que quieres decir es que trabaje Ruiton... No, algo hay que hacer para que la vida tenga sustancia.

—¿No te aburrirás?

—Estoy seguro de que no me aburriré.

—Pero sentirás nostalgia...

¡Ah, la vida torera!

—Sé que estoy dejando de ser presente para convertirme en ausente, por lo que pronto seré artísticamente olvidado...

No ignoro que incluso para los grandes hombres existe el ostracismo, pero no voy a pegarme un tiro por eso... La alegría que le doy a mi madre bien vale esa pena...

Además, pienso retirarme de una manera risueña y amable... Te voy a decir una cosa que he pensado y he decidido en el mismo momento de abandonar la plaza... Tú no puedes figurarte lo que supone para mí la plaza de toros de Palma...

Aquí vine a debutar de novillero con Miguel (Litri) y aquí gocé y padecí todo cuanto pueda dar el torero... Aquí fui herido dos veces consecutivas y aquí realicé, hace dos años, creo, una de las mejores faenas de mi vida artística... Aquí fui alentado, mimado y querido... Quiero a Mallorca... Por eso, cuando abandonaba la plaza he pensado que la despedida no había sido tal y como yo deseaba, por lo que, ahora mismo, cuando hablo con Pedro Balaña, le diré que después de las ferias del norte, para septiembre, me anuncie en Palma para la despedida definitiva, para la despedida de Palma y de todo el mundo de los toros... Y quiera Dios que este día me salga un toro para que con él pueda realizar la faena que deseo para el público mallorquín.

—Esto quiere decir que la despedida de hoy no vale...

—Eso... Puedes escribirlo.

El tío de Julio, un poco asustado, dijo:

—Pero, Julio... Eso resulta un poco informal.

—Cuando se trata de mejorar algo, o si las cosas se rectifican para un bien mayor, la informalidad queda justificada.

—¡Ay, cuánto cuesta irse de los toros!

—Mira: el torero es la misma vida... Está lleno de sinsabores, lleno de tragedia y malos ratos, pero nadie se quiere ir, de la misma manera de que nadie quiere morir, ni aún el más desgraciado.

¡Qué locura, la del toro!

CAUDENTEY

RESTAURANTE

LA CALETA

PARA EVITAR MOLESTIAS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS, COMUNICAMOS QUE HOY, DIA 29, POR LA NOCHE, TENEMOS LA RESERVA COMPLETA DE MESAS EN SALON - COMEDOR Y TERRAZAS.

COSAS de calafat



P. Sureda

EXCURSION A IBIZA Y FORMENTERA CON LA PEÑA MOTORISTA DE SAN JUAN

—¡Vaja ulls inflats!
—Rellamps quina eixida! De quatre motors de s'avió n'hi havia dos que no marxaven i nos feren sortir dues hores mes prest...
—¡ com s'arreglá?
—Es President de sa «Peña» duía un setril amb oli verjo i vengia oli an es motors tot es viatge! Sa questió es que arribarem (i tornarem) es mes trempats del món!

Otra garantía de seguridad y regularidad:

Quedó demostrada el pasado día 23 de julio, con el perfecto funcionamiento de los motores EVINRUDE, de 40 HP., acoplados a tres balsas de goma ZODIAC, cuando, tripuladas por nueve hombres y con un peso total de equipaje cercano a los 3.000 kilos, realizaron la travesía, con carácter deportivo, de Palma a Barcelona, sin ningún fallo en los motores, a pesar de los vientos adversos y el retraso a causa de la espesa niebla, en un tiempo de 10 horas.

Tomás Darder Hevia, S. A. DIVISION NAUTICA

Delegado para Baleares

«EVINRUDE»

Avda. General Primo de Rivera, 121 - Palma

Lea «BALEARES»

PLAZA DE TOROS DE PALMA

JUEVES, 31 de julio A LAS 11 NOCHE

¡¡Grandioso acontecimiento artístico!!

UNICA GALA

LA PAQUERA FOSFORITO

AMINA
FLAMENCO
69
LA PAQUERA
FOSFORITO
EL SEVILLANO
EL MORO
PEPITA MONTES
ASTIGI
AMINA
ENRIQUE MONTOYA
1º bailarín: PEPIN CABALLERO
Ballet ALHAMBRA
Luisa: Gómez-Lora Vargas - Paula López-María Pérez
LUIS MORALES
ENRIQUE BARRA
CHICO MELCHOR

Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas

LOCALIDADES, desde 35 Ptas. - Especial, 10 ptas.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

29 JULIO 1869

Leemos en el «Diario de Palma»:
♦ La tradicional piedra que existe en el muro de la iglesia de San Nicolás que da frente a la plaza del Mercado, fue adornada anteayer con motivo de la fiesta dedicada a la Beata Catalina Thomás. Por la noche llamaba la atención del público la iluminación colocada en aquel punto, causando extrañeza el que al poco rato de haber aparecido las luces, se quitase una mesa que adornada con algunos floreros y candeleros habiase colocado bajo la indicada piedra. Supimos después que aquel incidente era ocasionado por una orden del señor Alcalde popular.

El suceso dió origen a comentarios más o menos exagerados y a varias cuestiones entabladas entre los que presenciaron el caso, pero afortunadamente no hubo que lamentar ningún mal resultado. Según parece la mesa ha vuelto a aparecer hoy habiendo zanjado este asunto, según se nos ha dicho nuestro inteligente señor Gobernador. Por lo demás la víspera de la fiesta fue digna en todo al objeto que conmemoraba; la música del regimiento de Galicia recorrió varias calles alegrando al vecindario y a la hora señalada tuvieron lugar en la iglesia de Santa Magdalena las solemnes completas, ante la concurrencia que llenaba el templo.

♦ Anoche no hubo sesión en el Ayuntamiento por no haber suficiente número de concejales. El Comité republicano y los jefes de la milicia ciudadana han ofrecido su apoyo oficialmente a la cuestión de orden público.

♦ Se nos ha dicho que esta noche se colocará una música en la plaza del Mercado, frente a la piedra que según tradición estuvo sentada la Beata Catalina Thomás, antes de entrar en el convento de Santa Magdalena.

♦ Ayer se veían por las calles de Palma algunos individuos ostentando gorros fríos, y según se afirma varios industriales de esta ciudad van a obtener ganancias merced a la confección de dicho distintivo.

♦ El Excmo. Sr. Capitán General ha recibido el siguiente telegrama: Fuera de las pequeñas partidas de la Mancha que se dirigen a la Sierra activamente perseguidas, reina completa tranquilidad en el resto de la Península.

♦ De Malta ha llegado en 17 días la polacra goleta «Trinidad», de 126 toneladas, capitán don Vicente Rosselló, con trigo y efectos.

ESEA

Doña Catalina Xamena Parets COMADRONA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA REANUDADO SU CONSULTA.

Run-Run

Llegaron los dos argentinos, que en el primer entrenamiento causaron buena impresión. Seguramente gustarán más a medida que transcurran los días, se pongan más en forma y vayan conociendo a sus compañeros. Se aclimaten... y comprendan el cambio de director técnico, pues imaginamos que debe ser distinto un entrenador argentino a un español.

Claro que para el caso, Sergio y Forneris proceden de América. Y esto a lo mejor representa una ventaja.

Nos han hablado muy bien del extremo Pérez. Ahora hay motivo sobrado para que los aficionados comiencen a animarse.

Esta animación se ha notado en las altas de socios. ¡Por fin comienzan a responder los socios!

¡Café Rico! Caliente y con hielo... ¡qué rico!

Se habla del combate Urtain-Bonaventura.

Si vence el argentino, el español habrá sucumbido ante el tercer peso mundial.

¡Por fin consigue el triunfo... "chúpate esta mandarina".

Nuestro compañero Mateo Moraganes, nos cuenta grandes cosas de Menorca en lo referente al éxito de la Peña Ciclista Mahonesa.

Te felicitamos por lo que presenciaste y solamente sentimos no haberte acompañado, porque andamos escasos de esta clase de éxitos.

El pasado domingo en Tirador, vimos de todo.

Adelantamientos por la izquierda y como final un "suspense" a cargo del entrenador Miralles.

Por cierto que el susto que nos llevamos en la peralte, no nos lo quita nadie.

Don Andrés Oliver, con su correspondiente "palidez", estuvo contento de que uno de los protagonistas fuera el veterano Reynal, porque de ser otro...

Entre el grupo de amigos que siempre se reúnen en el ciclismo, destacó el "apetito" (hay que ser finos) de Paco Tortella.

Se tragó casi todas las galletas y avellanas que la esposa de Antonio Mora tenía reservadas para el preparador, al final de sus "victorias". ¿...?

Nos alegramos de ciertas noticias procedentes del Constanza. Según referencias de hombres de prestigio, el futuro inquebrantable para dentro de tres temporadas.

La cantera de Inca lo requiere... y el Constanza también.

En Paguera se celebrará una sensacional tirada al pichón y en la que es posible se produzca una final de las que hacen historia.

Los blanquiazules tendrán noticias "calientes" procedentes de las Canarias.

Juan Morro y Juan Roca —como sabe todo el "mundo" llegarán esta mañana.

Ayer comenzó los entrenamientos el Calvo Sotelo.

Entre las "caras nuevas" figuraba la de Candela.

¡Que tenga mucha suerte! MOSCARDON

PROUGENES Y SARRACHINI YA SE ENTRENAN EN EL «LUIS SITJAR»

OTRO FICHAJE DEL MALLORCA: PEREZ, DEL EUROPA

POSIBLE FICHAJE DE UN PARAGUAYO Y DE UN DEFENSA DE CIERRE

SE GESTIONA UNA GIRA DEL MALLORCA EN SUDAFRICA

Ayer por la mañana, tal como estaba anunciado, llegaron a nuestra ciudad los argentinos Sarrachini y Prougenes, de lo que están enterados nuestros lectores.

Poco después se personaron en el Estadio Luis Sitjar, para las presentaciones de rigor y acto seguido participar en un entrenamiento.

Ambos jugadores están plenamente convencidos de que pueden triunfar en España ya que de no ser así —dicen— no hubieran realizado el viaje.

Mas que entrevista, consideramos que los aficionados conozcan la personalidad de los dos jugadores.

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe: LORENZO RIPOLL)



Prougenes y Sarrachini, al llegar al Estadio Luis Sitjar, celebraron una sesión de entrenamiento. Después posaron para JUANET. Sus rostros no denotan el menor cansancio. Claro que hubo por medio una estupefacta ducha.

CARLOS ALBERTO PROUGENES tiene 22 años. Juega de extremo derecha. Nació en Agustina (Santa Fe) y siempre ha defendido los colores del Newell's Old Boys. Su padre nació en León (España). Es un elemento que ha destacado siempre por su rapidez. Comenzó jugando en el equipo de tercera división de su club, pasando después a segunda categoría hasta ser requerido para el primer equipo. Mide 1'74.

JUAN FERNANDO SARRACHINI, tiene 23 años. Juega de interior, tanto a la derecha como a la izquierda. Nació en Rosario de Santa Fe. Sus padres son gallegos. Comenzó en el Newell's Old Boys, a la edad juvenil, pasando de Tercera División a Primera, donde ha jugado tres temporadas. Aun cuando haya marcado bastantes goles, es elemento más práctico jugando de enlace entre la zona de creación y la de realización. Defendiendo los colores de su club, ha jugado en Colombia, Uruguay, Chile y Paraguay. Mide 1,73.

Ambos jugadores conocen el fútbol español. Por su juventud y sus

condiciones, confían en aclimatarse pronto. Su idea, si interesan al Mallorca, es fichar por dos temporadas, prorrogables por otras dos.

Ahora todo depende del rendimiento que darán en los entrenamientos y en la prueba —difícil—

café, sin realizar nada provechoso para la sociedad.

Segundo. Desmitificar a muchos exjugadores, actuales entrenadores, que, faltos de una formación cultural mínima, dirigen clubs de Segunda y Primera División sin ninguna competencia, concretamente, en preparación física, materia que exige una formación concienzuda y estar al tanto del progreso actual que se da en el mundo. No basta, para ser un entrenador eficiente, con haber sido un jugador de categoría y pretender hacer partícipes a los jugadores de unos conocimientos vulgares y prepararlos físicamente provistos de unos conocimientos adquiridos miméticamente de sus respectivos entrenadores, que, a su vez, muchos de ellos, han sido deficientes.

Entre las condiciones del trasiego figura que el Mallorca debe jugar un partido en Barcelona, el próximo día 14 de agosto.

Si los dos argentinos rindieran como se espera —la verdad es que nos gustaría que así fuera— quedaría prácticamente completa la plantilla del Mallorca.

particulares y forjarse de esta manera un nombre precisamente valiéndose de él Las Directivas deben estar constituidas por señores trabajadores, diligentes y entusiastas que han trabajado y se han sacrificado en clubs modestos regionales o de Tercera División y a la vez conocen todos los problemas inherentes al fútbol; en

El fútbol, como todo en la vida, evoluciona y progresa, y, lamentablemente, hemos quedado desfasados respecto a otras naciones europeas y americanas. Pero aquí como no interesa nada más que vegetar y que continúe sin agotarse el filón de oro del fútbol, no nos preocupamos más que de mantener esa rueda de entrenadores que siempre son los mismos, cerrando el paso a nuevas promociones de entrenadores jóvenes que, sin nombre futbolístico sonoro, se desmorazan y abandonan su profesión por sentirse despreciados u olvidados.

Tercero. Revitalizar las Juntas Directivas de los clubs. Al decir revitalizar me refiero a que los clubs deben estar formados por señores que vienen a trabajar en provecho de su club y a no figurar y a que el club se convierta en trampolín para sus negocios



UNA OPINION MUY AUTORIZADA EN TORNO A UNA CRISIS

José Arteta, profesor del Colegio Vizcaino de entrenadores, persona muy autorizada para hablar de fútbol, ha comentado un punto de vista suyo para poner remedio a la crisis que se está atravesando.

A José Arteta le parece excelente esa idea de la Nacional sobre la obligación de poseer el bachillerato superior y elemental para la obtención del título de entrenador nacional y regional, aunque en su opinión se deben afrontar antes otros problemas que son la causa de la decadencia del fútbol. Estos cuatro puntos principales, son:

Primero. Desprofesionalizar o, por lo menos, semiprofesionalizar el fútbol, que ha llegado a una altura insostenible. Se debe exigir a los jugadores profesionales un título de bachiller elemental o un oficio de la naturaleza que sea para evitar el parasitismo actual de los jugadores, que lo único que hacen es entrenarse y frecuentar

deslindar los campos o funciones de la Junta Directiva y del equipo técnico del club. La Directiva tiene funciones específicamente administrativas y no tiene por qué invadir terrenos que son de la competencia del equipo técnico. Hay Directivas que en sus reuniones semanales, aburridos y cansados de la dura tarea profesional, se reúnen en los locales del club para jugar a hacer equipos, interfiriendo gravemente la labor de exclusiva competencia del equipo técnico.

Cuarto. Formar y exigir un cuerpo o equipo técnico dentro del club. En vista de la gran trascendencia social que tiene el fútbol actual, es arriesgadísimo confiar toda responsabilidad y dirección de un club en manos de un solo hombre. El club debe estar formado por un manager competente, auxiliado por un preparador físico titulado, un entrenador y un médico dedicado a su club. Además de esto, se debe exigir como auxiliar del médico un practicante-masajista titulado, ya que hemos comprobado la importancia que tiene para un club que los jugadores estén cuidados y atendidos por personas competentes. Hay que desconfiar y desahogar a los intrusos, a los masajistas profanos en la materia, aunque tengan mucha práctica, ya que la mayoría de las veces, la mayoría desconocen los fundamentos más elementales de Anatomía y Fisiología, con las consecuencias que se pueden derivar de todo ello.



Anoche teníamos más noticias locales, que nos fueron comunicadas por el directivo don Pedro Amengual.

Los dos argentinos suscribieron un compromiso para estar ligados al Mallorca hasta el primero de septiembre; compromiso que será por dos temporadas si se llega a un acuerdo mutuo.

Se ha ordenado la entrega de un billete de avión a un destacado jugador paraguayo, centrocampista, para que se desplace hasta nuestra isla, para ser probado y, si los informes técnicos lo indican, será fichado. Tiene pasaporte español, por lo que no habrá dificultades federativas.

Se gestiona que del 15 de agosto al 7 de septiembre, el Mallorca dispute un mínimo de tres partidos amistosos y un máximo de cinco, nada menos que en Sudáfrica.

Y como el capítulo de fichajes no está cerrado —nunca se cierra definitivamente esta puerta— se está negociando el alta de un defensa de cierre.

Otro de los problemas acuciantes y necesarios de reforma es el

PLAZA DE TOROS DE PALMA LUCHA LIBRE FREISTIL CATCH WRESTLING HOY MARTES, 29 julio A LAS 11 NOCHE LIBRE OLIMPICA KARL ARONS - MATHIAS G. CANARIO - INCA PERUANO Presentación del australiano de 118 kilos MARK ANTHONY - MOYAN CATCH A CUATRO Los españoles Los Bittles Americanos LEDEZMA PUJOL JOE PANTHERS Celso SOTELO Por primera vez dos mallorquines Localidades Especiales: Sras. Niños y Militares: 10 pesetas Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

AQUI ESTÁ ARPO* SON MIS TROFEOS, ES QUE YO ANTES ERA ÁRBITRO DE FÚTBOL, ¿SABES? Illustration of a man and a child with trophies and a soccer ball.

NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

GRAN CONCURSO «AMA DE CASA 1969»

CUPON. - GRAN CONCURSO «AMA DE CASA 1969»

BASES

1. En el Gran Concurso AMA DE CASA-1969, que organiza y realizan la revista AMA y el Diario «BALEARES», podrán participar todas las mujeres españolas.
2. En este Concurso se tratarán diez materias y de cada una de ellas se harán cuatro preguntas.
3. Para las respuestas que envíen las concursantes se ha establecido una puntuación que será: dos puntos cuando es correcta; un punto para las regulares. Además, se concederá un punto por cada cupón. Es decir, si envía el cupón de AMA y el de este Diario obtendrá dos puntos; ahora bien, la concursante queda en libertad de enviar un solo cupón: el de AMA o el de este Diario. La suma total de los puntos obtenidos en cada una de las respuestas y los cupones, será la puntuación final.
4. Es condición indispensable, para participar en el Concurso, contestar a todas las preguntas del cuestionario y enviar debidamente relleno —y con letra bien clara— el cupón que para este fin se irá publicando a lo largo del mismo, tanto en la revista AMA como en este Diario. El incumplimiento de una de estas condiciones deja descalificada a la aspirante a concursar, aun cuando las respuestas sean correctas.
5. Durante el tiempo en que se publiquen las Bases, los temas y el cupón, las aspirantes pueden enviar las respuestas que irán siendo clasificadas por el Jurado clasificador. Dichas respuestas deberán ser remitidas antes del quince de septiembre. Las que lleguen después de esta fecha no podrán participar en el concurso. El primero de octubre se publicará en AMA y en este Diario, relación completa

de las concursantes que han sido seleccionadas para pasar a la segunda fase.

«Levante»: Valencia.
 «Los Sitios»: Gerona.
 «Madrid»: Madrid.
 «Mediterráneo»: Castellón de la Plana.
 «Norte Expres»: Vitoria.
 «Nueva España»: Huesca.
 «Odiel»: Huelva.
 «Proa»: León.
 «Sevilla»: Sevilla.
 «Soria, Hogar y Pueblo»: Soria.
 «Sur»: Málaga.
 «La Verdad»: Murcia.
 «Alerta»: Santander.
 «Amanecer»: Zaragoza.

Es evidente que tal realización simultánea, busca la satisfacción de un propósito eficaz y fecundo que interesa igualmente a la Revista y a los diarios. Para ello, y como ideas fundamentales en la iniciativa que nos mueve, hemos tenido presente que:

1. Debemos llamar la atención del público lector femenino, siempre más fiel y estable que el masculino.
2. Debemos buscar la consolidación y el aumento del prestigio de la publicación y, al mismo tiempo y en la misma línea, la consolidación y el aumento de la difusión.
3. Debemos aspirar a la posibilidad de un incremento publicitario, fuera de la promoción normal de cada publicación, por medio de números extraordinarios.

En este orden, hemos trazado ya, después del utilísimo cambio de impresiones con los Directores interesados, los términos sobre los que apoyaremos la marcha general de la iniciativa, según el plan siguiente:

- Bases del Gran Concurso.
- Plan de desarrollo del mismo.
- Condiciones para la realización entre la revista y los diarios.

TEMAS PRESUPUESTOS

1. Caso de que se viera en la necesidad, por una circunstancia accidental, de reducir gastos en su presupuesto familiar, ¿en qué conceptos lo haría y por qué razón?
2. También hay que saber administrar el tiempo. Decir brevemente y concretando, cómo lo tiene distribuido y organizado y si a sus hijos les hace participar en el trabajo de la casa.
3. De todas las labores domésticas y responsabilidades que atañen al ama de casa, ¿cuáles son las que considera usted más importantes?
4. Si pasara un mal trance económico, ¿haría usted participes a sus hijos (si éstos tienen edades para comprenderlo), o por el contrario lo pasaría el matrimonio sólo para evitar este trance o disgusto a ellos?

PUERICULTURA

1. ¿Qué precauciones debe tomar la madre durante el embarazo?
2. ¿Qué puede tomar el recién nacido mientras le llega la leche a su madre?
3. ¿Es conveniente dejar llorar al niño durante algún rato al día. ¿Por qué?
4. ¿Es causa de enfermedad —diarrea, fiebres, etc.— la salida de los dientes o muelas? ¿Qué se debe hacer en estos casos?

COCINA

1. ¿Qué vinos de mesa pondría acompañando un plato de pescado y otro de carne. Nombrar estos vinos en tres calidades y precios distintos para que sean posibles a distintos presupuestos.
2. ¿Cómo conocería —por me-

Nombre _____ que reside _____
 en _____ provincia de _____
 calle _____ núm. _____ piso _____ Teléfono _____
 Edad _____ estado _____ Profesión _____
 Profesión del marido _____
 Número de hijos _____
 Además de los quehaceres de la casa realiza actualmente el trabajo de _____

dio de receta casera— el frescor de los huevos?

3. Cómo tratar y preparar un pescado congelado desde el momento que lo compra hasta presentarlo a la mesa ya confeccionado?
4. Para obtener un litro de caldo vegetal, ¿qué cantidad de líquido pondría —sin olla exprés— y qué ingredientes y cantidades pondría de cada uno de ellos?

MEDICINA CASERA

1. ¿Qué debe hacer una persona a quien se le prende fuego en la ropa?
2. En una caída, ¿qué síntomas precisos podemos ver localizados para saber si hay rotura de huesos y cómo debemos actuar hasta que llegue el médico?
3. ¿Conoce los poderes medicinales de las infusiones? ¿Qué plantas sirven para cada cosa?
4. ¿Qué precauciones deben tomarse en las enfermedades infecciosas?

ALIMENTACION

1. Cuando se habla de hacer una comida variada en la que no falten los principios fundamentales, ¿cuáles nombraría?
2. ¿Qué ideas generales, prácticas, tendría en cuenta al hacer un menú?
3. ¿Qué propiedades alimenticias reúne la naranja?
4. ¿Sabría decirnos la diferencia entre leche «pasteurizada» y «esterilizada»?

PEDAGOGIA

1. ¿Cómo facilitaría el camino de sus hijos cuando acuden a usted para hablar de ciertos temas que en otra época eran tabú?
2. Si su hija tiene un novio que no le conviene, ¿qué postura adoptaría para quitárselo de la cabeza?
3. ¿Cómo reaccionaría ante el niño angustiado, el niño indolente o el niño inquieto?
4. ¿Cree que es mejor pasar ante sus hijos por el padre o madre ideal a fuerza de ocultar los propios defectos o aceptarlos delante de ellos?

ARRREGLOS DOMESTICOS

1. ¿Cómo solucionar, en su más bonita habitación, si tuviera un zócalo todo manchado de humedad?
2. ¿A qué se llama «emplaster» cuando se trata de meternos en la faena de renovar la pintura de nuestra casa?
3. Si a una silla se le desprende una pata y parte del respaldo, ¿qué haría para arreglarla?
4. Un mueble viejo o estropeado puede tomar otra vez el aspecto de nuevo. ¿Cómo debe hacerse?

RELIGION

1. En qué lugar y en qué momento se instituyó el sacramento de la Eucaristía?

2. Diganos el nombre y el símbolo de los cuatro Evangelistas.
3. En el número 227 de AMA se publicó un comentario sobre la Virgen, de Monseñor Escrivá de Balaguer, ¿qué párrafo le gustó más y por qué?
4. ¿Con qué palabras hizo Cristo a Pedro Jefe supremo de la Iglesia?

CULTURA GENERAL

1. Cite el nombre de cinco galardones con el Premio Nobel.
2. ¿Quién fue el primer cosmonauta que dio la vuelta a la Tierra?
3. Diganos el título de una de una obra de Cervantes, de Calderón de la Barca, de Santa Teresa de Jesús y de Camilo José Cela.
4. Denos el nombre de un cuadro de Goya, otro de Velázquez y otro de El Greco.

HOGAR Y DECORACION

1. ¿Cuáles se consideran, en decoración, colores calientes y colores fríos?
2. ¿Cree usted que se pueden mezclar muebles antiguos con otros de estilo moderno? ¿Cómo?
3. ¿Es partidaria de las luces indirectas o de las clásicas luces colgadas del techo? ¿Por qué?
4. ¿Puede enumerar tres cosas típicas que se hagan en su tierra —barros, tejidos, vidrios, etc., etc.— con sus nombres y una muy breve historia?

7 HOMBRES JUSTOS ENFRENTADOS A 700 PISTOLEROS

SIETE PISTOLAS PARA TIMOTHY

SEAN FLYNN
 FERNANDO SANCHO
 IDA GALLI



Director: ROMULO GIROLAMI

Guión: G. SIMONELLI J.A. DE LA LOMA A. BALCAZAR
 COLOR Una coproducción hispano-italiana P. C. Balcazar TECHNISCOPÉ

UN PEQUEÑO POBLADO BAJO LA TIRANIA DEL CINICO RODRIGO RODRIGUEZ... ¡HASTA QUE LLEGO EL AJUSTE DE CUENTAS!!



REFRIGERADA

MAÑANA

COMPLEMENTO

«OPERACION SILENCIO»

«DON TOMAS VAQUER, DEBE SEGUIR COMO PRESIDENTE DEL CONSTANCIA» DICE EL AFICIONADO JUAN CAÑELLAS

INCA. — Desde hace unas fechas hemos venido entrevistando a directivos y jugadores del Constancia. Hoy hemos creído conveniente traer hasta nuestras páginas la opinión del aficionado constante; este aficionado que parece haber recobrado la ilusión y la confianza en las personas que rigen los destinos del Club de Inca. Elegimos al amigo Juan Cañellas Riera.

—Dime Juan ¿desde cuándo ves partidos de fútbol?

—Prácticamente puede decirse que desde siempre, toda vez que desde la edad en que todavía me llevaban en brazos, acudo por estos campos de Dios.

—¿Desde cuándo eres socio del Constancia?

—Desde tiempos inmemoriales; desde hace muchísimos años.

—¿Lo serás hoy?

—Si así no lo hiciera dejaría de ser constante.

—Actualmente la Comisión Gestora que preside los destinos del Club está llevando a cabo una restauración bajo todos los conceptos. ¿Qué opinión te merece el fichaje de jóvenes jugadores, como asimismo los nuevos rumbos que se están dando a la entidad?

—Bajo todos los puntos me parecen acertadísimas las medidas tomadas por el señor Vaquer y demás colaboradores, para conseguir un Constancia fuerte y digno de nuestra ciudad. Debe trabajarse sobre cienientos bien puestos, y la verdad tanto el fichaje de estos jóvenes jugadores como el cariz de las gestiones y trabajo de la Comisión Gestora darán su fruto apetecido en un futuro no muy lejano.

—¿Eres de la opinión de que don Tomás Vaquer debe seguir al frente del Club?

—Don Tomás Vaquer debe seguir como presidente del Constancia, toda vez que es la persona más idónea.

—Durante el mandato de Vaquer ¿cuál ha sido según tu opinión, su mayor éxito?

—Éxito podríamos citar varios.



D. JUAN CAÑELLAS

No obstante el más importante para mí fue que después de muchos años a final de temporada se nos presentó un estado de cuentas perfecto. Asimismo, no debemos olvidar que se logró salvar la permanencia del Club cuando realmente era difícil de lograr.

—Parece ser que el conocido profesor de educación física y entrenador de fútbol desempeñará una función de entrenador o técnico en el equipo. ¿Qué opinión te merece Homar técnico?

—Con sinceridad, Homar era

de lo mejor que se podía traer. De su saber y bien hacer el Constancia se beneficiará grandemente.

—¿Conseguirá el Constancia salvar la categoría con jóvenes amateurs?

—Como ya te he dicho anteriormente, ahora el objetivo principal debe radicar en pulir estos muchachos para que dentro de dos o tres años nos den plena satisfacción. De momento debemos considerar altamente interesante ver como once muchachos lucharán con todas sus fuerzas.

—Finalmente ¿deseas decir algo a los aficionados constantes?

—Únicamente que el Constancia necesita de ellos, y que ellos son los que han de salvar el patrimonio del Club. Que el próximo día 20 don Tomás Vaquer no tenga que abandonar su sillón de la presidencia por no encontrar la debida ayuda y colaboración.

Hasta aquí las sinceras palabras de D. Juan Cañellas Riera.

ANDRES QUETGLAS

NUEVO SABOR

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS

(Viene de las págs. centrales) estarán distribuidos en tres plantas.

LOS ULTIMOS ADELANTOS

Los aparcamientos cuentan con los últimos adelantos que se conocen. Todos los aparatos que se emplean han sido adquiridos en Alemania.

Tanto la entrada como la salida, será controlada automáticamente. El proceso a seguir, más o menos, es el siguiente: Llega usted con su automóvil a la Plaza del Rosellón, y entra por un pasillo que luego descenderá hasta los sótanos. Al principio, antes de bajar, se detendrá ante un aparato que le expedirá el billete de entrada. Acto seguido, una barrera que antes estaba cerrada, se abrirá y usted, sin tener que apearse del coche, descenderá hacia el sótano. Una vez allí, unas flechas luminosas le indicarán en donde tiene usted un lugar para aparcar.

Si ha dejado el vehículo mal colocado, se ha equivocado en algo o ha sufrido un ligero despiste, una voz le dirá que haga tal o cual maniobra: un circuito de televisión le seguirá en todo momento.

Después de dejar el coche, podrá tomar un ascensor que le llevará rápidamente a la Plaza.

Una vez finalizadas sus tareas, a la hora de volver a sentarse ante el volante de su coche, la misma maniobra: saldrá usted por la salida, siempre guiado por el circuito de televisión y las flechas luminosas, hasta llegar a una caseta en la que una señorita le pedirá el billete que antes, a la entrada, le había expedido la máquina. Si usted estuvo una hora, abonará cinco pesetas.

Después, cada dos horas más, otro duro. Es decir, que tener el coche aparcado por espacio de tres horas nos costará diez pesetas.

Para eliminar los gases que expulsan los automóviles, se cuenta con un potentísimo equipo de extractores, que estarán en continuo funcionamiento. Y por si hubiera un fallo en el suministro de la energía eléctrica, existe también un grupo electrógeno especial.

Y nada más. Desde hoy, contamos, en el mismo corazón de la ciudad, con un magnífico aparcamiento subterráneo, con una capacidad para albergar quinientos automóviles. Una gran obra de la que somos los primeros en alegrarnos.

LA FIESTA DEL 18 DE JULIO

(Viene de las págs. centrales) dos los habitantes de Los Angeles es este el papel más importante de los archivos de su historia: el que señala el día en que aquella Misión que fundara el fraile de Petra pasaba a convertirse en capital del condado; actualmente esta zona tiene ocho millones de habitantes y su capital está considerada la ciudad más bella de los Estados Unidos.

En la información que nos brinda, Lorenzo Alcina hace hincapié en la celebración de este almuerzo, con el cual un grupo de mallorquines llevaron la fiesta española del 18 de julio hasta el borde del Océano Pacífico.

También se refiere al solemne acto del 200 Aniversario de la fundación de la Misión de San Diego, por Fray Junipero Serra. Esta conmemoración ha desencadenado en aquella ciudad una serie de actos que motivan realmente el viaje de estos mallorquines en aquella franja estadounidense. Nos cuenta nuestro corresponsal que el 16 de julio, día del 200 Aniversario, se celebró una brillantísima ceremonia en la Catedral de San Diego, con asistencia de todas las autoridades del Estado. Habló el Obispo de aquella Diócesis, Dr. Francisco Glácomo Furey, natural de Pensilvania, y su discurso fue también una constante referencia a Fray Junipero, a Petra, a Mallorca y a España.

De nuevo, pues, durante estos días y como hace doscientos cincuenta años lo fueran aquellos frailes franciscanos, los mallorquines han vuelto a ser máximos personajes en California.

EL PARQUE DEL MAR

(Viene de las págs. centrales) un fabuloso lago que se instalará a los pies de la Catedral, en cuyas aguas se verá reflejada, perfectamente reflejada, la impresionante mole de nuestra Seo.

Nos decía el Director General que a él le parecía magnífica la obra del Parque del Mar, y que a ella contribuiría, con diez millones de pesetas, la Dirección General de Carreteras. El Ayuntamiento, por otra parte, también contribuirá con una importante suma. Todo, ahora, ya está en marcha, ya está encauzado. El proyecto, la maqueta, repetimos es extraordinaria. En esos noventa mil metros cuadrados de jardines, en los que se plantarán toda clase de árboles y flores, habrá extensas zonas dedicadas a los niños, en los que se instalarán parques que estarán protegidos por sendas vallas; aparcamientos, capaces para albergar a más de trescientos vehículos, un grandioso restaurante, un tablero gigante de ajedrez, el lago del que antes hemos hablado y que tendrá nada menos que diez mil metros cuadrados, que en el centro habrá un gigantesco surtidor, etc., etc. O sea, que la vieja aspiración de nuestra ciudad de contar con un gran jardín en el centro de Palma, se verá cumplida. Todos, hasta el más exigente, quedará satisfecho. La obra, en verdad, nos parece extraordinaria y digna de destacar.

Y nada más. La rueda de prensa, lo tenemos que decir una vez más, fue interesantísima. De la visita del Director General de Carreteras, nos beneficiaremos todos en fecha muy breve. Bienvenido, pues, don Pedro de Aretio y Rodríguez.

—Ahora mismo —dijo—, en un plazo muy breve, se iniciará una obra que venía siendo necesaria: el alumbrado de la autopista que va desde Palma al aeropuerto. También, y en capítulo de iluminaciones, pueden decir ya que también se procederá rápidamente al total iluminado del Paseo de Sagrera.

—El acceso a General Riera hace unos días que los periódicos han publicado que ya estaba totalmente aprobada.

—Así es, por fortuna. Es, por lo tanto, una auténtica realidad. Tendrá, en su día, cuatro vías de circulación, dos en cada sentido.

—¿Podemos dar alguna otra importante realidad?

—Sí, ésta de carreteras: La de Sóller, la que discurre por la costa, será, el próximo año, sensiblemente ensanchada. Podrán cruzarse, cómodamente, dos autocares.

EL PARQUE DEL MAR, A PUNTO

Pero si fue interesante todo lo que nos dijo ayer el Director General de Carreteras, el plato fuerte lo constituyó la maqueta que se nos mostró de lo que será el Parque del Mar. Ese maravilloso jardín que se construirá bajo la Muralla, entre la Autopista y el mar. Si al finalizarse la obra, ésta queda como es hoy la maqueta, nos podemos felicitar, pues tendremos un jardín soberbio. Tendrá una extensión de noventa mil metros, de los cuales 10.000 serán

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Gabriel Rebassa Massanet

Que falleció ayer, a la edad de 69 años, en Alcudia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Quart; hija María; hijo político Antonio Forteza (de Autocares Forteza); hermano José; nieto Jaime; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 29, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jaime, de Alcudia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle José Antonio, 10. - ALCUDIA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Antonio Marqués Oliver

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 77 AÑOS, EN SOLLER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Coll Coll; hijo Ramón; hija política Mariana Ferrer Llobera; nieto Antonio; hermana política Catalina Pons Rosselló; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy martes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Bartolomé, de Sóller, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle CRUZ, n.º 10. - SOLLER.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias plenarias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Don Guillermo Malberti Marroig

QUE FALLECIO EL DIA 27, A LA EDAD DE 80 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos José (ausente), Antonia, Cristóbal y Guillermo; hijos políticos Bobbie Fletcher, José Carbonero y Carmen Planas; nietos, hermanos políticos, sobrinos, ahijada y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy martes, día 29, a las siete de la tarde, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza de la Conquista, 3, 1.º, 2.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias plenarias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Catalina Vicens Ripoll

Que falleció el día 21 del actual, a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo Francisco; tíos, primos, ahijados y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy martes, día 29, a las siete de la tarde, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Miguel Sampol Riera

Que falleció ayer, a la edad de 43 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos Antonia (Maestra Nacional de Pont d'Inca), Onofre (Hierros Sampol Riera), Magdalena, Juan y Catalina; hermanos políticos Santiago Aparicio (Maestro Nacional de Pont d'Inca), Magdalena Martí, José Xapellí y Margarita Vicens; su prometida Jerónima Balaguer; tíos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funera que se celebrarán hoy, a las 12 horas, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Ramón Muntaner, 96, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

B. O. DEL ESTADO

CESE Y NOMBRAMIENTO DE CONSEJERO ELECTIVO

DEL CONSEJO DE ESTADO

Madrid, 28. (Pyresa).—El «Bole-750.000 pesetas como cuota de agrupación a favor de los municipios durante el ejercicio de 1968 se acogieron al régimen especial de agrupación, fusión e incorporación (artículo 16 de la Ley 48/1966, de 23 de julio).

JEFATURA DEL ESTADO

Decreto-Ley por el que se fija la aportación de Navarra al sostenimiento de las cargas generales de la nación y se armoniza su peculiar régimen fiscal con el general del Estado.

Decreto por el que se dispone el cese en el cargo de Consejero Electivo del Consejo de Estado de don Luis Alvarez de Estrada y Luque, barón de las Torres.

Decreto por el que se nombra Consejero electivo del Consejo de Estado a don José Núñez Iglesias.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Orden de fijación de la cifra de

agrupación a favor de los municipios durante el ejercicio de 1968 se acogieron al régimen especial de agrupación, fusión e incorporación (artículo 16 de la Ley 48/1966, de 23 de julio).

Orden por la que se concede el ingreso en la Escuela Oficial de Turismo a los aspirantes que hayan realizado estudios superiores.

Orden por la que se dispone se cumpla en sus propios términos la sentencia dictada por la Sala Tercera del Tribunal Supremo en recurso contencioso-administrativo seguido entre don Néstor Luján Fernández y la Administración General del Estado.

LAS ALEGRES NOCHES DEL PUEBLO ESPAÑOL

TODOS LOS DIAS, GRANDES VERBENAS POPULARES

Con una gran gala de presentación del «Casatschock» se inauguró la temporada de verbenas del Pueblo Español. Estas grandes galas se celebrarán los sábados, vísperas de festivos, y, en algunas ocasiones, los domingos.

Pero, al propio tiempo, el Pueblo Español ofrece también todos los días (de domingo a viernes), sus atractivas y alegres verbenas populares. Un ambiente incomparable, un recinto de belleza, super-

lativa, excelentes orquestas y conjuntos, animación y colorido, y un magnífico servicio de restaurante. Todo ello, por solo cincuenta pesetas, consumición incluida, lo que equivale a decir que las noches alegres del Pueblo Español estarán concurrencísimas. Noches de fiesta y verbenas, en un escenario prodigioso, que atesora todas las bellezas de la arquitectura tradicional española.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santos Pedro Crisólogo y Abdón y Senén, patr. de Inca. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento: -En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva. -En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva y Rosario. Otras funciones religiosas -En Sc. ta Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San Ignacio de Loyola". -En Montesión, continuación del Triduo en honor de San Ignacio de Loyola. A las 7,30 de la tarde, Misa que celebrará y predicará el Rdo. P. Miguel González, S. J.

Televisión

MATINAL 7,45: Carta de ajuste; 8,00: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días; 8,30: Telediario; 9,02: Cita para Septiembre; 10,00: Cierre.

SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,25: El tiempo; 3,35: Café, copa y bulo; 3,45: Nivel de vida; 4,15: Edición especial; 4,45: Mi bella genio. Hoy: "El supuesto espía"; 5,10: Cierre.

TARDE 7,15: Carta de ajuste; 7,30: Apertura y presentación; 7,32: Flipper. Hoy: "Honda"; 7,55: Dibujos animados; 8,10: Avance informativo; 8,12: España al día; 8,30: Cartel de toros; 9,00: Teclclub: "No estamos solos".

NOCHE 9,28: Avances; 9,30: Telediario; 10,00: Hilo directo; 10,20: El mundo de la postguerra: "Del Japon democrático al conflicto de Indochina"; 11,45: Novela: "Einslein"; 0,20: Telediario; 0,35: Despedida y Cierre.

UHF

19,15: Carta de ajuste; 20,00: Presentación y avances; 20,02: Documento. Hoy: "Juana de Arco"; 20,15: El mundo del deporte; 21,00: Voces de color; 21,30: Telediario; 22,00: El tiempo; 22,05: Hilo directo; 22,15: La conquista del espacio: "Un lobo en el rebaño"; 23,15: Medio siglo de imagen; 23,45: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Buen tiempo. Brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 78 x 100. Insolación: 11 h. 40 m.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies including Dollar U.S.A., Francos C.F.A., Libra esterlina, etc.

Diario

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.) Programas para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Atmanaque; 8,22: Con buen pie; 8,45: Cita en la mañana; 9: Mundo femenino; 9,25: Hit Bang a Bang; 9,50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Del hoy al mañana; 11,30: La hora joven; 11,45: El Redondo de oro; 12: Festival de las ondas; 12,18: De ayer, de hoy, de siempre; 12,21: Caseta de Feria; 12,24: Una orquesta; 12,30: Cita con Bacomo; 12,40: El tren de los discos; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Scorpio; 13,35: Música joven; 14: Hogar 69; 14,15: Noticiero; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Ciudades de lona; 15,30: Musical Chez Nous; 16: El Hit del pasado; 16,15: Atardecer musical; 17,15: Gran Parada de Orquestas; 17,30: Clan Sargent's Pipper; 18: Confidencias; 18,30: Canciones en la tarde; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20,30: Radio Internacional; 21: La hora del campo; 21,40: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Ritmos y melodías; 23: Radio medianoche; 1: Cierre. F. M. 88,8 megaciclos: 19: Studio Alemán; 20,30: Radio Internacional.

PLENO DE LA SECCION SOCIAL DE MARINA MERCANTE PRESIDIO EL DELEGADO SINDICAL, Y ASISTIO EL PRESIDENTE NACIONAL SOLICITUD DE LA MEDALLA AL MERITO SINDICAL EN FAVOR DE DON BARTOLOME GUASP

En la mañana de ayer en la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró una reunión de los representantes de los trabajadores portuarios. Para asistir a esta reunión, habían llegado el sábado a nuestra ciudad don Antonio Maqueda Noe, Presidente de la Sección Social de la Marina Mercante y Procurador en Cortes, don Rafael Camps Darder, Presidente de la Agrupación Nacional de Trabajadores Portuarios, don Juan Gonet, Vicepresidente de la misma y el Secretario Asesor de la Sección Social Central de Marina Mercante, don Vicente Jiménez.

En esta reunión de trabajadores portuarios los temas más importantes debatidos fueron los relativos a la nueva Reglamentación y las posibilidades de una jubilación antes de alcanzar los sesenta y cinco años, especialmente teniendo en cuenta el desgaste que sufren en su duro trabajo estos productores.

Por la tarde se celebró una reunión del Pleno de la Marina Mercante, que presidió el Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez Noguera, a quien acompañaban el Presidente de la Sección Social Central señor Maqueda; el Presidente del Sindicato Provincial don Bartolomé Guasp; los señores Camps y Gonet de la Agrupación de Trabajadores Portuarios, el Presidente de la Sección Social de Marina Mercante, don Pedro Pujol y el Asesor Nacional, señor Jiménez.

En este importante pleno se debatieron las actividades sindicales de las que dio cuenta el señor Pujol; la Ordenanza Laboral del Mar, recientemente publicada; la Mutua Laboral Complementaria, tendiente a mejorar los beneficios de jubilación y otras contingencias.

Se trató asimismo de las Ordenanzas Laborales de Tráfico Interior de Puertos y de Empleados de Empresas Navieras, próximas a aparecer, así como modificaciones sustanciales a la de Juntas de Obras del Puerto.

El Delegado Provincial, glosó los distintos temas tratados.

Por último el Presidente de la Sección Social Provincial propuso que el Pleno solicitase la Medalla al Mérito Sindical en favor del Presidente del Sindicato de la Marina Mercante de Baleares, en premio a su labor al frente del mismo, propuesta que fue acogida entusiastamente.

Los señores Maqueda, Camps, Gonet y Jiménez salieron para Barcelona, donde celebrarán reuniones con los representantes de los trabajadores.



CONDUZCA SOBRE UNA BRISA Don Fresco ASIENTOS VENTILADOS PARA AUTOMOVIL NUEVO MODELO CON RESORTES APLANADOS

CULMEN S.A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-68: 281.634.841,47 Ptas. Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 26 de julio de 1969 por ser festivo el 25 ante el Notario de Madrid don Manuel Ramos Arnero en sustitución de don José Luis Díez Pastor. V-A-S LL-E-O S-Q-LL K-CK-L N-L-R Z-A-Y C-H-W T-F-H CAPITALS PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA: 32.439.000 PTAS. El primer premio de la Lotería Nacional del 26-7-69 ha sido el número 24.735.

TUBO manguera, plástico verde estr do. a 6pts. metro CASACODINA

CRUCIGRAMA

Crucigramas with grid and clues. Cupon del ciego 232

Horizontales. -1: De moral laxa y poco exigente. -2: Vocal. Principio cristizable que se extrae del cohombro silvestre. Abreviatura de punto cardinal. -3: Artículo. A semeja. Al revés, cierta bebida. -4: Patriarca israelita, hijo de Jacob. Ataco. Centro de la circunferencia. -5: Composición musical para una sola voz. Altar. Al revés, ninfa pequeña. -6: Parte del cuerpo humano. Vocal. Al revés, cierta marcha del caballo. -7: Depósito natural de agua. Hembra de cierto animal. -8: Al revés, pato. Consonante. Al revés, lo más alto de los montes, plural. -9: Habita. Dios luno de los egipcios. Al revés, subas. -10: Período de tiempo. Al revés, cierto carruaje. Al revés, escucháis. -11: Matrícula de coche española. Volcán apagado de los Andes del Ecuador, plural. Al revés, negación. -12: Consonante. Fijaría, por cálculo el valor de algo. Punto cardinal. -13: Que hacen erizarse el cabello. Verticales. -1: De un modo digno de alabanza. -2: Vocal. Que cuenta cosas. Punto cardinal. -3: Bebida. Río de América del Norte, célebre por sus cataratas. Al revés, nombre de una consonante. -4: Al revés, yerno de Mahoma. Doctrina religiosa tradicional de los musulmanes. Cierta animal. -5: Pone precio. Terminación de aumentativo. Al revés, compositor francés (1823-1892). -6: Antigua ciudad de Africa, junto a Cartago. Vocal. Al revés, más allá. -7: Tardanza. Villa de la provincia de Guipúzcoa. -8: Presenta reflejos. Símbolo químico. Fabricarán. -9: Dios río de Egipto. Al revés, novelista francés (1804-1857). Sustancia que fabrican las abejas. -10: Nombre de mujer. Que niega la existencia de Dios. Desierto del norte de Arabia. -11: Dios egipcio. Grandioso. Al revés, interjección. -12: Uno. Tiempo durante el cual rige una ley de presupuestos. Vocal. -13: Vanidades.

FRONTON BALEAR HOY MARTES, 29 julio A LAS 10- NOCHE VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA PUNTA Primer partido: Bazcardo - Barrenechea contra Echeva - Nuarbe Partido estelar: MUTILLA - PRADERA contra ALCORTA - ARAMBARRI

TABACALERA, S. A. CANJE DE EFECTOS TIMBRADOS, SEGUN ORDEN DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE HACIENDA, DE 14 DE JULIO DE 1969. Por Orden del Excmo. Sr. Ministro de Hacienda, de 14 del actual mes de julio (B. O. del Estado del día 17 del mismo mes) se da un plazo que finalizará el día 30 del próximo mes de septiembre de 1969, para que, por haber quedado en desuso al aplicarse la Orden del mismo Departamento del pasado día 1 (B. O. del Estado del día 2), los particulares y expendedores que tengan en su poder «Pólizas de operaciones al contado» de clase 3.ª (precio de 150 pesetas) y «Letras de cambio» de clase 13.ª (precio de 6 pesetas) de las correspondientes a las escalas de 1964, que no se hayan extendido ni presenten señal alguna de utilización, puedan canjearlas gratuitamente, a las horas y bajo los requisitos que se hacen públicos en el tablón de anuncios de esta Representación Provincial de Tabacalera, S. A., sita en la calle Goethe, n.º 27. Del mismo modo, podrán ser objeto de canje ordinario los efectos de las especies y clases antes expresadas que, inutilizados al escribir, se presenten por su valor facial en dichas oficinas, dentro del plazo anteriormente señalado.

Junta de Compensación del Poligono Industrial La Victoria CONCURSO - SUBASTA PARA LA ADJUDICACION DE LA PRIMERA ESTACION DE SERVICIO MODELO A INSTALAR EN EL POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA» (SON CASTELLO) Hasta el próximo día 15 de agosto, a las 12 horas, se recibirán en las oficinas de la ASOCIACION SINDICAL DE INDUSTRIALES DE MALLORCA (A.S.I.M.A.), ofertas para la CONSTRUCCION DE UNA ESTACION DE SERVICIO EN EL POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA» (Son Castelló), cuyo importe se estima en 1.917.796,08 pesetas. Los Pliegos de Condiciones estarán a disposición de las Empresas interesadas en la citada Asociación, calle Matías Montero, 11 (Casa Sindical). Los gastos del presente anuncio serán por cuenta del adjudicatario.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche) (o) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 214171 Cardell. Pl. Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (o) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 233402; (o) Oliver, Carmen, 28. Teléfono 211511; Palmer, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Perras, Calle Hostalets, 2. Tel. 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Telleria, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 237660

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Vda. Trián, San Miguel, núm. 159.

Abiertas hasta las 12 noche Bernat, Colón, 46; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Plaza Gomila-Terreno).

(o) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29 Bomberos: 25 12 34 Policía: 21 12 21 Ambulancias: 22 21 79 25 14 47

SOLUCION EL CRUCIGRAMA

Horizontalmente: 1. LATTINDUARIOS 2. S 3. UN 4. DAN 5. ANVEN 6. BRAZO 7. LAQUA 8. EDUAC 9. SAH 10. ORRA 11. VRA 12. VNV 13. VIN 14. EVALU 15. ESPERANZANTEL

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

MATRICULA ESCOLAR La Dirección General de Enseñanza Primaria ha dispuesto que todos los Centros Escolares Primarios Oficiales en Municipios de cincuenta mil o más habitantes formalicen la matrícula de alumnos para el curso 1969-70 antes del día quince de agosto próximo. A cada alumno se le entregará el correspondiente resguardo de matrícula, numerado, y al día siguiente de terminado el plazo, los Directores de Centros y los Maestros de Escuelas Unitarias deberán comunicar a esta Inspección el número de alumnos inscritos, para que esta Inspección, a su vez, lo traslade a la Dirección General.

A efectos de que todo niño esté dotado del correspondiente Libro de Escolaridad, todos los Centros Escolares Primarios Oficiales de la provincia matricularán, inexcusablemente, a todos los niños de 6 a 14 años que lo soliciten, sin limitación de ninguna clase. Cuando el número de alumnos matriculados exceda de la capacidad del local, el Director del Centro o el Maestro lo pondrán en conocimiento de esta Inspección, la cual resolverá según proceda, en uso de las atribuciones que le están conferidas. Palma de Mallorca, 28 de julio de 1969. El Inspector Jefe Acetal. MIGUEL SUNER GARROTE

NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

TODAS LAS NOCHES BAILE Spider LOS GUAUANCOS LAS ULTIMAS CREACIONES DEL DISCO (El Arenal) con su famosa DISCOTHEQUE

AVISO

Nos complacemos en recordar a las amas de casa que ahora es el momento oportuno para proceder a la limpieza en seco de las prendas de invierno, para protegerlas contra la polilla y además tenerlas así dispuestas a punto de utilizar en cuanto termine el verano. ¡No marche de vacaciones sin limpiar su ropa en seco! También limpiamos alfombras! Y tenemos además servicio de Lavandería. Es un consejo de...

TINTES Y LAVADOS BUDES

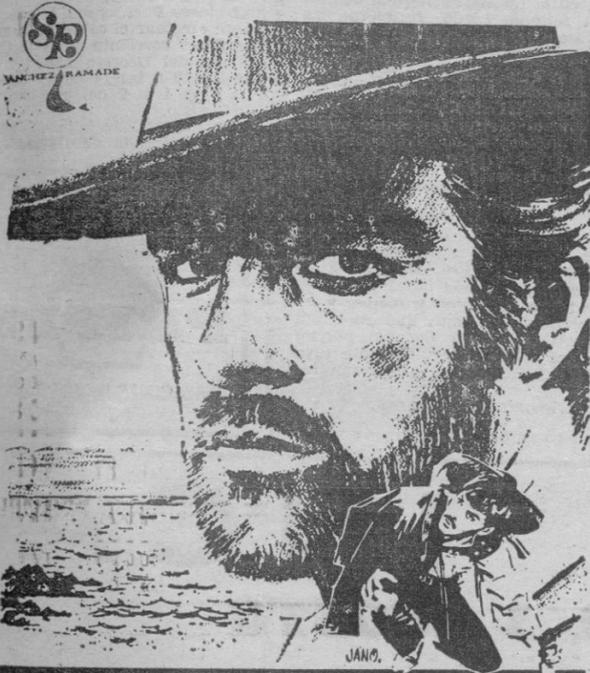
(Servicio a domicilio. - Teléfono 21 19 81)
Despachos: Cestos, 8. - Galera, 3. - H. Manacor, 429.
Calvo Sotelo, 299. - P. Bm. Pou, 130.



REFRIGERADO

HOY

ESTRENO



GARY HUDSON · L. NUSCIAK
COMO LABOS SEDIMENTOS
EASTMANCOLOR · CINEMASCOPE
DIRECTOR: R. GUERRIERI

UNA HISTORIA VIOLENTA,
COMO LOS HOMBRES QUE LA INSPIRAN

En el mismo programa:

EL REY DE AFRICA

EASTMANCOLOR

(MAYORES 18 AÑOS)

La «BALEARES»

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

FILM



—Tal como yo lo he visto, se trata de un film para mayores, con problemas de adultos, interpretado por adolescentes... (De «La Prensa»)

TEMOR. «EL QUE TEME SUFRIR, SUFRE DE TEMOR.»
(Máxima china)

DISCUSION

«Un filósofo agnóstico y racionalista cita en «Diario SP» Eulogio Ramírez—, Alain, se atrevía a escribir: «En cuanto los hombres piensan en reunión, todo es mediocre. ¿Por qué? Porque la preocupación de persuadir y el ardor de contradecir van contra todas las reglas de la investigación. Es sabido que las discusiones extravían el juicio.» Porque —continúa—, como observaba Valery: «En toda discusión no es una tesis lo que se defiende; es a uno mismo».

TRABAJA LA IMAGINACION

«A mí —escribe en «Tempo» el novelista francés Romain Gary— me gustan muchísimo el pecho y las caderas de las mujeres, pero adoro descubrir las; el ombligo fuera me parece un ojo cretino. Normalmente el tener al hombre en ese constante abuso sexual perjudica a las mujeres; si supieran qué tesoro es la imaginación no se des-nudarían más.»

HALAGO

«Es difícil —afirma el P. Ignacio de Zulueta, primer profesor del Príncipe Juan Carlos, a Andrés Salcedo en «Ya»— la educación de un príncipe, porque algunos pretenden halagarle en todo.»

«ESA PEQUEÑA COSA»

«No debiéramos olvidar asegura «Informaciones» en un editorial— la frase pronunciada por Borman, otro epígono del espacio:

«Contemplando la Tierra desde mi ventanilla, pienso que alguien debe cuidar de esa pequeña cosa para que no se nos rompa.»

LA MAQUINA Y EL SUELDO

El Gobierno federal norteamericano avisó a las escuelas de gran parte del Estado de Maryland, y a sus maestros y empleados, que no cobrarán sus sueldos y presupuestos respectivos el mes próximo. La máquina computadora que debe ordenar su pago se ha estropeado.

El Gobierno, con la poca diligencia que caracteriza a su burocracia, aconsejó que los afectados por la computadora estropeada tengan paciencia: «El mes próximo, o el siguiente, cobrarán todo. Depende de cuando podamos arreglar la máquina.»

BAR «LA LUNA»

«La Luna es muy seca y polvorienta, por lo tanto es ideal para abrir un bar», dijo hoy Charles Mertz, dueño del bar The Roebuck, de Wickman (Inglaterra), que reclama la propiedad de media hectárea sobre el «Mar de la Tranquilidad».

Mertz compró en la Luna su territorio a la Compañía Interplanetary y Development Corporation, de Nueva York.

La media hectárea le costó un dólar y le da derecho para explotar la minería, pescar, dragar y utilizar la playa en el mar lunar y también esquivar en los «Alpes» de la Luna.

Charles Mertz reconoce que la hazaña de los astronautas americanos es extraordinaria, y, por tanto, ha decidido no cobrarles la renta por sus veintuna horas de estancia en su propiedad del Mar de la Tranquilidad.

«Y tampoco les entablaré juicio por haber estado paseándose durante ciento sesenta y siete minutos por el lugar», agregó Mertz.

(De «La Prensa»)

LOS SUPERFICIALES. «MUCHA GENTE ES TAN ABSOLUTAMENTE SUPERFICIAL QUE NO COMPRENDE LA FILOSOFIA DE LA SUPERFICIALIDAD.»

(O. Wilde)

HAY QUE COMENZAR POR LOS PIES

En Tarragona ha tenido lugar una reunión científica en torno de los pies. La reunión se ha celebrado bajo el lema de «Patología del pie». Naturalmente no se trata de un simposium humorístico, bien al contrario como se dirá. En esta reunión se ha dicho que la mayoría de los españoles tenemos los pies mal conformados. Para ceñirnos a los datos de los científicos: el noventa por ciento de los españoles tenemos los pies anormales...

La cuestión y la cifra es de las que hacen meditar, como tantas cifras cuando se miran de cerca y se estudian con una cierta seriedad.

Precisamente la cifra, de golpe, nos demuestra lo lejos de su cuidado, lo lejos que tienen de sí mismos los pies los hombres y en nuestro país. Se diría que los tienen olvidados. Cuando, con los primeros «jopies», uno se puso a su lado por ciertas razones, una de ellas es que andaban descalzos. Andar con los pies en libertad es algo que me gusta muchísimo. Para andar así, además, hay que tener una cierta capacidad de humildad, saberse lavar los pies con cuidado y dar a los pieses la importancia que tienen.

Hace unos días, en el cine, me tuve que mudar de la proximidad de unos muchachos. La vecindad daba la medida de hasta qué extremos de abandono puede llegar la gente que no piensa para nada en sus pies. Ya ven, con tanta playa, tanta ducha y tanto aire acondicionado, pero cuando la gente es como es y no como debiera ser, ya va uno listo a la hora de la convivencia...



Al parecer —y me ciño a lo dicho en la reunión de Tarragona— es mucha la gente que no se compra los zapatos que debe. También los fabricantes de zapatos tienen gran parte de culpa. El que unos zapatos resulten muy bonitos y muy caros, no quiere decir nada. Los zapatos pueden destrozar los pies, pueden crearlos verdaderos problemas. Deben ser muchas las mujeres con los pies hechos polvo por culpa de la presunción y de ceñirselos con números no apropiados a su tamaño.

Ahora, con tanto ir en coche y tener como miedo a ir a pie, no hay duda de que el mal crecerá todavía más, lo que va a resultar poco divertido para muchísima gente. El tener los pies doloridos agria el carácter y, sin duda, puede convertir a un jefe en un tirano para los que tiene bajo su mano y al alcance de sus pies. A los pies hay que emplearlos para paseatas agradables, no para martirizar a la gente. Claro que el primer martirizado es uno, cuando se va por ahí con los pies planos o con tremendas abolladuras.

Los médicos que han tomado parte en esas sesiones han cantado las glorias del ir a pie y con los pies desnudos. Esto, antes que lo dijera la ciencia, muchos hombres prudentes ya lo descubrieron. Los pies están mucho más cerca del espíritu de lo que muchos creen. La palabra libertad con los pies atados y doloridos, tampoco tiene mucho sentido. Sí, a todo lo que atañe a los pies conviene pensarlo un poco con la cabeza. También es un consejo de los científicos. Y actuar. Moverse y hacerlos andar, que para eso están, para llevarnos, sobre ellos, mucho mejor que sobre ruedas.

Juan Bonet

LA NOTICIA ES: EL DOMINGO NO HUBO RECORD, NI DE PASAJEROS NI DE AVIONES



ESTA EN PALMA, EL FAMOSO ACTOR, AUTOR, DIRECTOR, ETC., PETER USTINOV

Esta vez sí hay variante, y la variante no es otra que la noticia— porque tiene categoría de noticia— que el domingo no se batió el record de pasajeros. No obstante ello, la cifra que se alcanzó fue elevadísima.

Durante varios domingos, mejor diré tratándose de esta sección, durante varios martes, la noticia ha sido el nuevo record, pero la "avalancha" de pasajeros ha sido tan alta en la semana pasada, que en esta oportunidad no se ha podido ir más arriba con lo que no quiere decir que se pierdan las esperanzas de que se sobrepasen los 40 mil en fecha cercana.

En cuanto al día de ayer, ha tenido momentos de gran animación, y otros muy tranquilos, como si nada estuviese pasando. Los cambios han sido como el estado de ánimo de los niños, que de la cólera pasan a la alegría y de la alegría al dolor, sin transición.

En lo referente a personalidades, no he podido hacer muchos descubrimientos, una característica más de los lunes, que suele "vivir" de los restos de charters que dejan los fines de semana.

EL NO RECORD

Las cifras de aviones y pasajeros, logradas en este último fin de semana, y facilitadas por el señor Galmés, del departamento de estadística, son las siguientes:

El sábado día 26, 202 vuelos de entrada y 201 de salida. En total 403. 16.843 pasajeros de entrada y 16.487 de salida. Sumando un total de 33.330. Faltaron tres para conseguir un humorístico y difícil número.

El domingo día 27. Aviones de entrada 224 y de salida, también, 224. Haciendo un total de 448. En cuanto a pasajeros, de entrada 19.328 y de salida 19.363. Total: 38.691.

El record, conseguido durante el domingo anterior, fue de 39.637 pasajeros y 456 movimientos aéreos.

CURIOSIDAD

Algo en lo que bien se puede detener el lector aficionado a las estadísticas, es en la paridad de cifras, tanto el sábado como el domingo, de pasajeros que entraron y salieron. E igualmente en los vuelos, ya de llegada ya de regreso.

Prácticamente se puede decir, que en ambos días, entró y salió el mismo número de personas, pues las diferencias son exiguas.

La diferencia del domingo pasado a éste, ha sido de 946. Esto representa una disminución del 2,45 por ciento, aproximadamente.

POSIBILIDADES

Ahora, después de este domingo, que también ha ofrecido una suculenta cifra de pasajeros y de vuelos, se piensa que el record definitivo de 1969, podrá ser conseguido el próximo domingo, y que

tras esa consecución, se empezará a disminuir paulatinamente.

También se habla del pasajero tres millones, partiendo de que entre agosto, septiembre y los días restantes de julio, se puede sobrepasar un millón de pasajeros y, en consecuencia, el tres millones atrazaría en los últimos días del noveno mes del año.

Del mes de julio les arriesgaré un pronóstico, creo que pasará de 560 mil pasajeros. El año pasado tuvo 471.370. De modo que se acercaría a los 100 mil de superación.

EN PALMA

Ustedes conocen perfectamente al excelente artista Peter Ustinov. Digo artista, así a secas, porque quiero englobar en ese adjetivo, todas las habilidades que Ustinov posee.

Peter Ustinov, quien en otras oportunidades ha visitado Mallorca, es director de escena —tanto en cine como en teatro— actor, autor, decorador, en fin, algo así como Charles Chaplin. Entre sus obras, una de las más celebradas, es "El amor de los cuatro coronales", sátira deliciosa, en la que los protagonistas son, un coronel ruso, otro británico, un francés y otro norteamericano.

Ustinov, que marchará en breve, regresará pronto a la isla, para continuar con sus vacaciones.

A PERPIGNAN

Con destino a Perpignan, en la compañía Air Transport, marchó la señora Francisca Pasarius de Mascaró, madre de mi querido amigo José Mascaró Pasarius, de quien es innecesario hacer una presentación.

La señora de Mascaró, quien fue despedida por su hijo, pasará una temporada junto a los familiares que viven en tierras francesas.

LLEGARON

Nada menos que tres futbolistas, y los tres para el Mallorca, llegaron en la mañana. Me refiero a los argentinos Prougenes y Sarrachini; así como el catalán, Pérez.

Entre las personas que estuvieron a darles la bienvenida, se hallaba el buen aficionado al balompí, señor Rigo Tous.

MARCHARON

En la noche del sábado para el domingo, marcharon con destino a New York, los hijos del matrimonio Smith-Kennedy, así como un hijo de Robert Kennedy, y dos niños más.

Todos estos niños, que habían quedado en Mallorca, al cuidado del señor Bestard, encargado consular de los Estados Unidos de Norteamérica, fueron saludados por el señor Gómez de Castro, en el momento de despedirse.

Hasta mañana.

COCO MENESES

A por los 30 millones

TODAS LAS ASOCIACIONES TURISTICAS DE LA ISLA HAN DICHO «SI» AL PRESIDENTE DEL FOMENTO DEL TURISMO

En la tarde de ayer se reunieron en el Hotel Victoria todas las Asociaciones de Mallorca interesadas en el turismo, para concretar su posición frente a los proyectos de D. Jaime Enseñat, quien, insistiendo en sus puntos de vista ya conocidos, dijo que el Fomento del Turismo tiene que funcionar en forma similar a un Estado federal, integrado por Asociaciones locales autónomas, unidas entre sí para determinados fines comunes que no son otros que el atraer y retener el turismo durante la mayor parte del año.

El Fomento debe componerse, además, de varias comisiones, seis de momento, cada una de las cuales debe ocuparse de desarrollar la labor que le será asignada; en caso de discrepancia se someterá el asunto a un consejo integrado por el presidente de cada una de las aludidas comisiones; y, por encima de ellas, estará la Junta General compuesta por todos los delegados de las respectivas Asociaciones locales o sindicales, que representen aquellos industriales que no pertenezcan, por cualquier motivo, a ninguna de ellas.

Dijo el Sr. Enseñat que si en líneas generales se aprobaban tales proyectos, tendrían todos que porcionar al Fomento de Turismo las personas y los medios económicos para llevar a cabo tan ingente labor.

Una salva de aplausos coreó las palabras del Presidente, quien, en su consecuencia, dispuso que se entrara en el orden del día toda vez que se podía estimar que el Fomento de Turismo entraba en aquel momento en su nueva fase por todos tan deseada.

Se debatieron diversos asuntos de interés general y para tratar del problema de las cuotas a pagar, el Sr. Enseñat concedió la palabra al Vice-Presidente del Fomento del Turismo y Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, D. Pedro Cabrer, quien en vibrante parlamento expuso las ventajas y necesidad de una misión de todos los interesados en el turismo para terminar diciendo que se le habían acercado varios hoteleros exponiéndole la necesidad de reducir las cuotas acordadas en principio, por considerar que existe la posibilidad de aunar muchas voluntades y recaudar más dinero que si la carga económica tiene que recaer sobre los socios de siempre, y, por tanto, propuso que cuanto antes se reuniera una comisión de Administración General y estudie la cuantía de esa contribución, procurando conseguir los treinta millones solicitados por el Presidente, a base de aportaciones, que, cuanto más se logran.

Sus palabras fueron acogidas con una fuerte ovación, aprobándose por unanimidad su propuesta.

dose por unanimidad su propuesta.

D. Juan Llinás, en representación de la Asociación de Vecinos de Cala Bona y Cala Millor, en un muy sentido y elocuente parlamento, dijo que le había emocionado y entusiasmado la actitud de D. Jaime Enseñat quien, a través de las tres reuniones que se han celebrado, ha sabido poner de relieve un espíritu de máxima cordialidad y comprensión al aceptar la mayor parte de las sugerencias que le han sido formuladas, sacrificando, en beneficio de la causa común, una parte de sus particulares puntos de vista y, por último añadió que jamás había asistido a una Asamblea en la que hubiera reinado tanta comprensión y hubieran salido todos tan convencidos y animados para emprender una labor común.

Con una salva de aplausos al Sr. Llinás se dio por terminada la reunión en la que reinó un entusiasmo y una enforia muy superior a lo que cabía esperar, cerrando el acto D. Jaime Enseñat con las siguientes palabras:

Quedo muy agradecido a todos por la colaboración que me han prestado y por los ofrecimientos que me han hecho y aseguro que en estos momentos me siento más optimista que nunca.

CRONICA DE SOCIEDAD

BAUTIZO

El pasado domingo, día 27, en la Iglesia Parroquial de San Sebastián, y por el Rdo. don Antonio Lladó, recibieron las aguas bautismales las niñas Rosa María y María Luisa, hijas de don José Rosselló González, corrector del diario BALEARES, y esposa doña Rosa Maqueda Vidal.

Fueron padrinos de las nuevas cristianas don Francisco Rosselló Pons (abogado) y la niña Margarita Cebreros Rosselló, y el niño Fernando España Van Nieuwenhuyse y la señorita Juana Heredia Ribas, respectivamente.

Después de la ceremonia, los invitados y familiares fueron obsequiados con un magnífico «lunch».

Nuestra más cordial felicitación a sus padres, extensiva a sus padrinos.

BODAS DE ORO

El jueves, 24 del corriente, celebraron sus Bodas de Oro don Miguel Estela Estela, Consignatario, y Presidente del Colegio de Agentes de Aduanas, y su esposa doña Catalina Salom. Por este motivo, rodeados de todos sus hijos y nietos, y en la más estricta intimidad, asistieron a la misa que en Santa Cruz, en la capilla de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, por tal motivo y en acción de gracias, se celebró. Seguidamente tuvo lugar un almuerzo, dando con ello punto final a tan emotiva y simpática fiesta familiar.

Nuestra enhorabuena al matrimonio Estela-Salom.

DELEGACION DE HACIENDA

TESORERIA

Los perceptores de pensiones de las clases Pasivas del Estado, podrán efectuar el cobro de la mensualidad corriente y la Actualización del Decreto 1.382/67, desde las 10 a las 14 horas, durante los días 1 y 2 del próximo mes de agosto.

Palma a 26 de Julio de 1969
El Delegado de Hacienda,

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

FIESTAS EN INCA

MARTES, 29 JULIO A DOMINGO, 3 AGOSTO

«EL TIO PEP S'EN VA A MURO» (Zarzuela mallorquina)

«SA'CLAU D'EN SALA» - «S'ATLOT D'EN BARCA»

REVETLA D'INCA

Aires Mallorquins · Rapsodia Española y «Aires de Montanya» de Selva

Conciertos · Gran corrida de toros · Sala de Arte
Espectáculo cómico taurino musical
XXIX Circuito Ciclista de Inca

Los Tamara · Los Condes · Los 5 del Este
Los Oliver's · Los Massot · Latinos 69

TRENES Y AUTOBUSES EXTRAORDINARIOS

Los hoteleros a Santa Marta



HOY, 29 JULIO
Santa Marta

A partir del presente año 1969, la celebración de los actos en honor de SANTA MARTA, Patrona de la Hostelería española, en Mallorca se trasladó al último domingo de Octubre, que en el presente año coincide con el día 26 de dicho mes, por acuerdo conjunto del Sindicato de Hostelería y Cofradía de Santa Marta, y cuyos actos se anunciarán oportunamente.

ASOCIACION SINDICAL DE
LA
PLAYA DE PALMA

HOTEL CASABLANCA
SANTA PONSA (MALLORCA)

HOTEL ARCADES
GAVIOTAS - Telf. 77 - PAGUERA - (MALLORCA)

HOTEL CORMORAN
Teléfono: 109 - PAGUERA (MALLORCA)

HOTELES MALLORQUINES

HOTEL EMPERATRIZ
SON MATET PALMA DE MALLORCA

HOTEL NIAGARA
PLAYAS DE PALMA

HOTEL LA NIÑA
Telf. 74 - CALA MILLOR - Son Servera

Hotel VERSALLES - Palma
Hotel TIVOLI - El Arenal

HOTEL EMBAT
3ª Categoría - C'AN PASTILLA - Telf. 26 02 67

HOTEL BENDINAT
PALMA DE MALLORCA

HOTEL SIS PINS
Teléfono: 3 - PUERTO POLLENSA - (MALLORCA)

HOTEL MIRADOR
PASEO MARITIMO PALMA DE MALLORCA

PENSION LUJO TOMAS
LA RIVIERA DE MALLORCA - Telfs. 273 y 274 - PORTALS NOUS

BARBACOA
ANTIGUO PREDIO SON SUNYER - ES PILARI

HOTEL FLAMBOYAN
MAGALLUF (MALLORCA)

HOTEL TEIX
PLAYAS PALMA NOVA (MALLORCA)

HOTEL BALEAR
CASA MAHONES - RESTAURANTE PALMA DE MALLORCA

HOTEL SIESTA MAR
SANTA PONSA (MALLORCA)



ARAXA, AUGUSTA, BONANZA, COMODORO, CRISTINA PALMA, DELFIN PLAYA, DE MAR, FENIX, FORMENTOR, GARONDA PALACE, JAIME I, LA CALA, MARICEL, MELIA MALLORCA, MOLINS, NIXE PALACE, SANTA ANA, SON VIDA, VICTORIA.

FOMENTO DEL TURISMO
José Antonio, 1. pral.
Telf. 21 35 40 Palma de Mallorca

HOTEL COMODORO
PALMA NOVA (MALLORCA)

HOTEL MAJORICA
GRAN HOTEL AUGUSTA

GRAN HOTEL ALBATROS
(ILLETAS) PALMA DE MALLORCA

HOTEL TERMINUS
PALMA DE MALLORCA

HOTEL ACAPULCO
PLAYA DE PALMA

HOTEL A Y A
PLAYA DE PALMA

HOTEL ARENAL - PARK
C'AN PASTILLA PALMA

HOTEL LAS ARENAS
PLAYAS C'AN PASTILLA

FELIP HOTEL
RESTAURANTE PORTO - CRISTO

HOTEL PERELLO
RESTAURANTE PORTO - CRISTO

HOTEL CHEZ GENEROSO
Teléfono: 6 - PUERTO DE SOLLER - (MALLORCA)

HOTEL NIU
Telf. 238 - CALA SAN VICENTE - (MALLORCA)

HOTEL GRAN PLAYA
Teléfono: 31 - 32 - C'AN PICAFORT - (MALLORCA)

HOTEL Cala San Vicente
Telf. 432 - POLLENSA - (MALLORCA)

HOTEL EL CORTIJO
Teléfono: 92 - CALA RATJADA - (MALLORCA)

HOTEL CALARATJADA
CALA RATJADA C'AN TOFOL (MALLORCA)

N I Z A
PLAYAS PAGUERA (MALLORCA)

HOTEL CALA FORNELLS
Al borde del mar. PAGUERA - (MALLORCA)

Hoteles Carabela - Mar y Pins
PLAYAS PAGUERA (MALLORCA)

LA NORIA
BAR RESTAURANTE (MALLORCA)

HOTEL MALGRAT
PLAYAS PAGUERA (MALLORCA)

Hotel Panorámica Playa
BAR - RESTAURANTE (MALLORCA)

BELLA VISTA - SON GRANADA - (MALLORCA)
BUSQUE EL ORO EN...
BUSQUE DIAMANTES EN...
BUSQUE GEISHAS EN...
BUSQUE DINERO EN...
AHORA BIEN, LA FELICIDAD Y AMBIENTE AGRADABLE SOLO LO ENCONTRARA EN
LAS TERRAZAS DEL

DANCING NIGHT CLUB CALIFORNIA
ORQUESTAS «LOS BATANGAS» y «LUXOR COMBO»
«BIENVENIDOS!»
(Nueva Dirección)

CAFETERIA ROYAL
PLAYAS PAGUERA

EL CINE Y SUS NOTICIAS

BIOGRAFIAS

Van a ser llevadas a la pantalla las vidas de Lord Byron, Shelley y Mary Gadowin. El director será Michael Sarne, realizador de "Joanna". Aún no tiene elegidos a los actores que encarnarán a los famosos personajes ni fecha prevista para el comienzo del rodaje.

TRUFFAUT

Francois Truffaut está realizando "L'Enfant Sauvage", historia de un niño que ha vivido doce años en el bosque y lo ignora todo. El realizador se ha reservado un papel para él.

SOFIA LOREN REANUDA

SU TRABAJO

El retorno de Sofía Loren ante las cámaras se iniciará con "Los girasoles", una coproducción italo-soviética dirigida por Vittorio De Sica. Como compañero del reparto tendrá a Marcello Mastroianni que ha actuado repetidas veces con la Loren. En el papel de hijo de la protagonista intervendrá el pequeño Carlo, de seis meses de edad e hijo de la actriz.

VEREMOS LA PROXIMA

TEMPORADA

Continuamos recibiendo listas de material para la próxima temporada, pero hoy damos a conocer el resto de películas que para los circuitos de Arte y Ensayo poseen "Cidensa" y cuya primera relación publicamos en esta sección: "The gladiators", de Peter Watkins; "Voyage surprise", de Pierre Prevet, con Maurice Baquet y Martine Carol; "L'Affaire et dans le sac", de Pierre Prevet, con Laura Haus y Jean Paul Dreyfus; "Ma nuit chez Maud", de Eric Rohmer, con Jean Louis Trintignant, Françoise Fabian, Marie Christine y Barrault; "Seven chances", de Buster Keaton; "Calcutta", de Louis Malle; "Honor", de Gyirgy Hintsch, con Andrés Drakota, Antal Pager; "Goto, lille d'amour", de Walerian Borowczyk, con Pierre Barasseur, Ligio Branice; "Ganga zumba", de Carlos Diegues, con Lea Garcia y Alvar Peres; "La vielle dame indigne", de René Allio, con Sylvie, Malka Ribonska, Victor Lanoux; "Les baisers", de Claude Berri, Bernad Michel, Bertrand Tavernier, Jean Haudurey y Charles Bitsch; "La desirade", de

Alain Cuniot, con Simone Coudore, Claude Brosset; "Un cas de malheur", de Claude Autat Lara, con Brigitte Bardot, Jean Gabin; "Prologe-Piege", de Jacques Barattier, con Bernardet Lafont y Fernando Arrabal; "L'Amour de la vie", de François Reichenbach; "Antonio das Mories", de Glauber Rocha.

NUEVOS REALIZADORES

ALEMANES

Peter Schneider es el realizador de "Lenin besa a Venus", su primer largometraje muy bien acogido por la crítica, que destaca sus sorprendentes gags, ya que a pesar del título se trata de una película humorística aunque con un fondo temático muy de hoy. También ha debutado Hass Die-

ter Boye con otra comedia que se titula "Der partyphotograph", historia de un joven técnico de televisión que organiza "partys" que mueven la curiosidad de la policía.

SAMANTHA EGGAR

Samantha Eggar, que llamó la atención en "El coleccionista" y que en sus películas rodadas en Hollywood no ha superado las esperanzas puestas en sus posibilidades, ha regresado a Londres, donde interviene en un film en el que tiene como compañero de reparto a David Hemmings. El título es "The wakening stick", y será una trama de suspense cuyo guión se debe a Winston Graham, el autor de "Mannie". El protagonista es un pintor de dudoso talento con ideas sociales disparatadas y

ella una mujer que sufre las consecuencias de una parálisis infantil que desvió su inteligencia.

JEAN MARAIS

Y MARIA SCHELL

Jean Marais y Maria Schell, que trabajaron juntos en "Las noches blancas", de Luchino Visconti, volverán a reunirse en la película de André Charnak "La provocation", cuyo rodaje se efectuará en Oriente Medio.

CINEFILO

VENDEDORES

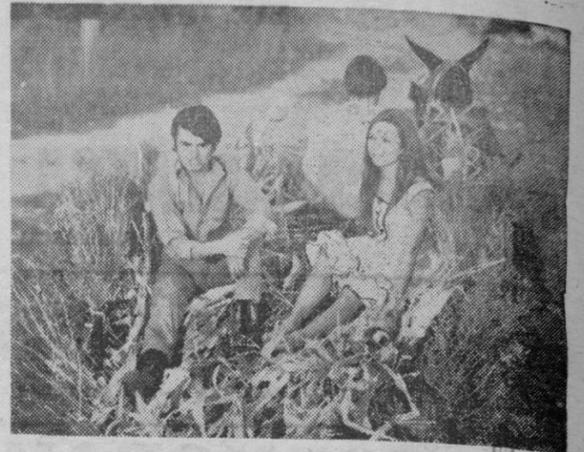
activos, para Barcelona ciudad, todas poblaciones Cataluña, Baleares y Andorra, precisa importante fábrica de armarios baño. Escribir a Delegación "ROHSO", Exclusivas C. Vidal, Avda. Gaudi, 52. Tel. 255.00.75 BARCELONA

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

«PRISIONERO EN LA CIUDAD»



Por fin el cine español muestra en toda su plenitud artística a Joselito, el "astro" infantil de la pantalla española, convertido en el actor de madurez profesional con asombrosa personalidad. Joselito tiene ahora la oportunidad que se merecía y él la aprovecha al máximo mostrándose actor de una entereza envidiable.

de una exquisita sencillez, es de un impacto energético y apasionante. Una exaltación a la vida sencilla a través de un dramático desengaño.

"Prisionero en la ciudad" será estrenada el jueves en Palma, conjuntamente en los Cines Principal, Capitol y Palacio de la Prensa, y Joselito se desplazará a propósito para este acontecimiento y el día del estreno en el Teatro Principal actuará personalmente en el intermedio del programa y seguidamente presentará su película.

2 Y 3 AGOSTO SABADO Y DOMINGO
PRIPPS PRESENTA JOHN ROWLES

SALA Astoria
 REFRIGERACION **Carrier**

HOY ESTRENO

La más emocionante novela de todos los tiempos, convertida en la más emotiva de las películas, ahora en maravilloso color

BEISA

MIKE MARSHALL • VALERIA CIANGOTTINI
 SOPHIE DARÉS • SIMONE VALÈRE
 DIRECTOR: RICCARDO FREDA



El hampa, la aristocracia y el libertinaje, cayeron sobre dos inocentes muchachas

Sólo un hombre joven y valiente defendió con su espada a las dos desdichadas criaturas, dispuesto a ofrecer su vida a cambio del AMOR

EN EL MISMO PROGRAMA:

EL COMANDANTE FURIA

Música &

ESTA TARDE, CONCIERTO POR EL «MALLORCA BAROQUE ENSEMBLE», EN EL PALACIO MORELL

A las diez de esta noche, el magnífico «Mallorca Baroque Ensemble», dará un concierto en el Palacio Morell, interpretando obras de Telemann, Vivaldi, Porcell, Locatelli, Bach y Quantz. Los aficionados a la Música de Cámara cien por cien perfecta podrán recrearse oyendo a Marlies Werthwein, soprano y flauta, Ignacio Furió, claricémbalo y Juan Vicens, violoncello, con los que colaborará especialmente Ingrid Lueden, flauta y flauta dulce.

Este concierto ha producido una gran expectación, a la que el «Mallorca Baroque Ensemble» no va a defraudar.

ESTABA DISPUESTO A MORIR...

PERO LLEVANDOSE POR DELANTE A TODA UNA PANDILLA DE ASESINOS!



WAYDE PRESTON
 AGNES SPAAK
 EDUARDO FAJARDO
 FABRIZIO MONDELLO

DIRECTOR: LEON KLIMOWSKY (UN FILM REALIZADO POR LUIGI MONDELLO OPERADOR: ENRIQUE FORSBERG EDITOR: ENRIQUE FORSBERG ESTRELA FILMS (LONDRES) EASTMANCOLOR - VIDEOSCENES UNA CO-PRODUCCION NIKKÉ CINEMATOGRAFICA (ROMA) ESTRELA FILMS (LONDRES)

Un film de acción salvaje y violenta, dentro de la mejor tradición del nuevo «western» europeo

INMINENTE ESTRENO

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

-HOY-

UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES
DIAS MARAVILLOSOS

SALA Rivalte
 REFRIGERADA

HOY

Concordia PRESENTA

JEAN GABIN DANY CARREL



INSPECTOR JOSS

un film de MICHEL AUDIARD diálogos de GEORGES LAUTNER con JEAN GABIN ANDRÉ POUBRE FELIX MARTEN y LOUIS SEIGNER EASTMANCOLOR

COMPLEMENTO:

El bebé de la discordia
 Color - Scope
 (MAYORES 18 AÑOS)

LA INDUSTRIA CERVECERA ESPAÑOLA

«LA ROSA BLANCA» ha adquirido un importante paquete de acciones de «Pripp Española S. A.»

APROVECHAREMOS LAS AMPLIAS POSIBILIDADES TÉCNICAS DE PRIPPS S.A.

Don Bernardo T. Rutgers consejero delegado de la firma, habla para los lectores de «BALEARES»



El periodista desea poder confirmar o rechazar los comentarios y rumores que por nuestra ciudad circulan insistentemente con respecto a nuestra bien acreditada industria cervecera, se habla de fusiones, de absorciones, de creación de una sola gran fábrica, en fin que se habla y no se acaba sobre el tema; así las cosas hay que ir en busca de quien pueda ayudarnos a despejar tal incógnita y para ello nada mejor que ir al encuentro de un antiguo y dilecto amigo, y ese no es otro que D. Bernardo T. Rutgers, Director Gerente de la Rosa Blanca, S. A., veterana empresa creada en Mallorca hace más de 45 años.

cierto que las respectivas juntas directivas han decidido estudiar las posibilidades de una completa colaboración, pero todavía me resulta imposible informar sobre la forma de una posible eventual coordinación de ambas empresas, si bien La Rosa Blanca, S.A. ha adquirido un importante paquete de acciones de Pripp Española, S.A. Como primera medida, y para coordinar las actividades de ambas empresas, he sido nombrado Consejero Delegado de Pripp Española, S.A.

--¿Proyectan ustedes construir una nueva y gran fábrica en el Polígono Industrial?

--Por parte de La Rosa Blanca, S.A. existió el proyecto de construir una nueva fábrica en el Polígono Industrial, pero las conversaciones y contactos arriba mencionados aconsejan aprovechar las amplias posibilidades técnicas de Pripp Española, S.A.

--¿Cuenta Vd. con personal idóneo a distintos niveles para el buen funcionamiento de una gran fábrica de cerveza?

(La entrevista entre ahora por cauces de discontinuidad, los teléfonos están orquestando insistentemente el trabajo del periodista, Don Bernardo despacha rápidamente para volver a quedar a nuestra escucha).

--En ambas empresas cuento en general con personal muy eficaz, leal y voluntarioso, cualidades que mucho destacan en la época veraniega tiempo en que todo el equipo ha de hacer un gran esfuerzo.

--¿Podría Vd. citar los nombres de algunos de sus mejores colaboradores en los trabajos para llevar a buen fin los acuerdos que se persiguen?

--Le agradezco mucho me haya formulado esta pregunta que me permite destacar la gran ayuda recibida en to-



Todo este pequeño «milagro económico» tiene, como es lógico, su artífice. Ha sido éste don Bernardo T. Rutgers, un hombre de mucha experiencia y con un «curriculum vitae» que le hace personaje periodístico. Véanlo ustedes:

Nació el 28 de octubre de 1906 en Leiden (Holanda). A los 19 años salió por primera vez de su patria con dirección a China, como agregado a una compañía internacional. Allí residió en Shangay, Hong-Kong y Cantón. Pasó luego a Indonesia, donde contrajo matrimonio con doña Margarita Stegehuis, compatriota suya. (De este matrimonio han nacido cuatro hijos, cuyos lugares de nacimiento dan idea del cosmopolitismo de la familia: Bernardo, en Hong-Kong; Abraham, en la holandesa Rotterdam; Guillermo, en Buenos Aires, y Carla, en Bogotá).

Después de una estancia de cuatro años en aquellos exóticos países, regresó a Holanda para incorporarse a «Philips», pasando a los Bal-

canes en misión de inspección, permaneciendo allí nueve meses, realizando continuos viajes a Turquía, Rumania, Bulgaria e Yugoslavia. Después de haber regresado de nuevo a Eindhoven (Holanda), en Septiembre de 1936, fue trasladado a los pocos meses a América del Sur, recorriendo Argentina, Chile, Uruguay y Bolivia. En marzo de 1944 llegó a Colombia, donde permaneció por espacio de 17 años, como Vicepresidente de «Philips Colombiana, S. A.»

El Sr. Rutgers habla correctamente, además de su idioma holandés, el francés, el inglés, el alemán, el castellano y habla bastante bien el chino y dialectos de América del Sur, tales como el bogotano, y también el paísa y el pastuso, y es además el presidente del Club Holandés de Mallorca.

Los «hobbies» de este hombre de negocios al que hemos calificado de personaje periodístico al principio lo constituyen la fotografía, el fútbol y el campo.

--El aumento en Mallorca sigue el mismo ritmo que en todo el territorio nacional.

--¿Es importante la competencia peninsular y extranjera?

--La competencia procedente del extranjero es insignificante, en cambio la competencia que nos llega de la Península se hace notar, aunque venimos observando que el público prefiere siempre la cerveza recién envasada y que no haya sufrido largos transportes.

--¿Qué opina Vd. con su vasta experiencia internacional en el mundo industrial sobre la estructura actual en la dirección de las empresas?

--Creo que el actual sistema de múltiples consejeros y directores impide una gestión eficaz y rápido en la buena marcha de la empresa moderna. En otras palabras: demasiados consejeros y pocos gerentes. En mi opinión un gerente debe disponer de amplias facultades para tomar decisiones rápidas en beneficio de la empresa sin tener que consultar previamente a numerosos consejeros, salvo naturalmente en asuntos de política general.

El periodista amablemente despedido por don Bernardo, abandona su despacho con el firme convencimiento de que unos hombres bien dirigidos están trabajando para dotar a nuestra isla de una gran industria capaz de abastecer la totalidad de la demanda provincial de cerveza y de proyectarse en un breve espacio de tiempo hacia ciertas próximas plazas peninsulares. La solera cervecera de Mallorca empieza a extenderse.

do momento por nuestro Presidente D. Miguel Monjo March, ahora también Consejero de la Junta Directiva de Pripp Española, S.A. y también la muy valiosa de nuestro asesor jurídico don José M.^a Lafuente López.

--¿Qué producción en litros confía Vd. alcanzar anualmente?

--Me resulta muy difícil en esta fase inicial el poder contestar a su pregunta.

--¿Sigue siendo la cerveza mallorquina la de mayor consumo en Mallorca?

--Sí, efectivamente la cerveza mallorquina es la de mayor consumo en la isla.

--El consumo de cerveza en Mallorca, aumentó o por el contrario disminuye?

--El consumo de cerveza en Mallorca, aumentó o por el contrario disminuye?

LA CORRIDA DEL DOMINGO

ADIOS A UN TORERO

FALLO EL ELEMENTO BASICO DE LA FIESTA

UNA TARDE SIN TROFEOS



CON MAGNIFICO PASE DE TRINCHERA DE JULIO APARICIO EN EL ULTIMO TORO QUE MATO EN MALLORCA.

En este 27 de julio, efemérides importante para la historia del torero en Mallorca, por registrar la despedida profesional de un torero de historia, Julio Aparicio, falleció lo que se ha venido a llamar muy justamente el elemento básico de la fiesta, el toro. Las reses de don Javier P. Taberneró Sánchez, de presentación bonita aunque bastante desigual en cuanto a peso, cómodas de cabeza, acusaron blandura de remos, cayéndose en su mayoría después de ser picadas levemente. Por nuestro modesto conocimiento de las reses de lidia diríamos que los seis ejemplares padecían alguna enfermedad de efecto colectivo, si no glospeda algo parecido. El quinto fue protestado con toda razón por

el público, ya que el bicho no era lidiante. El sexto volvió a los corrales, por el mismo defecto que el anterior, por el mismo mal, que alcanzó poco o mucho a todos sus hermanos, pero que estuvo más acusado en el quinto. Esto es lamentable, porque cuando ocurre el espectáculo de los toros pierde todo su encanto, si bien justo es decir que de esta anomalía a nadie se puede culpar, como no sea al propio ganadero, y aun es posible que tampoco, pues la enfermedad puede haberla adquirido el ganado durante su prolongado viaje, desde la dehesa a la misma arena de la plaza. Lo que sí podemos asegurar es que ningún torero va a la plaza a sabiendas de que los toros se caerán por reumáticos o por lo que sea, y también que ningún empresario compra las reses sabiendo que están enfermas.

Julio Aparicio, el gran maestro madrileño, uno de los toreros más sabios, de cabeza más clara y técnica depuradísima y prodigiosa que ha tenido el toro, artista singular que del difícil arte de burlar toros él hizo un juego aparentemente sencillo y fácil, diestro que gustaba a los buenos aficionados incluso en las tardes de fiestas, torero que en Palma consiguió grandes éxitos a través de su dilatada carrera profesional, el

domingo se despidió del público mallorquín. Su actuación fue digna, incluso torera. No se encaramó al frenesí de sus apoteósicas tardes, porque a estas alturas sería pedir demasiado, pero sí recalcaremos que Julio Aparicio estuvo muy cumplidor y deseoso incluso de dar amplia satisfacción al público mallorquín, que tantas y tantas veces le aplaudió frenéticamente en tardes de triunfo memorable. En sus dos toros trató de lanzar con el mejor estilo, lográndolo en su primero, y con la muleta realizó dos trasteos finos, suaves, fáciles y medidos. Mató al primero de un pinchazo y una entera y entre aclamaciones dió la vuelta al ruedo, con alguna protesta de quienes permanecen insensibles ante cualquier acto sentimental, como lo es siempre una despedida. Nosotros profundos admiradores de ese maravilloso artista que se nos va para siempre —queda el amigo, y por muchos años— le aplaudimos hasta los cerros de las manos, y en espíritu le concedimos a Julio Aparicio los máximos trofeos, y en ilusión le vimos recorrer las calles de Palma a hombros de los mejores aficionados. El final real fue una ovación cariñosa que le dedicaron unos, pocos, después de la muerte del cuarto, lograda de una sola estocada en todo lo alto, después de un trasteo fácil, con pinceladas luminosas, propias de la personalidad artística de ese gran torero que se nos va, y al que nosotros le deseamos las mayores venturas fuera del siempre espinoso mundillo de los toros.

Diego Puerta estuvo, obvio es repetirlo, hecho un jabato frente a su primer toro, al que recibió con una larga de novillero loco, una larga con ambas rodillas en tierra en la que un pitón del astado rozó la hombrera del fabuloso espada sevillano. Con la muleta realizó una faena, ciertamente impresionante. El bicho tenía genio y apenas dejaba que el torero buscara el punto muerto para el siguiente pase, pero Diego, que tiene más valor que el mismo toro, se aprestó a la pelea y peló como lo que es, como un gran campeón de la tauromaquia. Pero, como en el éxito y en el fracaso de los toreros también toma parte la suerte, buena o mala, ocurrió que el estoque, por un gesto extraño del cornúpeto quedó algo desviado, con ligero asomo de acero, por lo que Diego perdió los trofeos. Entre grandes aplausos dió la vuelta al ruedo. En el quinto nada pudo hacer porque el animal se caía a cada pase. Mató de una entera y salió a los medios a saludar.

José Fuentes, el fino artista linarense, tampoco pudo lucirse, pese a su buena voluntad, en su primero, por el defecto ya explicado de los toros. Puso muchos deseos y trató de sacar algunas series de muletazos, pero el animal tenía acusada querencia a las tablas y en los medios poco ayudó para el lucimiento. Mató de dos pinchazos y una entera, y hubo silencio. En el de Hoyo de la Gitana que sustituyó al sexto, dobló José sus

buenos deseos y otra vez en los medios —es un torero con querencia a los medios— logró algunos pases admirables por su temple y mando, pero el sobrero también tenía escasa fuerza, por lo que la faena no produjo el calor necesario para que el éxito resultara total. Mató de una entera y fue largamente aplaudido, pero el zóiro de Linares no quiso dar la vuelta al ruedo, seguramente porque consideró que su labor merecía el premio de un apéndice, premio que parte del público solicitó.

Fuentes brindó este último toro a la señorita Araceli Janer. La plaza registró un lleno casi completo.

Q. CALDENTEY

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO.
SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 212227.
CENTRAL EN BARCELONA:
M. CAMPO SAGRADO, 21.
Teléfono 241 23 26

«EL CALABRES», TRIUNFADOR EN MURO

GANO EL I TROFEO PEÑA TAURINA PACO CAMINO

En la "Monumental de Muro", el pasado domingo se celebró una novillada económica, en la que actuaron Ricardo Santana, Ruiz Romero, "El Calabrés" y Antonio Zapata Teruel, con novillos bien presentados y bravos de Sánchez Cajo. El interesante coso taurino murense registró buena entrada.

Santana, que había toreado muy aceptablemente con el capote y la muleta, debido a un fuerte revolcón, no pudo matar al novillo que abrió plaza, haciéndolo el segundo matador Ruiz Romero, que escuchó aplausos. En el suyo, por sorteo, Ruiz Romero, después de una faena lucida mató con brevedad, siendo premiado con una oreja, dando la vuelta al ruedo.

"El Calabrés" demostró ser el más enterado de los cuatro muchachos actuantes. Toreó con arte con el capote y la muleta y mató de un estupendo volapié. Le fueron otorgadas dos orejas.

Antonio Zapata mató el novillo más grande del encierro. Estuvo valiente con el capote y la muleta y mató de una entera, siendo premiado con un apéndice auricular de su enemigo.

El premio que puso en juego la Peña Taurina "Paco Camino" para el máximo triunfador, le fue entregado a "El Calabrés", cuya repetición en Muro sería vista con agrado.

MAÑANA EN INCA

BUEN CARTEL DE FERIA

Para mañana miércoles se anuncia en Inca la tradicional corrida de feria, en la que actuarán los valientes espadas "Serranito", tantas veces triunfador en Madrid; "Curro Limones", diestro de gran sabor gitano, y Francisco Ruiz Miguel, revelación máxima de la presente temporada, quienes estoquearán reses escogidas de la famosa ganadería de Moreno de la Cova. No cabe duda que el coso inquense registrará mañana una gran entrada.

LA CORRIDA DEL DOMINGO EN PALMA

Muy interesante es también la corrida que se anuncia en Palma para el próximo domingo, en la que hará su reaparición el gran artífice del toreo, digno competidor de Manolete y Pepe Luis Vázquez, Manuel Álvarez "Andaluz", quien alternará con los valientes matadores "Limeño" y Juan José. También actuará el rejoneador portugués Lupi.

¡¡TERROR!!

SI SUFRE DEL CORAZON NO LA VEA
LAS ESPELUZNANTES AVENTURAS
DE KRIMINAL ATERRORIZAN...



¡¡EMOCION TRAS EMOCION CON
LA MUERTE

COMO PRINCIPAL PROTAGONISTA

EN EL MISMO PROGRAMA LA
ULTIMA PELICULA DE
PILI Y MILI JUNTAS
¡DIVERTIDA! ¡ALEGRE!

UN SENSACIONAL
PROGRAMA DOBLE
Mañana



ESCANDALO EN LA FAMILIA



HOY ULTIMO DIA: «DE LA TIERRA A LA LUNA»

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

HIPODROMO «SON PARDO»
MAÑANA, MIERCOLES, A LAS 21
GRAN NOCTURNA

PROXIMA REUNION: SABADO 2 AGOSTO

VIII FESTIVAL DE POLLENSA

SVIATOSLAV RICHTER, UN MAGNIFICO PIANISTA PARA UN PUBLICO MARAVILLOSO



Huelga escribir una glosa más. El "Festival de Pollensa", plenamente mayor de edad, constituye uno de los mayores y mejores timbres de gloria para Mallorca en general y para la ciudad de Pollensa en particular. Lo más florido de nuestra afición musical, muy dignamente arropada por un público cosmopolita, plenamente consciente y avisado de que la soledad del "Festival" es algo plenamente logrado en todos sus pormenores, constituyen elementos de juicio de primerísimo orden a la hora de felicitar con el máximo entusiasmo al Patronato de este "Festival de Pollensa" que ha sabido, en el corto espacio de siete años, hacer honor al antiguo adagio que reza aquello de que "El buen paño, en el arca se vende".

SVIATOSLAV RICHTER, ARTISTA DE SENSIBILIDAD INTEGRAL

romanticismo de Schuman imprimió a una obra de verdadera maravilla.

En la segunda parte, "Doce Preludios", de Rachmaninoff, constituyeron un curso completo para conocer profundamente a otro gran romántico, a través de versiones bien meditadas y expresadas con galanura, ponderación y equilibrio. Cada "Preludio", fue una verdadera obra maestra. El pianista siempre abstraído, siempre metido en sí mismo en actitud contemplativa de verdadera adoración al gran maestro eslavo con el que estuvo en todo momento plenamente identificado, nos dió una gran lección interpretativa.

EL PUBLICO
Repetimos por tercera vez que el programa no era un programa demasiado redicho; pero esto na-

da tiene que ver cuando el público está integrado por verdaderos aficionados, cuya sensibilidad en todo momento puede acordarse con la del artista y, aun en el caso en que se produzcan algunas discrepancias, al verdadero público siempre le queda el respeto a la interpretación y la admiración hacia un artista que se muestra fiel a sí mismo.

El público que asiste, año tras año, a las sesiones del "Festival" que nos ocupa —y no siempre es el mismo, naturalmente, si tenemos en cuenta que buena parte de él se nutre de la verdadera "élite" de nuestro multitudinario turismo— es el mejor público musical que pueda desearse. Un público que sabe hacer el silencio más absoluto desde el mismísimo momento que aparece el artista; un público que sabe aplaudir con

CINE DE JAIME III
ARTE Y ENSAYO

REFRIGERADO

UN FILM DE LUIS BUÑUEL
Jeanne Moreau

Journal d'une femme de chambre
(DIARIO DE UNA CAMARERA)

Horario del film:
3'35, 5'55, 7'55, 10'55

(Rigurosamente May. 18 años)

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO
JAIME III (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:
«LE JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE». Un film de Luis Buñuel, con Jeanne Moreau. — (May. 18 años)
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — «LOS INUTILES», de Fellini, cor. Alberto Sordi. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO
ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00:
«LAS DOS HUERFANAS DE PARIS», con Mike Marsall, Valeria Ciangottini, en eastmancolor; y «EL COMANDANTE FURIA».
AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«COMO LOBOS SEDIENTOS», con Gary Hudson, L. Uusciak, en color-scope; y «EL REY DE AFRICA», en color. — (May. 18 años)
SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00:
«DOCE DEL PATIBULO», en Todd-Ao, con Lee Marvin. — (May. 18 años)
BALEAR. — Desde las 3:
«DE LA TIERRA A LA LUNA», en Technicolor con Joseph Cotten y George Sanders, y «LAS 7 MAGNIFICAS» (Tol. menores).
CAPITOL. — Desde las 3'00:
«DOS HOMBRES VAN A MORIR» en Eastmancolor, con Peter Martell y Piero Lulli; y «DONDE ESTAN LOS ESPIAS», en color-scope con David Niven.
SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00:
«MAYORES CON REPAROS», con Analfa Gadé y Fernando Fernán Gómez, y «HOMBRES VIOLENTOS» con Glend Ford (Aut. mayores).

METROPOLITAN (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES», con Michael Caine Karl Malden, Françoise Dorleax, en color-scope; y «DIAS MARAVILLOSOS», con Cliff Richard en color-scope. (May. 18 años)
TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00:
«DOS HOMBRES VAN A MORIR» en Eastmancolor, con Peter Martell y Piero Lulli; y «DONDE ESTAN LOS ESPIAS», en color-scope, con David Niven.
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:
«DOS HOMBRES VAN A MORIR» en Eastmancolor, con Peter Martell y Piero Lulli; y «DONDE ESTAN LOS ESPIAS», en color-scope con David Niven.
RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«INSPECTOR JOSS», con Jean Gabin, Dany Carrel, en color; y «EL BEBE DE LA DISCORDIA», en color-scope. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO
DORADO. — Desde las 3'30:
«LA TRAMPA», en technicolor; y «ORO MALDITO».
FANTASIO. — Desde las 3'00:
«FUNERAL EN BERLIN», en technicolor, con Michael Caine; y «TRES NOCHES VIOLENTAS», en color.
HISPANIA. — Desde las 3'15:
«DESAFIO EN EL RANCHO», con Doris Day y Peter Graves, en technicolor; y «DOS GEMELAS ESTUPENDAS», con Pili y Mili. — (Autorizado todos los públicos)
MODERNO. — Desde las 3:
«TARZAN EN PELIGRO»; y «LA ESCAPADA», con Vittorio Gassman. — (Prog. económico)
VICTORIA. — Desde las 3'15:
«DESAFIO EN EL RANCHO», en cinemaScope y color, con Doris Day; y «DOS GEMELAS ESTUPENDAS», en technicolor, con Pili y Mili. (Tol. menores)

PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR:
Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.

SALAS DE FIESTA
* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile.
* GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancages».
* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
* LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
* ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
* SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
* ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile

JOSELITO

DIA 31 JUEVES

PERSONALMENTE ACTUARA Y PRESENTARA SU PELICULA




JOSELITO PRISIONERO EN LA CIUDAD

MANUEL CHONET ROBERTO ZARZO-LAURET CAMARDIEL GUADALUPE RAFAELA MUNOZ SAN PEDRO APARICIO

Panoramica EASTMANCOLOR DIRECTOR Antonio de Jaen

ESTRENO CONJUNTO JUEVES

APTA TODOS PUBLICOS

JOSELITO

ACTUA MEJOR QUE NUNCA... CANTA MEJOR QUE NUNCA!

Admirolo personalmente el día 31 en **PRINCIPAL**

PRINCIPAL
Capitol
PALACIO PRENSA

El gran pianista ruso Sviatoslav Richter, es algo extraordinario cuando se trata de lucir su sensibilidad: una sensibilidad que trasciende el alma del oyente a la hora de manifestarse con fluidez, con espíritu abierto a todas las exquisiteces que puede atesorar el espíritu de un artista. Pero no se crea que estas palabras pretendan advertir a quien nos lee que Richter es un artista amanerado o afeminado. Precisamente toda la gama de sentimientos capaz de ser captada por el alma humana tienen en el artista ruso un halo de virilidad bien acusada. Sus reacciones ante las sugerencias de las obras que interpreta descubren, también, al hombre equilibrado; al hombre consciente de una responsabilidad ante el más genuino estilo de las obras y autores y ante el público, al que nada concede, porque Richter ni es un "atleta" asociado al lema, tal vez demasiado corriente, del "más difícil, todavía"; tampoco practica la clásica espectacularidad propia del que nada lleva dentro, ni busca el triunfo fácil a base de un programa rebuscado y redicho.

Sviatoslav Richter triunfa esplendorosamente porque siempre se mantiene fiel a sí mismo y a las obras que interpreta y, además, porque sus medios expresivos son todos de una pureza y perfección propias de los consagrados. Su técnica, depuradísima le permite obtener sonoridades de gran calidad en todos los matices, de tal manera que, cuando el oyente cre que ha llegado al máximo en lo que atañe a los "pianísimos", pongamos por caso, todavía afina mucho más la sonoridad en esta gama. En los "fuertes" y "fortísimos", es energético y rotundo, y hasta un tanto duro, en muy leves ocasiones. Su seguridad es de maravilla; el dominio de la articulación —en sus dos facetas, interna y externa— es total y absoluto la limpieza del mecanismo es perfecta y la técnica en el uso de los pedales, quizá sea uno de sus rasgos más sobresalientes ya que, en ninguna ocasión constituye un medio para enmascarar falta de facultades en pasajes rápidos de ejecución difícil ni estorba la limpieza de las melodías, mezclando inadecuadamente los sonidos.

En definitiva, Richter es un pianista fuera de serie.

EL PROGRAMA
Ya hemos indicado que Richter triunfó el domingo a través de un programa no demasiado conocido del gran público. Y ahí estuvo, precisamente, el gran mérito de su triunfo. En la primera parte, las "Variaciones sobre un tema de Hüttenbrenner", de Schubert las dió el pianista recreándose en ellas, poniendo en evidencia sus contrastes sus juegos rítmicos, melódicos y sonoros con gran ajuste y conocimiento de causa. "Seis piezas" de "Fantasestücke" de Schumann, constituyeron algo inolvidable: por la exquisitez de su sentido poético, siempre; por la efusividad, a ratos en contraste con momentos deliciosamente alados y tiernos juguetones, preciosistas... todo ello dentro de la límpida inspiración que el sereno

POLLENSA: SOLLER: BINISALEM:

EL FAMOSO TENOR RUMANO PETRE MONTEANU PASA SUS VACACIONES EN LA CALA DE SAN VICENTE

(De nuestro corresponsal informativo).— Disfrutando sus vacaciones, después de un año de intensa actividad artística, se encuentra en la Cala de San Vicente el famoso tenor lírico, nacido en Rumania, P. Munteanu, cantante de gran maestría que ha dado recitales y ha cantado óperas en todo el mundo, actuando con las figuras más relevantes de la ópera, entre ellas María Callas y Renata Tebaldi. Nada menos que cincuenta y dos óperas integran su actual repertorio, en las que están representados los máximos maestros de la literatura operística, desde Beethoven, con Fidelio y Bellini, Bizet, Debussy, Gluck, Donizetti, Flotow, Massenet, Mozart, Mussoreski, Rimski Korskoff, Rossini, Scarlatti, Verdi, Wagner, Weber y otros más que alargarian la cita.

Canta un repertorio de cuarenta y tres oratorios, entre los que figura "La Pasión según San Mateo" de Bach; "Mesias" de Händel; "Stabat Mater" de Dvorak; "Las beatitudes" de César Frank, y otros de Haydn, Mahler, Mozart, Scarlatti, Schumann, Strawinski y Mendelssohn, además de la "Misa Solemne" y la "Novena Sinfonía de Beethoven"; "El Apocalipsis" de Jean Francais; el "Te-Deum" de Kodaly; el "Requiem" de Mozart y el "Requiem" de Verdi. Todo ello además de los "Lieder" de Brahms, Britten, Beethoven, Schubert, Ravel, Schumann y Strauss, entre otros autores.

El gran crítico musical español Antonio Fernández Cid ha dicho: "A Petre Munteanu le debo uno de mis mejores recuerdos musicales... lució su musicalidad, finura de estilo y timbre... afinación perfecta".

Petre Munteanu tiene grabados gran número de discos; es miembro del Jurado del Festival Internacional de Música Romántica, de Bardolino, en Verona; y laureado por la Universidad "Luigi Bocconi", de Milán.

Los días 10 y 12 de junio pasado, en el "XVII Fortbildungskongress der Bundesärztekammer", cantó, en la Basílica, la "Misa Solemne" de Beethoven, con Coro y Orquesta, actuando de solistas la distinguida soprano que los po-

lensines tanto apreciamos, Helenita Olivares, de Colombia; la alto Rosa Laghezza y el bajo Plinio Clabassi.

Petre Munteanu, acompañado del afamado pintor Aligi Sassu y de Helenita Olivares, ha visitado a la Excma. Sra. Condesa doña Luciana Nano de Cárdenas, Presidente de Honor del Festival de Pollensa, que también es rumana, visita que ha sido motivo de satisfacción.

Luego, Petre Munteanu, ha estado en casa de este cronista y, durante unas horas hemos podido dialogar, mientras tomábamos un jerez español, acerca de sus actividades, su trabajo y sus proyectos.

España le entusiasma. En España ha cantado ya en muchas ocasiones. Recuerda que una de sus actuaciones que más le complació fue una vez que cantó bajo la dirección del que fue gran Maestro español, el tan estimado Ataulfo Argenta.

Ahora que ha conocido Mallorca, siente una de las mayores satisfacciones de su vida. Se ha convertido en uno de sus más adictos admiradores y, excepcionalmente, de la Cala de San Vicente.

Nunca había asistido a una corrida de toros y la fiesta nacional le ha impresionado mucho, máxime habiendo asistido acompañado ya de un entendido, Aligi Sassu, otro gran admirador de Mallorca.

IMPORTANTES DONATIVOS PARA LA RESIDENCIA SOCIAL "SANTO DOMINGO"

El pintor inglés don Michael Huggins, que tantos años hace reside en su finca "Ca'n Xino", de Pollensa, preocupándose siempre por las cosas locales, ha hecho un importante donativo destinado a la Residencia Social "Santo Domingo". Se trata nada menos que de una estupenda lavadora automática Crolls, Supermatic-6.

Por otra parte, "Casa Paco", Muebles y Decoración, ha donado el altar para la nueva Capilla de la Residencia.

A su magnanimidad, honor y distinguida soprano que los po-

Campamentos veraniegos de «escoltes» sollerenses en Cúber y en Tuent

(De nuestro Corresponsal JOB).— Desde hace algunos años existen en Sóller varios grupos de muchachos y muchachas que, por separado, desarrollan las actividades propias de los «Boy-Scouts», y recibe el nombre de «escoltes» los grupos femeninos, mientras que los niños reciben el de «lobatons».

Durante el verano actual, estos grupos han aprovechado el período de vacaciones escolares para hacer durante algunos días vida de campamento, al aire libre, cobijándose por la noche en tiendas de campaña.

Las niñas estuvieron cinco días en un campamento instalado en Tuent, haciendo el viaje por mar. Los niños, cuya edad oscilaba entre los 8 y los 12 años, permanecieron asimismo cinco días en un campamento instalado en la altiplanicie de Cúber. Finalizaron su estancia el día 20.

A partir del lunes día 28, también en Cúber, estará instalado un campamento de «boy-scouts» sollerense, del grupo de «rangers», que comprende a muchachos entre los 12 y los 14 años, bajo el cuidado y vigilancia de sus monitores.

Actualmente son huéspedes de nuestro valle un numeroso grupo masculino de jóvenes belgas, que forman la asociación artístico-deportiva denominada «De Kornet», fundada en Courtrai (Bélgica). El grupo, está formado por cuarenta jóvenes entre los 14 y los 22 años, y lo dirigen un sacerdote, Padre Iet de Zegher y Mr. Albert Vandevoghel, profesor del Liceo Saint Amadé, de Courtrai. Se hospedan en la residencia aneja al Santuario de la Inmaculada, en el monte de S'Olivar des Fenás.

Emprenderán viaje de regreso a Bélgica el miércoles día 30. El pasado jueves, día 24, dieron una exhibición de cantos y danzas propias de su país en el Centro Parroquial Victoria.

UNA EXPOSICION DE PINTURAS AL OLEO (MARINAS) DE D. JUAN RUBIO EN GALERIAS MORA

Desde el 24 de Julio hasta el 6 de Agosto puede ser visitada en Galerías Mora de Sóller, una interesante exposición de oleos, todos ellos de tema marino, que han sido realizados por D. Juan Rubió Balet, Jefe de la Armada, muy conocido y apreciado en Sóller, pues durante varios años desempeñó el cargo de Segundo Comandante de la Estación Naval.

A juzgar por las obras que presenta en esta exposición, en número de catorce, casi todas ellas de gran tamaño, al Sr. Rubió no se le puede considerar como a un aficionado, pues su dominio de la técnica pictórica es notable y refleja tanta maestría como seguridad. Es lógico que los temas del mar sean de su preferencia. Sus motivos son de la costa de Sóller y de los puertos de Alcudia y de Felanitx.

UN ACCIDENTE DE SCOOTER EN LA CARRETERA DE LLUC

El miércoles día 23 fueron curados en el Dispensario de la Cruz Roja de Sóller los súbditos austriacos Johan Stegmuller y Srta. Eva Fischill, que cuando venían a Sóller desde Lluc, montados en una moto Vespa, se salieron de la carretera, cayendo sobre un montón de leña. Ambos sufrieron heridas de carácter menos grave, y fueron recogidos por D. Jaime Gelabert Sampol, que regresaba también de Lluc en un camión, transportando cerveza.

Les fue practicada una cura por el Dr. D. Ramón Pastor, y seguidamente fueron conducidos a Palma, en la ambulancia de la Cruz Roja de Sóller, quedando hospitalizados en la Clínica Rotger.

En el accidente no intervino ningún otro vehículo, y el despiste se atribuye a una distracción del conductor del vehículo, siendo así que el trazado de la carretera en el lugar donde ocurrió el accidente, en las cercanías del predio «Montnaber», exige conducir poniendo mucha atención.

COMIDA DE COMPAÑERISMO DE LOS ANTIGUOS EXPLORADORES DE LA TROPA DE SOLLER

Entre los años 1913 y 1922 alcanzó un gran auge en Sóller la institución de los Exploradores Mallorquines, a la cual pertenecieron casi todos los muchachos y adolescentes en aquella época.

Los que fueron Exploradores durante aquel período, actualmente en edad más que madura, han conservado la buena costumbre de reunirse una vez al año, durante el verano, en una comida de compañerismo, donde recuerdan anécdotas de su juventud, cuando pertenecían a la institución de los Exploradores.

Este año tendrán su reunión —comida y sobremesa— el próximo domingo día 3 de Agosto, en el restaurante de Escorca.

Los que deseen asistir, pueden inscribirse para ello, dirigiéndose a D. Pedro-Juan Bernat Colom, plaza Calvo Sotelo, 30, antes de las 9 de la noche del próximo jueves día 31 de Julio.

Es de esperar que la asistencia no sea menos numerosa que en los otros años.

AL ALCALDE MEDALLA DE ORO AL MERITO POLITICO

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI).— Una vez más y con gran satisfacción, hemos de ocuparnos en estas columnas de nuestro buen amigo don Mateo Pujadas Morro, Oficial Técnico de Correos y alcalde de nuestra villa durante estos últimos siete años. Con motivo de la conmemoración del Aniversario del Alzamiento Nacional, el Ministro Secretario General del Movimiento, y en atención a los méritos que concurren en don Mateo Pujadas Morro ha tenido a bien concederle la Medalla de Oro al Mérito Político. De momento valga la más sincera de las felicitaciones al buen amigo en espera de poder con más detalle dar completo curriculum vitae de nuestro buen Alcalde.

ACTIVIDADES DEL CENTRO SOCIAL

Una nueva era de actividades se ha iniciado en nuestro Centro Social el 19 de Julio con el magno acontecimiento teatral patrocinado por el Club Atlántico, que presentó el cuadro escénico del autor Jaime Salom "Los Culpables" a cargo del magnífico cuadro escénico de Iberia (Líneas Aéreas de España) de Educación y Descanso, destacando por su brillante actuación: Guillermo Guasp, Pili Suárez, Ana María González, Francisco Vera y Miguel Rigo, que fueron repetidamente aplaudidos. Completó el programa del festival el divertido sainete de los Hermanos Quintero, "El sexo débil" en cuya representación, destacaron y gustaron mucho al numeroso público asistente. María José Morte, Miguel Rigo, Linita Bosch y Juan Suau. Formando ya parte del programa de las fiestas patronales, con el Gran Festival 69 la misma compañía puso en escena, el sainete cómico "Cosos novos" y los fabulosos conjuntos "Los aries" y "Gavan group" actuando Francisco Suñer y Diego Pascual, finalizando con la actuación del Mago de la risa Pepe Garrido. Enhorabuena a los organizadores y realizadores del magno e interesante festival.

MEJORAS NUESTRA PLAZA HUELE A FIESTA

Mas de quince puestos de atracciones y "fireros" actúan en nuestra plaza estos días, lo que da idea del ambiente de fiesta que celebramos estos días con motivo de las fiestas patronales. Esto unido al adorno e iluminación de nuestra plaza ha hecho que las fiestas se desarrollen magníficamente, al terminarlás daremos un resumen de lo que ellas han sido.

NACIMIENTO

El hogar de los jóvenes esposos Bartolomé Munar Fiol y esposa doña María Antonia Pascual Esteve, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio, que en las aguas bautismales, recibirá el nombre de Esperanza. A los felices padres, así como a sus abuelos paternos don Bartolomé Munar Bestard, Secretario de nuestro Ayuntamiento, y esposa doña Esperanza Fiol, lo mismo que a sus abuelos maternos don Onofre Pascual industrial harinero, y esposa doña Margarita Esteve, nuestra más cordial enhorabuena.

FALLECIMIENTO

A los 79 años de edad, y después de recibidos los Santos Sacramen-

SI! A LAS DIVISIONES METALICAS PARA OFICINA...
especialización - experiencia
DIFISA
* ELEGANCIA
* ROBUSTEZ
* CALIDAD
* PRECIO

concesionario exclusivo: **TAD** 31 de DICIEMBRE n.º 12 TELF. 252672

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO instalación sin obras

El Dr. V. Fernández Vilá
estará ausente desde el día 28 de julio hasta el 20 de agosto

CAMARERO DE RESTAURANTE PROFESIONAL
12.000 Ptas. al mes, más buenas propinas

Restaurante La Broche

Calle San Cayetano PALMA

rialto arte y ensayo

JUEVES

REFRIGERADO

Unas horas críticas para la Historia de España, unas horas angustiosas en la vida de un hombre, de un rey, que quiso evitar una revolución sangrienta con su sacrificio

LAS ULTIMAS HORAS

ANGEL CALERO RICARDO CANALES
MATILDE MUÑOZ SAMPEDERO
y la colaboración especial de ROBERTO CAMARDIEL JULIA G. CABA

escrita y dirigida por SANTOS ALCOCER una producción P.C.S.A. para P.C. HISPAMER FILMS

Angel PICAZO
María José ALFONSO
Félix SANCHO GRACIA

(4040)
COMERCIO DE LUJO EN PALMA
PRECISA DEPENDIENTA

- BUENA PRESENCIA
- IMPRESCINDIBLE IDIOMAS
- PREFERIBLE EXPERIENCIA

Llamar al teléfono 21.52.75, en horas de comercio

A LOS PROPIETARIOS DE EMBARCACIONES DE RECREO

RECOGIDA DE EMBARCACIONES A FLOTE Y TRASLADO MECANICO CON PUENTE GRUA A LA NAVE CUBIERTA DE ALMACENAMIENTO

«Astilleros de Mallorca, S. A.», anuncia haber puesto en funcionamiento el servicio de almacenamiento y custodia, durante el invierno, de yates y embarcaciones hasta 10 metros de eslora y 5 Tons. de peso, en su nueva nave de 80 x 18 metros, destinada exclusivamente a tal fin. Informes y condiciones Sr. Nicolau, en su nueva Factoría del «Contramuelle - Mollet» (junto Club Náutico).

i Perdón!

No es posible soñar con un Dodge para estas vacaciones

Pero es posible y conveniente pedirlo ahora, para tenerlo en Septiembre.

¿Por qué..., qué ha pasado...?.- Ha pasado que toda la serie DODGE 69 (G.T., G.L.E., G.L., Station Wagon y Diesel) han disfrutado una demanda superior a las previsiones más optimistas. Ha pasado que los pedidos para el Verano 69 han desbordado las reservas y el stock de Fábrica y de Concesionarios. Nos vemos obligados a pedir perdón a tantos clientes como se sienten frustrados en "algo rutillante" que formaba parte de sus proyectos de vacaciones, vacaciones con Dodge.

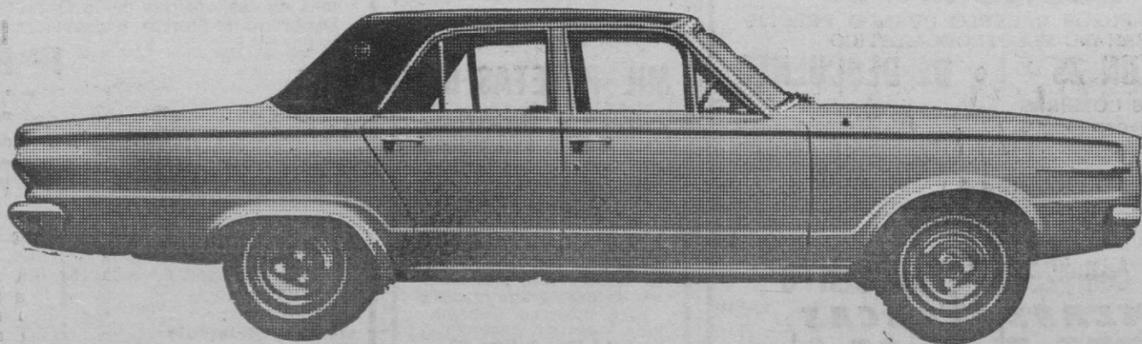
Nos permitimos aconsejarles a ellos y a todos los demás clientes potenciales, que eviten otra frustración en el Otoño, pidiendo ahora la reserva de su Dodge para Septiembre/Octubre, a través de nuestro Concesionario más próximo.

Nos congratulamos, sin embargo, como Corporación integrada en el esfuerzo de prosperidad económica del país, de que esta situación signifique que más personas quieran y puedan disfrutar el poder de un Dodge, el automóvil más representativo y suntuoso de fabricación nacional.

Dodge



**BARREIROS
DIESEL, S.A.**



VELODROMO DE TIRADOR

EXCELENTES TRIUNFOS DE JULIA Y ADROVER

PALAVECINO VENCIO EN LA PRUEBA DE PERSECUCION

GRAN ACTUACION DE GARI, PREPARADOR DE LOS VENCEDORES

El pasado domingo y con la acostumbrada asistencia de aficionados, en el velódromo de Tirador, se celebró una reunión ciclista en la que tomaron parte los seleccionados, tras moto y de persecución aficionados, que deberán representar a España en los próximos mundiales.

AFICIONADOS TRAS MOTO

Las dos mangas fueron de idéntica calidad y representaron la victoria para el mallorquín Miguel Adrover, seguido por el también mallorquín Fanegas.

En ambas mangas y desde el momento en que los ciclistas se colocaron tras el rodillo, de sus respectivas motos entrenadoras, atacaron Fanegas y Adrover hasta ocupar las primeras posiciones. En la primera prueba y siempre en cabeza Fanegas, fue adelantado por el campeón nacional, Adrover, en la última vuelta para llegar a la línea de meta con ligera ventaja sobre su compañero. En la segunda manga y también en cabeza Fanegas, Adrover no aguardó al final para adelantarse a su más potente adversario. Cuando llevaban transcurridos unos 5 kilómetros, el campeón tomó el mando de la prueba hasta que finalizó la carrera.

PERSECUCION

La primera prueba la disputaron, a la distancia de cuatro kilómetros, los corredores Yuste y Pau. El triunfo lo consiguió Yuste con un tiempo de 5' 14", por 5' 43" de su contrincante.

La segunda prueba, entre Palavecino y Pau, fue de claro dominio del corredor de La Casera que invirtió 5' 11".

La final, entre Yuste y Palave-

cino, se inclinaba —por los tiempos anteriormente conseguidos— favorable para Palavecino. En el transcurso de las primeras vueltas, Yuste había conseguido adelantarse a su rival en dos metros, aproximadamente. Posteriormente el de La Casera, Palavecino, recuperó los metros perdidos y adquirió ligera ventaja sobre Yuste consiguiendo el triunfo con un tiempo de 5' 11" 3/5, por 5' 14" 3/5 de Yuste.

PROFESIONALES TRAS MOTO

Ambas mangas fueron de claro dominio del mallorquín Francisco Juliá, que desde el principio atacó y se colocó en cabeza de la prueba para finalizar con ventaja sobre sus enemigos y doblarlos.

Fue del agrado de los aficionados la potencia del mallorquín Juliá, quien demostró encontrarse en buen momento deportivo y poder aspirar a la final de los mundiales. También fue excelente la actuación de Jaime Fullana, también mallorquín, quien sin ser especialista en esta modalidad, actuó con fuerzas suficientes como para conseguir la segunda posición merecidamente.

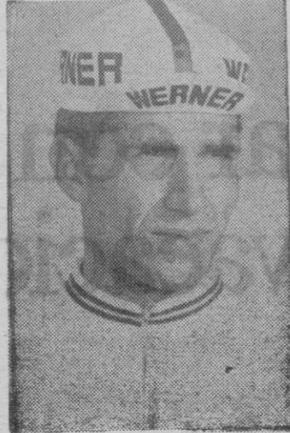
UN NUEVO VALOR

Varias caras nuevas, en el mundo de los preparadores, actuaron por vez primera en Tirador. Uno de ellos, Gari, llamó la atención, a los asistentes, por su constante preocupación en beneficio del ciclista que rodaba tras su rodillo. Montaba la moto como los auténticos "veteranos". Aceleraba su vehículo con precisión y sin intermitencias cuando llegaba el momento de adelantarse a otros. Sencillamente nos gustó su actuación y por ello queremos alentarle para que continúe en esta ingrata y difícil misión, en beneficio del ciclismo.

UN GRAVE PELIGRO

Pudo suceder un fatal desenlace de no ser Reynal, hombre de gran experiencia, quien rodaba tras el rodillo de la moto que a punto estuvo de provocarlo.

El motivo de lo que pudo ser fatal puede ser la falta de experiencia del entrenador. No supo tomar el grado de inclinación, en la pe-



JULIA

raite, para poder salir de ella, en el momento de adelantarse a otro equipo, o bien fue porque la velocidad de la máquina era superior a la que se debe rodar en nuestro viejo velódromo. De no rozar, con el reposa-pies, en la pared y más tarde con las varillas del rodillo —cosa que le permitió seguir en equilibrio sobre la moto— se hubiera producido el fatal desenlace. Todos lo hubiéramos sentido. Nos

felicitemos porque el ciclista Reynal, hombre de gran experiencia, "olvió" el peligro y pudo retener su bicicleta y salirse de la trayectoria de la misma.

Quizás este incidente fue provocado por el temor de rozar con los estribos o tubo de escape en el pavimento. El nuevo delegado de las motos Bultaco nos prometió, en caso de seguir celebrándose estas pruebas, cambiar dichos accesorios a la parte derecha a fin de que las motos puedan conseguir un mayor grado de inclinación.

CLASIFICACIONES

Aficionados tras moto:	
1. Adrover	12 puntos
2. Fanegas	10 "
3. Bordoy	8 "
4. Codege	6 "
5. Giscos	4 "
6. Coll	2 "
Persecución:	
1. Palavecino	5' 11"
2. Yuste	5' 14"
3. Pau	5' 32"
Profesionales tras moto:	
1. Juliá	12 puntos
2. Fullana	10 "
3. Hortelano	5 "

En la segunda manga se retiraron De Lillo y Reynal. Jaime ALOY

PELOTA NACIONAL

ESTA NOCHE, FUNCION EXTRA

INMINENTE LLEGADA DE SOLOZABAL, GOITIA E ISASA

En la función extra que tendrá lugar esta noche ya se anunciará la llegada de las últimas adquisiciones, me refiero a: Solozabal, José María Goitia e Isasa, tres delanteros que no necesitan de presentaciones, pues, son conocidos del público mallorquín desde hace tiempo. A lo que se refiere a la función de esta noche, la novedad se llama Mutilla, delantero también y que procede del frontón de Zaragoza. Mutilla tiene 20 años y figura en los primeros lugares de la plantilla maña. Le vimos en unos ensayos estos días y se trata de un joven pelotari de porvenir y con muchos conocimientos de la pelota. Es rápido y seguro en el enceste, digamos un pelotari completo en lo que cabe. Esta noche juntamente con el zagüero Pradera, disputará el encuentro estelar al equipo azul formado por Alcorta-Arambarri.

Solozabal, Goitia e Isasa, son los tres pelotarís que están a punto de llegar. El primero que goza de buen cartel en nuestra cancha, parece ser que sigue estando en puesto preferente, o sea, entre los mejores delanteros de la actualidad. Este mismo año ha jugado en el Norte contra los que llaman grandes figuras de la pelota. Javier Solozabal, solo jugará las extras del mes de agosto, ya que se trata de un fichaje costoso para una Empresa modesta como es la de nuestro frontón. Respecto a José María Goitia, pelotari que jugó en Palma recientemente, ya sabe el público de quien se trata, el gran pegador dió funciones sensacionales e incluso se dijo que era el mejor pelotari que había desfilado por nuestra cancha desde hacía mucho tiempo. La tercera adquisición atiende por Isasa, un delantero que hace años estuvo en nuestra cancha, hizo la mili aquí en Mallorca y desde entonces visitó América cinco años consecutivos hasta el conflicto del

pasado año, motivo por el cual se encuentra en España juntamente con los tres anteriormente nombrados. Actualmente venía jugando de delantero en Zaragoza y figuraba como el número uno de la plantilla. Se trata pues, de un profesional con historial. Isasa, Goitia y Solozabal, están a punto de llegar, mientras que Mutilla, debuta esta noche en funciones extras.

Esta noche, además de la presentación de Mutilla y el partido estelar que antes reseñamos, se jugarán las dos quinielas en el intermedio y el primer partido a las 10 en punto a base de: Bazarco-Barenechea contra Echeva-Nuarbe. El primer encuentro a 25 tantos y el segundo a 30 tantos.

POR REGIONES

CASTILLA, CAMPEON DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

LA ORGANIZACION, PEÑA MAHONESA, CONSIGUE UN GRAN EXITO EN CICLISMO

El «XVI Campeonato de España por Regiones» ha resultado un sensacional éxito para la Peña Ciclista Mahonesa, quien corrió con la organización.

El orden de salida fue el siguiente: Cataluña, Castilla, Valencia, Valladolid, Cantabria, Valencia, Guipuzcoa Baleares, Andalucía Oriental, Vizcaya, Andalucía Occidental y Burgos. Los equipos estaban integrados por cuatro ciclistas cada uno de ellos y salían con intervalos de tres minutos.

Cuando la carrera se hallaba en su mitad empezaban a notarse las diferencias: Castilla había tomado ventaja sobre Cataluña; Vizcaya realizaba una buena carrera y Valladolid (la revelación de la carrera) podía contar entre los favoritos. El conjunto balear, en cambio ofreció sensación de flojedad. La dureza del recorrido y el sofocante calor pronto impusieron su «ley» obligando a retirarse, antes del final de la carrera, a los equipos de Valencia, Andalucía Occidental, Valencia y Burgos. A la llegada a Mahón el primer conjunto en cruzar la meta fue el de Castilla que invirtió en el recorrido 2 horas, 41 minutos, 8 segundos, a un promedio de 40'25 Km. por hora, obteniendo con ello el título de Campeón de España. El conjunto castellano está integrado por los ciclistas José Luis Abilleira, Jesús Esperanza, Andrés Oliva y Miguel Rodríguez.

Como subcampeón ha quedado clasificado el conjunto de Valladolid que realizó una magnífica carrera en la que invirtió 2-42-23.

A continuación se clasificaron: Cantabria, Cataluña, Vizcaya, Guipuzcoa, Baleares y Andalucía Oriental.

Estuvieron presentes en esta prueba los señores A. Canals, miembro de la Española; P. Canals presidente de la regional; Carrión, vicepresidente de la Balear; A. Suárez, presidente de la Castellana y ex-corredor; así como varios miembros de distintas entidades ciclistas.

M. MORAGUES

TROFEO CIUDAD DE PALMA

Sres Accionistas del R. C. D. Mallorca

SE NOTIFICA, PREVIA PRESENTACION DEL TITULO DE PROPIEDAD, QUE PUEDEN PASAR A RECOGER POR ESTA ORGANIZACION SUS INVITACIONES CORRESPONDIENTES A SU LOCALIDAD.

SE RUEGA UN DONATIVO VOLUNTARIO PARA ENGRANDIR LA CAMPAÑA HOGARES PARA PALMA. GRACIAS.

Trofeo Ciudad de Palma

Nota importante para los Sres. Obligacionistas

Se comunica a los señores Obligacionistas del Real Club Deportivo Mallorca y Propietarios del Estadio Balear, que debido a la gran demanda de localidades, se les reservará su asiento hasta el 2 de agosto próximo, pasada dicha fecha, se pondrán todas las localidades a la venta al público. Para la retirada de sus localidades es indispensable la presentación de la Obligación del Real Club Deportivo Mallorca y Propietarios del Estadio Balear.

Se participa al público en general que en el Estadio «Luis Sitjar» no se despacharán abonos, pudiéndolo hacer por las oficinas de la Organización, hasta las siete de la tarde, del día 8 de agosto próximo.

Trofeo Internacional de Fútbol CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA

Estadio Luis Sitjar - 8, 9 y 10 agosto

PATROCINADO POR EL EXCMO AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA ORGANIZADOR: BARTOLOME RAMON JAUME «CONSTRUCCIONES»

Beneficios: Hogares para Palma HAMBURGO S. V. - C. F. BARCELONA STANDARD DE LIEJA - R.C.D. MALLORCA

DIRECCION DEPORTIVA: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Venta y reservas de abonos, en las oficinas de la Organización: Edificio Reina; Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, teléfono 22 36 25. - Horas de oficina: De 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde; domingos, de 10 a 1'30 mañana. - Reserva y venta a plazos. - Informes en las oficinas de la Organización. - Los señores Obligacionistas del «Real Club Deportivo Mallorca» y propietarios del «Estadio Balear», precios especiales.

PRECIOS

	Precio por partido	Precio abono público por cuatro partidos 25 % descuento	Precios especiales Obligacionistas por cuatro partidos
Tribuna cubierta	300 Ptas.	900 Ptas.	700 Ptas.
Tribuna descubierta	250 »	750 »	600 »
Delantera preferencia	250 »	750 »	600 »
Tribuna superior. 1.ª fila	250 »	750 »	600 »
Tribuna superior. 2.ª a la 5.ª fila	225 »	675 »	525 »
Tribuna superior. 6.ª a la 15.ª fila	200 »	600 »	450 »
Entrada palco	25 »	75 »	60 »
Asiento sol	175 »	525 »	
General preferente	125 »	375 »	
General gol	100 »	300 »	
General señoras y niños	50 »	150 »	

Nota La Organización regalará un banderín conmemorativo del Torneo por ABONO.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A

VIVES muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO
ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO
Font y Monteros. 56. 58. - Teléfono 215072

ESCUELA DE NAUTICA

Patrones Embarcaciones Deportivas

Se pone en conocimiento de los Sres. interesados que queda abierta la matrícula del cursillo de preparación para los próximos exámenes.

Informes y matrícula Calle Villalonga, 114. Tel. 23 29 50.

¡CUANTAS VECES HA DICHO USTED:
QUIEN PUDIERA COMPRAR EN ECONOMATO!

PUES AHORA PUEDE HACERLO CUANDO PRECISE UN APARATO ELECTRODOMESTICO

obteniendo UN 25 % DE DESCUENTO EN TODAS SUS COMPRAS:

FRIGORIFICOS
ARMARIOS DE BAÑO
LAVADORAS AUTOMATICAS
Y CONVENCIONALES
COCINAS A GAS Y ELECTRICAS
TERMOS
TELEVISORES, etc.

SIEMPRE CON 25 % DESCUENTO

PRIMERAS MARCAS
ELECTRO CLUB 25 %

C/. HONDEROS, 86 y C/. Gral. RICARDO ORTEGA, 57.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso.

L.H.A.R., Tallers, 27.
BARCELONA - 1.
Autorizado Ministerio.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

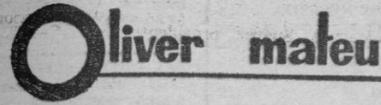
VENDO HUERTO de 14 cuarteradas a 25 kms. Palma. Casa colono, mucho local para ganado. Electricidad y riego por aspersión. Terreno completamente llano. Precio: 4.000.000 ptas. Facilidades.

VENDO 400 CUARTERADAS. Casa señorial antigua y casa colono. Sitio para ganado y pequeño huerto. Precio: 9.500.000 ptas. Facilidades.

VENDO PARCELAS en Xorriego de 3.600 m² Pinar y buen acceso.

VENDO ATICO, en calle Blanquerna. Tres dormitorios, dos baños, armarios empotrados. Cocina bien amueblada y equipada. Sala comedor, terraza muy grande. Sol y buenas vistas. Precio: No v. centenas veinticinco mil pesetas con intereses incluidos hasta seis años y medio.

VENDO PISO 2.º en Camp Redó. Tres dormitorios, baño, sala comedor. Sin ascensor ni portería. Sol. Precio: Cuatrocientas mil pesetas. Entrada: Cien mil y resto siete años.



Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41

ULTIMA FASE DE VENTAS! ENTRADA 150.000; RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins). Portería. (21)

PISO en Avenida A. Rosselló, esquina, 5 dormitorios, precio 1.750.000 ptas. Facilidades. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

ATICO zona Plaza Toros, 2 dormitorios, terraza, precio 400.000 ptas. Facilidades. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

ZONA SANCELAS, rústica reformada ideal matrimonio dese tranquilidad, dormitorio con baño, gran sala comedor con chimenea, cocina típica, garaje, cisterna, electricidad, 3.000 m² de terreno, distancia 25 kilómetros. Todo asfaltado; 465.000 Ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (34)

PLANTA BAJA, zona Camp Redó, 300 m²; corral incluido; tres dormitorios, sala comedor, etc. 1.100.000 pesetas. Facilidades. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (20)

ZONA CALVIA, magnífica finca rústica, 12 cuarteradas, buena vista, linda carretera general; agua; casas señores y payeses; electricidad. 4.000.000. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (22)

ESPORLAS, 14.000 m² de terreno llano; buena vista; pie carretera general; apto para todo. 125 Ptas. m² INMOBILIARIA BROSSA, 3. (20)

OPORTUNIDAD, a 50 kilómetros de Palma, finca 30 cuarteradas, 15 de huerto, casa payés y chalet señores; 30 mil litros hora; electricidad, etc. 5.000.000 pesetas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (27)

ZONA SANCELAS, maravillosa casa, completamente reformada, cuatro dormitorios, dos salas, dos terrazas, buena vista. 800.000 pesetas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (19)

CARRETERA SOLER, 12 kilómetros Palma, finca, catorce cuarteradas, cerca carretera. Maravillosa vista sobre Palma; almendros y algarobos. (La finca no tiene casa). 2.800.000 pesetas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (27)

CARRETERA BUNOLA, finca 13 cuarteradas, toda cercada de pared, casa de payés grande y bien conservada. Tres cisternas, almendros y algarobos. 3.200.000 pesetas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (27)

INAGIN INMOBILIARIA
Calle Padre Bartolomé Pou, 103.
Teléfono: 25 26 99

Zona Toros, vendo pisos, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, balcón y galería. Terminados. Precio: 570.000 Ptas. Facilidades: 6 años.

Zona Fortí, vendo pisos con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, terraza y galería, completamente terminados, se entregan pintados a gusto del comprador. Precio: 650.000 Ptas. pago en cinco años.

INMOBILIARIA BALAGUER

CONSTRUCTORES, INDUSTRIALES, COMERCIANTES

Descontamos sus letras procedentes de contratos, hasta 24 meses. Intereses legales. Informes: calle Padre Atanasio, s-n, EDIFICIO OLIVAR, Planta 3.ª, Letra G. Horas: 9'30 a 1'30 y de 16 hasta 20 y horas convenientes. Teléfono: 223441.

Solares y Terrenos

INDIOTERIA. Vendo distintos solares a precios ganga. Trato directo. Informes: Tel. 256198. (mañanas). (12)

VENDO tres solares de 500 m² comerciales a 200.000 mil en Palma. Informes: Tlf. 494 de Palma No. va. (19)

EN COLL DE'N REBASSA, vendo solar 700 metros; buena situación para edificar. Trato directo. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (18)

EN CA'N PICAFORT, vendo solar, con pinos, lindante con carretera. Jerónimo Rosselló, 78. (18)

CONSTRUCTOR, busca derechos edificar. Teléf. 230074-(242). (10)

A 1 KM. POLIGONO. Vendo 14.000 m² a 75 ptas. Trato directo. Informes: Teléf. 256198 (mañanas). (16)

PALMA NOVA. Vendo 775 m² por 1.000.000 ptas. Trato directo. Informes: Teléf. 256198. (mañanas). (14)

A 3 KM. AVENIDAS, frente Polígono. Vendo 8.700 m² a 250 ptas. Trato directo. Informes: Tel. 256198 (mañanas). (18)

¡ATENCIÓN CONSTRUCTORES!

SOLAR 3.000 m². chafian, ofrecemos en inmejorable situación en El Arenal (Maravillas) edificabilidad 4 m³ x m² - Precio 2.500 ptas por m².

INMOBILIARIA BAUZA
Avda. Gral. Primo Rivera, 35 pral. Tel. 214162

Fincas

GRAN SCLAR chalet contado, 370.000. Isidoro, 46. Soledad, de 1.ª 14 (12)

SE VENDE en Mariano Canals núm. 11-A, bonito ático, tres dormitorios, terraza. Tel. 260510. (15)

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77 - B

Locales

SE VENDE local comercial en Urbanización Costa de Andraitx; apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 211743 (15)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín, 49, 3.º, ó Tel. 252381. (12)

OCASION: Traspaso local calle Sindicato, 20.000 Informes: Telf. 213499 (10)

INTERESA COMPRAR LOCAL en Avenida Jaime III o centro Palma. Libre o Alquilado. Oportunidad y condiciones a partir 8 noche. Teléfono 212901. (22)

VENDO peluquería señoras con local anexo, apto para otro negocio o alquiler. Nueva Urbanización Son Cladera. Informes, mañanas 234236. Sra. Vene. Noches, Camino Son Gotleu, 168, 4.º B. (26)

TRASPASOS

TRASPASO BAR Papas Fritas. Frente parada autobús línea. Magnífica situación. Tel. 231710. (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa bar en Avda. Primo Rivera, 32 (al lado Bar NILO. Informes en el mismo. (20)

SE TRASPASA bar, gran porvenir; entrada 100.000.- pesetas; resto convenir. Informes: 211047 y 231300. (14)

SALA DE FIESTAS, pleno funcionamiento, traspaso; 900.000 pesetas; alquiler 1.500. APARVILLA. Teléfono 210803, mañanas. (14)

PLAZA GOMILA, bar equipado, traspaso 750.000 pesetas; alquiler 9.200. APARVILLA. Teléfono 210803, mañanas. (12)

VENDO RUSTICA 12 cuarteradas a 30 km. de Palma, pozo, casa payés y carretera asfaltada. Agencia Quetglas. Tel. 224660.

VENDO PISO, excelente situación cerca Tenis, precio interesante. Tel. 222092. (10)

TRASPASAN perfumería de lujo, centro Palma. Informes: Sr. Bannasar; calle Lugo, 4 (Palma). (13)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTO. NERET. (14)

POR NO PODER ATENDER traspaso colmado, bien situado; precio ganga. Informes: 232295. (12)

TRASPASO perfumería y tienda confecciones con muy buena clientela, 650.000 pts. Traspaso bodega-bar en el centro de Palma, con facilidades. Agencia Quetglas. Tel. 224660. (25)

SE TRASPASA piso principal, muy céntrico, tres dormitorios dobles, sala, comedor, cocina, recibidor, baño, cuarto de aseo y galería. Informes: Teléfono 215400. (22)

POR AUSENTARME traspaso bar - cafetería, centro Palma; clientela asegurada. Informes en esta Administración. (12)

TRASPASO comestibles y carnicería con mucho local, calle Andorra, 31. Son Ferrer. (12)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf. 217644 - 211095 (14)

POR NO PODER ATENDER, traspaso peluquería señoras. Mucha clientela. Muy céntrica In. T. F. 237169. (14)

TRASPASO BODEGA BARRIO SANTA EULALIA Informes: Inmobiliaria BALAGUER Padre Atanasio, s/n. Edificio OLIVAR Planta 3.ª - Letra G Teléfono 22 34 41. (12)

TRASPASO TIENDA C'an Pastilla, con género o sin género OCASION Teléfono 260411 de 7 a 8 noche

ALQUILER MODICO en calle Conquistador. Informes: Teléf. 222948.

ALQUILAR piso amueblado, 2-3 personas. Invernadero, terraza 2.450 ptas. Molinar. Tel. 215614. (13)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluç Mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomila. Tel. 234898-234395.

SE TRASPASA tienda muy buena zona. Alquiler 8.500. Decoración nueva. Puede convenir para todo comercio. Boutique KARABEL, Calvo Sotelo 732. Teléf. 234227. (22)

TRASPASO carnicería con vivienda apta para cualquier negocio. Inf. Teléfono 237169. (10)

TRASPASO bar con vivienda y alquiler pensión. Teléf. 222826. (10)

SE TRASPASAN dos locales en calle Platería, M. Cortés, Sindicato 123-3º. (10)

TRASPASO LOCAL

TRASPASO TIENDA

TRASPASO

Hipotecas

COLOCARIA 500.000 pesetas, una o varias partidas; primera hipoteca. APARVILLA. Tel. 210803, mañanas. (13)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez, 5. (10)

VARIAS partidas diferentes cuantías disponibles para hipotecas sobre rústicas, urbanas. INBOLSA; 5 a 8 tardes. (15)

HIPOTECAS, rapidez, cualquier cuantía. INBOLSA; Sol, 60, entlo. 1.ª (10)

HIPOTECAS, tramitación rápida, buenas condiciones. INBOLSA, Agencia Inmobiliaria. (10)

ALQUILERES

ALQUILO apartamento, en Santa Ponsa, amueblado. Informes: Mañanas al teléfono 225450. (11)

ALQUILO AMUEBLADO CON TELEFONO, próximo Avda. 6.000.- ALEXIS; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (12)

SIN MUEBLES, pisos cuatro dormitorios, baño, aseo; zona 31 Diciembre; 3.000 pesetas. APARVILLA. Teléfono 210803, mañanas. (16)

ALQUILO barato, pequeño chalet, amueblado, en Portals Nous. Razón: Estanco, FORTALS NOUS. (12)

BANALBUFAR, chalet moderno, sobre mar; dos dormitorios, completamente amueblado. 5.000 ptas. mes. Teléfono 229043 ó «Villa Chamblin», BANALBUFAR. (18)

SE ALQUILA piso amueblado, tres dormitorios; inmediaciones Avda. Informes: Francisco Sancho, 64. Portería. (14)

PROPIETARIOS. FINCAS PALMA necesita pisos para alquilar con-sin muebles. Plaza Santa Catalina Tomás, 49. Tel. 21 42 53. (17)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o particular. Informes: Teléfono 224170. (16)

ALQUILARIA local, 500 m², en Julián Alvarez, apropiada para garaje; dos salidas. Informes: PUERTO SOLLE. Tel. 79. (18)

ALQUILO pequeño despacho nuevo, en entresuelo, Plaza España; 2.500.- pesetas. Teléfono 253935. (12)

EN PALMA NOVA alquiler apartamento edificio sea junto al mar, amueblado, incluido garaje. Mes. verano o todo el año. Teléfono 224158. Palma. (16)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221686 (11)

TRASPASO o alquiler peluquería, buena clientela. Tel. 224560. (10)

TRASPASO TIENDA zona Sometimes. Apta cualquier negocio. Precio razonable. Informes esta Administración. (12)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda Informes Tel. 227258. (10)

ALQUILO piso amueblado, 2-3 personas. Invernadero, terraza 2.450 ptas. Molinar. Tel. 215614. (13)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluç Mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomila. Tel. 234898-234395.

ALQUILO apartamento amueblado Palma, 2 señoras o caballeros. Tel. 259822. (10)

SIN MUEBLES, piso 3 dormitorios. Sala comedor, cocina, baño y galería. 3.000 mes. Frente Metropolitán. Tarde de 6 a 8. Tel. 214537.

PROPIETARIOS BELZ necesita PISOS CON SIN MUEBLES. Alquiler rápido. Velázquez, 38-T. 222211

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 216680. (14)

ALQUILO piso amueblado, 2-3 personas. Invernadero, terraza 2.450 ptas. Molinar. Tel. 215614. (13)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluç Mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomila. Tel. 234898-234395.

ALQUILO apartamento, en Santa Ponsa, amueblado. Informes: Mañanas al teléfono 225450. (11)

ALQUILO AMUEBLADO CON TELEFONO, próximo Avda. 6.000.- ALEXIS; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (12)

SIN MUEBLES, pisos cuatro dormitorios, baño, aseo; zona 31 Diciembre; 3.000 pesetas. APARVILLA. Teléfono 210803, mañanas. (16)

ALQUILO barato, pequeño chalet, amueblado, en Portals Nous. Razón: Estanco, FORTALS NOUS. (12)

BANALBUFAR, chalet moderno, sobre mar; dos dormitorios, completamente amueblado. 5.000 ptas. mes. Teléfono 229043 ó «Villa Chamblin», BANALBUFAR. (18)

SE ALQUILA piso amueblado, tres dormitorios; inmediaciones Avda. Informes: Francisco Sancho, 64. Portería. (14)

PROPIETARIOS. FINCAS PALMA necesita pisos para alquilar con-sin muebles. Plaza Santa Catalina Tomás, 49. Tel. 21 42 53. (17)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o particular. Informes: Teléfono 224170. (16)

ALQUILARIA local, 500 m², en Julián Alvarez, apropiada para garaje; dos salidas. Informes: PUERTO SOLLE. Tel. 79. (18)

ALQUILO pequeño despacho nuevo, en entresuelo, Plaza España; 2.500.- pesetas. Teléfono 253935. (12)

EN PALMA NOVA alquiler apartamento edificio sea junto al mar, amueblado, incluido garaje. Mes. verano o todo el año. Teléfono 224158. Palma. (16)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221686 (11)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL San Felipe Nr. 44. Entlo. Tel. 212197 (16)

FINCAS SIERRA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Tel. 234542. (14)

ALQUILO piso amueblado calle Patronato Obrero 82, 2º, 1ª. Tel. 225815. (10)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 216680. (17)

ALQUILO local de negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral. 2ª. (14)

ALQUILO magnífico LOCAL a diez metros Avenida Alejandro Rosselló; 130 m². SANS; calle Capuchinos, s/n. Edificio PLAZA. Teléfono 222589. (19)

BUSCO para alquilar planta baja con o sin muebles, alrededores Palma. Teléf. 253996 - 216481. (14)

ALQUILO apartamento amueblado Palma, 2 señoras o caballeros. Tel. 259822. (10)

SIN MUEBLES, piso 3 dormitorios. Sala comedor, cocina, baño y galería. 3.000 mes. Frente Metropolitán. Tarde de 6 a 8. Tel. 214537.

PROPIETARIOS BELZ necesita PISOS CON SIN MUEBLES. Alquiler rápido. Velázquez, 38-T. 222211

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 216680. (14)

ALQUILO piso amueblado, 2-3 personas. Invernadero, terraza 2.450 ptas. Molinar. Tel. 215614. (13)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluç Mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomila. Tel. 234898-234395.

ALQUILO apartamento, en Santa Ponsa, amueblado. Informes: Mañanas al teléfono 225450. (11)

ALQUILO AMUEBLADO CON TELEFONO, próximo Avda. 6.000.- ALEXIS; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (12)

SIN MUEBLES, pisos cuatro dormitorios, baño, aseo; zona 31 Diciembre; 3.000 pesetas. APARVILLA. Teléfono 210803, mañanas. (16)

ALQUILO barato, pequeño chalet, amueblado, en Portals Nous. Razón: Estanco, FORTALS NOUS. (12)

BANALBUFAR, chalet moderno, sobre mar; dos dormitorios, completamente amueblado. 5.000 ptas. mes. Teléfono 229043 ó «Villa Chamblin», BANALBUFAR. (18)

SE ALQUILA piso amueblado, tres dormitorios; inmediaciones Avda. Informes: Francisco Sancho, 64. Portería. (14)

PROPIETARIOS. FINCAS PALMA necesita pisos para alquilar con-sin muebles. Plaza Santa Catalina Tomás, 49. Tel. 21 42 53. (17)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o particular. Informes: Teléfono 224170. (16)

ALQUILARIA local, 500 m², en Julián Alvarez, apropiada para garaje; dos salidas. Informes: PUERTO SOLLE. Tel. 79. (18)

ALQUILO pequeño despacho nuevo, en entresuelo, Plaza España; 2.500.- pesetas. Teléfono 253935. (12)

EN PALMA NOVA alquiler apartamento edificio sea junto al mar, amueblado, incluido garaje. Mes. verano o todo el año. Teléfono 224158. Palma. (16)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221686 (11)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL San Felipe Nr. 44. Entlo. Tel. 212197 (16)

FINCAS SIERRA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Tel. 234542. (14)

PISO DOS DORMITORIOS. Comedor, cocina, aseo-ducha. En Urbanización tranquila, camino Son Vida. 2.300 mes. Laborables de 8 a 8. Tel. 214537.

SE ALQUILA

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILO

LOCAL 200 METROS
Apto para todo negocio
Informes: Obispo Massanet. 28

Locales

VENDO LOCALES

Junto a mar crucet
sol, espléndidas terrazas, Ca'n Pastilla. Calle Cicerón. adm. 16. Informes: 227181

VENDO

Locales comerciales de
tintas superficies, esquina dos calles en Santa Catalina.

PERELLO

Zanoguera, 14, 1º.
Teléfono 212540.

Casas y Pisos

VENDO PISO

Ca'n Pastilla. Tl. 227181
orilla mar, soleado, calle Cicerón adm. 16

VENDO, por no poder atender rent a car. Informes en esta Administración. (12)

PARTICULAR vende piso, en Santiago Ramón y Cajal; 125.000,— entrada; resto 10 años. Informes: Calle Bartolomé Pou; «Bar Viena». (18)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Teléf. 221449. (13)

VENDO o cambio embarcación, ocho metros por solar, piso o rústica; abonando diferencia. Tel. 211760. (16)

VENDO áticos terminados, 2 y 4 habitaciones, zona Torres Informes: Tel. 235155. (13)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso (24)

VENDO casa - chalet, en Ca'n Pastilla; inmejorable situación, con muebles. Informes: Tels. 225523 - 212906. (10)

VENDO local y piso Informes: Telf. 211879 (10)

(R-1448) ALGAIDA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m². 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Plaza Gomila Tel. 234898 - 234395. (22)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 222775. (21)

VENDO PISOS en construcción, exentos, Plaza de Torres; de dos y tres habitaciones; precio de 300.000,— a 500.000,—; entrada 65.000,— y 90.000,—; resto diez años; entregamos pintados; cocina con armarios. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Pl. Progreso). (37)

VENDO pisos en construcción de 3-4-5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (37)

VENDO

Pisos en construcción inmejorable situación en calle Marqués de la Centa, magnífica vista bahía

Pisos terminados tres y cuatro dormitorios, dos baños, grandes terrazas sobre nuevo Club Tennis. Aparcamiento optativo.

Pisos y áticos terminados tres y cuatro dormitorios; baño y aseo. Despachos Junto Plaza España

Cantidades anticipadas adelantadas por Banco Hispano Americano Suc. Pza. España Ley 57/1968

PERELLO

Zanoguera, 14, 1º
Tel. 212540

VENDO primeros pisos terminados, exentos; traviesa Capitán Crespi Coll, 325.000 pesetas; zona Blanquerna, 390.000,—. BELLVER. Teléfono 223749. (17)

COMPRO apartamento, pago con terreno rústico situado a dos kilómetros playas. Teléf. 233425. (12)

VENDO PISO nuevo, Obispo Maura, facilidades. Calle Jerónimo Rosselló, 78; noches. (11)

VENDO pisos 3 dormitorios, junto Avenidas. Exentos contribución, 100.000 ptas. de entrada y 10 años. Facilidades. Agencia Quetglas. Tel. 224660. (16)

VENDO o CEDO EN CONSTRUCCION, solares en Zona Blanquerna y C/. Gral. Riera.

PISOS CINCO DORMITORIOS, llaves en mano, vendo con facilidades.

VIVIENDA RENTA LIMITADA, terminados, vendiendo largos plazos.

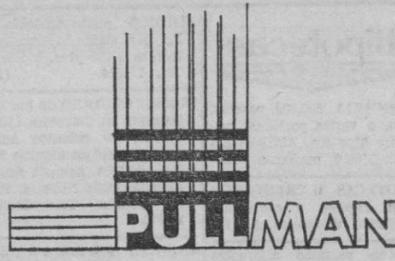
VENDO APARTAMENTOS CON PISCINA Y GARAGE, en Son Verí, desde 550.000 ptas.

EN CALLE OLMOS alquiler despacho y viviendas

Locales exentos en Zona Fortí y R. Católicos, con facilidades.

INMOBILIARIA SANS

Calle Capuchinos, s/n. Edif. Plaza.
Teléfono: 22 25 89.



APARTAMENTOS

INVESTIGUE ESTOS APARTAMENTOS ANTES DE INVERTIR.

Le ofrecemos hasta el 15% anual garantizado en inversiones desde 300.000 Ptas. Compre un apartamento PULLMAN Y OBTENDRA EL 15% DE RENTA anualmente garantizada. Venga a verlos en Cala Mayor junto a los apartamentos Impala y comprobará la seguridad y revalorización de esta excelente inversión garantizada del 15% anual. Oficina de venta e información complementaria en Impala IV. Son Matet. Cala Mayor Teléfono 235070

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO varias motos muy baratas Francisco Martí Mora, 21

VENDO Lambretta; buen estado; 5.750 pesetas. Teléfono 225108; horas oficina. (10)

HONDA - HONDA - HONDA. Famoso ciclomotor de cuatro tiempos, ahora ya en España. Sin carnet conducir ni matriculación. Venta y Servicio en General Riera, 58 FRAU (10)

LAMBRETTA - LAMBRETTA - LAMBRETTA. Usadas y a estrenar. Todos los modelos y colores. Grandes facilidades pago. Servicio completo. Recambios y alquiler, en General Riera, 58. FRAU. (25)

VENDO Vespa 150 seminueva. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

COMPRO - VENTA motos usadas, varias marcas. General Riera, 105, 3º, 1ª. Teléfono 252389. (13)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, recambios, accesorios, revisiones. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Teléfono 221333 (19)

HONDA. El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

VENDO BULTACO 200 c. c. M. V. 150 c.c. y Vespa 125 c.c. calle General Riera, 105, 2º. 1ª. (16)

comercial mallorca, s.a.

● AUTOCARES
● AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS, TODAS MARCAS.
● EMBARCACIONES DE TODAS CLASES
● MOTORES FUERA, BORDA e INTRABORDA.
● MOTORES DIESEL MARINOS.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición PASCUAL RIBOT, 62-64 AVDA. SAN FERNANDO (Es Fortí).

VENDO coche Maserati; moto M. W. semi nueva, P.M. 122.544. Vespa y caja caudales grande, todo perfecto estado. Tel. 225451. (19)

SE VENDE Peugeot 203; perfecto estado. Calle Pou, 37. Teléfono 231503. (10)

VENDO Morris Oxford barato. Tel. 216304. (10)

GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

COMPRO al contado coches usados. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO 1.400 C; varios 600; Peugeot descapotable; 4-4; 1.400 A.; camioneta Citroen; 4-4 descapotado; D. K. W. servofreno. Varios más todos baratos. Francisco Martí Mora, 21. (23)

ADMITO COCHES para la venta. calle Francisco Martí Mora, 21. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 27-29. Teléfono 256418. (10)

COMPRO VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

GARAJE SEGUL Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches - 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 35, Ca'n Pastilla. Miramar, 16. Arenal. Telf. 280252. (38)

CASA DARDER, Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44. VENDE automóviles procedentes de cambio, 600 - D y normales, Simca 1.000, Austin, Citroen dos caballos y Gordini (25)

CASA DARDER, Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44. VENDE automóviles procedentes de cambio, 600 - D y normales, Simca 1.000, Austin, Citroen dos caballos y Gordini (25)

VENDO INNOCENTI SPORT, muy nuevo. Garaje SEGURA; General Ricardo Ortega, 129. (10)

KARMAN Guía, 80.000 pesetas. Villa García de Arosa, 161 (Somtimes). (10)

VENDO motor ISETTA y piezas recambio, demarré, etc. Calle San Bartolomé, 32, 4º, tardes. (15)

PARTICULAR vende Citroen furgoneta, P.M. 92 mil, muy buen estado. San Vicente Ferrer, 315. (15)

PARTICULAR vendo contado o plazos Seat 850 Coupe, nuevo. 7.000 Km. Serifá 20-1º. Tel. 212901. A partir 8 noche. (20)

VERDADERA OCASION vendo indistintamente furgoneta EBRO, convertible, sin estrenar, 200.000 ptas., o microbús, misma marca, con escasos kilómetros recorridos, 210.000 ptas. Llamar teléfono 260251. (24)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascard. Palma Nova. (11)

GARAJE HASO

Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., entregas a domicilio, suplemento para 850 Coupe; 124; 1.500 Simca, Morris, Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 260219. (C-1)

VENDO dos motores Seat 1.500 y Simca, perfectas condiciones. Verlos en calle San Rafael, 245. Tls. 225523. 217926 (18)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos. (14)

CAFICE SU COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 30. (30)

CEDO garaje: Ocasión, para mecánico, planchista, autoalquiler etc Calle Antonio Noguera, 29-31 (14)

VENDO MERCEDES, 220 S; CONSUL; SEAT, Especial. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

GORDINI, P.M. Particular, en buen estado, calle Samaritana, 12. (10)

VENDO Alfa - Romeo Julietta T. I. muy buen estado Tel. 231447. (10)

PARTICULAR vendo Austin Mini Moke o cambio por 600-D. Aragón, 362. (11)

PARTICULAR a particular, compraría Citroen 2CV o Azam 6, al contado. Tel. 213513. (14)

SEAT 1.400 C. Impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500. Impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

SIATA SPORT. Impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

PROCEDENTES DE CAMBIO

SE VENDEN:
Land/Rover PM 73.162
Seat 1.400 B 114.417
Borgward PM 90.403
Renault 4 F. PM 89.797
Jeep-Viasa PM 86.955
Isocarro PM 73.081

MINACO

Bartolomé Ferrá, 6-12.

coansa

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES Capitán Salom, 31 - Teléfono 253333 Motores marinos Volvo, Penta Lanchas y botes de vela.

BELSON

NUEVA TECNICA EN AUTO-RADIO (Presintonía por teclado) F. M. - Distribuidor: ATEMA - Torrente, 30 - Teléfono 236757

SE VENDE

SUNBEAM ALPINE PM. 95.956 en perfecto estado.
Informes: «MINACO». C/ Bartolomé Ferrá, 6-12. Palma.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(815) SENORITA hablando idiomas, desea guardar niños por la mañana y noches. Telf. 230340. (12)

(839) SE OFRECE joven 25 años con coche propio furgoneta Citroen 2 CH para reparto o similares. Interesados llamar al núm. 234420 de 4 a 7 tarde. (24)

(841) JUBILADO MALLORQUIN. Se ofrece para cargos responsabilidad, control, etc. Buenas referencias. Informes: Oficina Colocación, mañanas. (14)

PERITO INDUSTRIAL - QUIMICO. Jefe Fabricación Barcelona. Coche propio, se ofrece. Tel. 232718. (10)

(3995) IMPORTANTE

empresa, ramo alimentación, solista mecánico especial en motores diesel; peones ambos sexos para trabajo en fábrica; chófers con carnet de 2ª, servicio militar cumplido. Informes: Calle Murillo, n.º 56 (Santa Catalina). (32)

(4018) SE NECESITA una ayudante cocina, Pensión HEROES. Calle Héroes de Manacor, 88. Teléf. 226180. (12)

(3943) PRECISASE ayudante comedor y camarera de PISO; plaza hija. Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo, 335. (15)

(4012) LAVAPLATOS profesionales, necesita Hotel CRISTINA PALMA. Teléfono 261944. (10)

(3911) ALMACENES SALVAT, S.A., Colón, 2 y 4, precisa aprendices. (10)

(3911) ALMACENES SALVAT, S.A., Colón, 2 y 4, precisa señorita dependiente, con experiencia e idiomas. Edad mínima, 20 años. Condiciones interesantísimas. Reserva para colocadas. (23)

(4038) SE NECESITA chico de 14 a 16 años, aprendiz de comercio. Sastretería CYMA; Sindicato, 70 - 72. (16)

(4036) SE NECESITA sirvienta todo estar, que sepa algo de cocina. Buen sueldo; indispensable buenas referencias. Teléfonos 230589 - 230953. (16)

(4037) SE PRECISAN dos fregaplatos en Restaurante BIS-BIS; calle Fray Junipero Serra, 9. (12)

(4025) SE NECESITA oficial 1.ª mecánico electricista automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)

(4035) SE NECESITA muchacha, de 16 años, para botones. Informes: AERSA, Aeropuerto Palma. Teléfono 261855. (14)

(4033) SE PRECISA mujer para lavadero. Hostal PINAR; Bosque, 12. (10)

(4042) PENSION de segunda necesita camarera pisos. Llamar Tel. 260444. (10)

(3790) HOTEL, precisan fajín para trabajos varios, trabajo todo el año. Presentarse en Hotel ZENITH, Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (19)

(4032) COSEADORAS, de 14 a 16 años, precisan Taller Confección, Bartolomé Pou, 128, pral. 2.ª (14)

(837) SENORA vida catalana, buena presencia, amplios conocimientos comerciales, domésticos, hablando francés, ofrece regentar comercio, campings, apartamentos, g o h bernata hotel, cuidar chalet, etc. Interesados dirigirse: Paquita Galve. Teléf. 212993. (27)

(3960) SE NECESITA chófer carnet 1.ª para servicios garaje y reparto. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (17)

(3775) ALMACENES SALVAT, S.A.; Colón, 2 y 4; precisa mozo. (10)

(3996) SE NECESITA dependiente, hablando inglés y alemán; sueldo 6.000 pesetas, mas comisión. Presentarse en Arenal; calle Amílcar, n.º 12, C. (20)

(4010) SE NECESITA conductor moto-carro. Arquitecto Benassar, 42. (10)

(4003) SE NECESITAN aprendices de 14 a 15 años. Comercial Garaje SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 60. (14)

(3999) INTERESA botones, Hotel MARICEL. Teléfonos 231240-41-42. (10)

(3961) SE NECESITA chófer primera, joven, para reparto de gasosas. General Riera 252. (12)

(3986) AYUDANTE DEPENDIENTE, informes en Eléctrica Ramblas, calle Navarra, 25. (10)

(3989) SENORITA con conocimientos contabilidad, manejo oficina, se necesita en José Jovero, calle Sindicato núm. 1, C. (16)

(3986) HOTEL VISTAMAR, necesita: Ayudantes camarero: Botones. Ayudante conomato y pinche. Teléf. 233848. (12)

(3976) JAYTON NECESITA aprendiz. (10)

(3954) SE NECESITA delineante arquitectura con experiencia. Informes: Enríque Alzamora, n.º 20, 1.º, 5.ª; tardes, de 6 a 8. (18)

(3980) HOTEL COSTA AZUL

precisa mujeres lavanderas. (10)

(823) PREUNIVERSITARIO 24 años, perfecto inglés y francés. Tel. 222353. (10)

(3519) SE PRECISA ayudante y aprendiz comedor. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (10)

(3516) NECESITO oficiala peluquera en zona turística; Teléfono: 235556. (10)

(2002) SE NECESITA mujer limpieza, mujer para cocina y camarera. Informes Wimpy House. Calvo Sotelo, 99 - Terreno. (16)

(3946) SE NECESITA chica, 15 a 20 años o señora, por horas, las mañanas. Hotel MARITIMO. Teléf. 260540-260541. (13)

(3929) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO, precisamos fregadores y limpiadoras. (10)

(3929) CATERING Pequeño Mundo, precisamos fregadores y limpiadoras. Informes: Restaurante Aeropuerto. (10)

SE NECESITAN dos pinches de cocina, trabajo todo el año. Hotel «Constelación». Teléfono 230246 (14)

NECESITAMOS persona intrudida en hostelería; asunto Agencia de Viajes. Informes: Viajes GONZALEZ; Avda. Jaime III, 63, bajos. (17)

(3866) HOTEL PLAYA DE MALLORCA (Santa Ponsa), precisa recepcionista, pinches cocina, mujeres limpieza y lencería. (14)

(2842) PARA HOTEL en El Arenal, se necesitan ayudantes bar y comedor Informes: 260640. (13)

(3415) HOTEL LOS MOLINOS, Arenal, necesita un segundo cocinero Teléfono 260543. (10)

(3854) CAFETERIA precisa camarero mostrador. Teléfono 236149. (10)

(3874) SE NECESITA señorita hablando francés e inglés, para oficina; y otra aprendiz, para oficina. Presentarse: Calle Joaquín M.ª Bover, 63. (20)

(3726) SE NECESITA reparador con voto, solo mañanas. «La Vanguardias. Gilbert Centellas, 29. Palma. (18)

(3760) SE PRECISA aprendiz oficina. Edad comprendida entre 14 y 16 años Costa y Llobera, 46. (15)

(3517) SE PRECISA camareras habitaciones y comedor y mujer ayudante cocina Informes: Hostal Escorial, Calvo Sotelo, 86 (San Armandans) (18)

(3599) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques. Presentarse Factoría Auxiliar Ibérica, S. A. (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero. (28)

(10.) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en Cafetería KAIS Plaza de la Reina. (16)

(3570) PEONES ALBANILES. Se necesitan. Tous y Maroto, 10, entlo. Palma De 6 a 7'30 tardes (16)

(1861) FALTAN carpinteros. Carpintería

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

REPRESENTANTE para Palma de Mallorca y provincia, artículos estuches, botiquines manicuras, costureros, neceseres, plumieros, etc. etc. Visitando papelerías, perfumerías, mercaderías y bazares. Debe ser colegiado con otras representaciones. Escribir con Curriculum vitae a VIPO, c/ Montaña, 12. Barcelona-13. (40)

(3827) SE NECESITA dependiente. Preferible con conocimiento de idiomas. Presentarse en Archiduque Luis Salvador, 96. (14)

(3888) SE NECESITA primerísima oficiala peluquera. Peluquería Francis. Teléf. 222419, c/ Velázquez, 6. (12)

(4023) SE NECESITA aprendiz adelantada. Informes: Peluquería Airam, calle Teniente Torres, 61. (10)

(4045) SE NECESITA camarero comedor. Hotel Delfin. Can Pastilla. (10)

(3850) SE NECESITA aprendiz en Marcos J.O.S.E., Olmos, 121. (10)

(4046) MUEBLERIA MAJORQUINA precisa Srta. auxiliar administrativo. Gabriel Carbonell, 163. (10)

(4044) HOTEL 1ª, necesita cocinero. Teléf. 232043. (10)

(4047) SE NECESITA ayudante bar 14 a 17 años. Granja Mallorca. Sindicato, 125. (12)

(4051) PARA REPARTO Palma, precisamos chófer serio y experimentado, basta carnet 2ª. Trabajo fijo todo el año en empresa solvente. Interesados presentarse días laborales de 7 a 8 tarde en Calle Impresor, Calafat 7A-7B. (34)

(4055) SE NECESITAN herreros capacitados. Dirigirse a calle Son Gotlev, núm. 114. (T. Aragón). Talleres P. Cañellas. (16)

(4056) SE NECESITAN camareras pisos Hotel en Palma. Trabajo todo el año. Informes: 216300. (14)

(3890) NECESITO urgente oficial barbero, horas convenientes. Bar «Las Palmeras». Molinar. (10)

(4053) SE NECESITAN camareras y limpiadoras. Informes: Hotel Vista Alegre - Portó Pi. (10)

(4060) HOTEL DE LUJO necesita Ayudante de cocina, Mozo habitación y limpiadoras. Llamar al teléfono 232745 de 10 a las 14 horas. (20)

(4062) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo, precisa ayudante bar. (10)

(4050) PRECISAMOS fregatas y fregaplatos de 6 tarde a cierre. Sueldo 4.000 ptas. Teléf. 280005. Calvo Sotelo, 664 (San Agustín). (16)

(4071) NECESITO CHICA para cuidar Apartamento particular en Bahía Alcudia, bien retribuida: Llamar teléfono 231177 - Sr. Oliver. (10)

(4070) SE PRECISA chico o chica para oficina, 16 a 18 años. Padre Bartolomé Pou, 2-A. Palma. (16)

(4030) SE NECESITA cocinero restaurante celler Cortijo. Can Pastilla. Teléf. 261013. (10)

(4063) SE NECESITAN ayudantes camareros y pinches cocina. Trabajo todo el año. Hotel Mercedes - Cala Mayor. Presentarse de 5 a 7 tarde. (20)

(4064) SE PRECISA ayudante de bar de 18 a 20 años, educado y con buena presencia. Informes: 235010, de 6 a 8 de la tarde. (10)

(4064) NECESITO sirvienta carácter alegre para mañanas o día y noche. Informes: Tardes de 6 a 8 en Calvo Sotelo, núm. 203. (10)

(3981) SE NECESITA urgente fregaplatos. Trabajo todo el año. Informes. Tel. 231605. (11)

(4074) SE NECESITA media oficiala peluquera en peluquería «Artus», Cala Millor. Presentarse en Peluquería o llamar teléfono 65 (Sineu). (18)

(4049) NECESITAMOS chica o chico como administrativo para AGENCIA INMOBILIARIA. Inútil presentarse sin previa experiencia. Tel. 235070. (16)

(4049) NECESITAMOS para AGENCIA INMOBILIARIA, vendedores a sueldo y comisión, con experiencia comprobada. Tel. 235070. (14)

(4065) SE PRECISA portero para viviendas apartamentos en zona San Agustín. Informes: calle Jaime de Santacilla, núm. 9. Entlo. Izquierda. Tel. 212596. (21)

(4067) PROFESOR Auto-Escuela. Se precisa por temporada de tres meses con posibilidad de quedar fijo, indispensable buenas referencias. Dirigirse por escrito a esta Administración núm. 55515. (26)

(4068) HOTEL PAX - Magaluf, necesita: Ayudante camarero. Aprendiz comedor. Mujeres de limpieza. Fregadoras, con alojamiento y manutención. Informes, teléfono 25 - Palma Nova. (21)

PALACIO MORELL precisa Srta. hablando inglés, francés. Informes, San Cayetano, 22. (11)

(4072) DEPENDIENTA se necesita en calzados Scarpino, preferible idiomas, de 16 a 20 años. Informes, Avda. Jaime III, 72. (17)

(3.325) Talleres RIPOLL NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS, TORNERO Y SOLDADORES. C/ Naranjo, 91 - Es Rafal Teléfono 217558.

(3902) JOVEN ADMINISTRATIVO se necesita. Imprescindible carnet conducir 2ª clase; Servicio Militar, cumplido; hablar inglés. Presentarse en AVIS; Paseo Marítimo, 133, Palma; en horas de oficina.

(3907) FIRESTONE PRECISA DELEGADO VENTAS Visita: 6 a 7 tarde. Calle Santiago Ramón y Cajal, 26.

(4031) HOTEL ILLETAS PRECISA PERSONA CON CONOCIMIENTOS EN JARDINERIA. Teléfono: 23 35 45

(4019) SE NECESITA VENDEDOR automóviles comerciales experimentado. Informes: Garage Vidal - Telf. 22 57 40.

(4028) POR AUMENTO DE PLANTILLA Restaurante 1ª Categoría en Palma, abierto todo el año, precisa: 2º Jefe de cocina Jefe de Partida. Pinche de cocina. Inútil sin referencias. Teléfono: 23 27 51. Horas de oficina.

(4009) SE PRECISA Auxiliar almacén sanitario y calefacción. Inútil presentarse sin referencias. Reserva absoluta para colocados. Capitán Cortés. 23 - 1º - De 1/2 a 3.

(3977) MECANICOS SE NECESITAN EN TALLERES RIGO - Servicio oficial PEGASO Margarita Caimari, 55.

(4008) COCA-COLA, PRECISA PERSONAL PARA REPARTO PRODUCCION Y ALMACEN. PRESENTARSE a Juan Alcover, 98.

(4075) EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA OFICIALES Y PEONES Informes: Pintor Bernareggi, 36

(4075) EMPRESA Construcción necesita destajistas para embaldosar 10.000 m2. Informes: Pintor Bernareggi, 36

(4052) SEÑORITA De unos 16 años, con conocimientos de inglés, se precisa en Plaza Rosario, 3, para la venta de menaje y artículos de regalo.

(4029) SE SOLICITA ENCARGADA EXPERIMENTADA EN BOUTIQUE Edad de 23 a 35 años Escribir con «curriculum vitae» a esta Administración, núm. 4.000

(4061) VENDEDORES SUELDO Y COMISION Para nuestro departamento de ventas, precisamos un vendedor. Edad 25 a 35 años. Cultura nivel bachiller. Buena presencia. Vehículo propio. Dirigirse de puño y letra a: ARIES PUBLICIDAD. San Felio, 14. Palma.

(3945) CAMARERAS DE PISOS Y LIMPIADORAS Se necesitan Hotel Mirador Paseo Marítimo. - Tel 23 20 46

(4030) PARA HOTEL Se precisan Aprendices comedor. Ayudantes comedor, Ayudantes cocina. Fregaplatos. Informes: Paseo Mallorca, 37 Entlo.

(4058) PRECISAMOS AZAFATAS Y TRASLADISTAS Hablando inglés y francés con permiso conducir. VIAJES ORBITA, Avda. Jaime III, 41

(4054) MECANICOS Precisamos, preferible iniciados en máquinas de escribir y registradoras. Condiciones según aptitudes. Presentarse tardes en: «GILET» Via Alemania 5, 7 y 9 Máquinas y Muebles Metálicos para Oficinas Registradoras.

(3947) APRENDIZ DE COMEDOR Faltan en Hotel todo año. Referencias: Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. Teléfono: 23 05 44.

OTRAS SECCIONES Hospedajes

HABITACION, dos camas. Informes: Femenias, 45, 2ª, 1ª. (10)

SE NECESITAN dos personas para compartir apartamento. Informes: Teléf. 97, Arenal. (10)

ALQUILO habitación persona de orden, individual, independiente, Juan Bauzá, 16. (10)

SE ALQUILA habitación de 2 camas independiente, con ducha. Informes. Teléf. 235167. (12)

ALQUILO habitación dormir, independiente, baño. Patronato Obrero, 82 2º 1ª. Tel. 225815. (12)

SE ALQUILAN habitaciones casa particular, calle Soldado Cifre Gomila, 14. (10)

HABITACION, baño, Plaza San Antonio, 27-40-2ª. (10)

SRA. ALQUILA habitación matrimonio, teléfono, ducha, Pl. Pedro Garau, 25-2. (11)

HABITACION confortable, buena situación, 25 ptas. diarias, caballero. Teléf. 234386. (10)

Fotografía FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, COPIAS PLANOS. Entrega inmediata. FOTO SANTY. Jaime III, 20.

COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

Maquinaria TRACTORES CAMPEROS, VIÑEROS, FRUTEROS Y TRACCION 4 RUEDAS

PERDIDAS nueva gran fabrica en Vitoria - Burgos

REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MARCONI. Servicio oficial. Radio, TV, y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

Naútica BOTE, 3.000 pesetas. Verlo: Roca Marina. (10)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago, admittimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60 (21)

CONSULTE las grandes ventajas que le facilita para adquirir las embarcaciones: «LOBO DE MAR» y «RE-CIF». Comercial Garaje SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 54. (23)

SE VENDE Jhonson 40 HP. mando eléctrico con todos sus accesorios y papeles. Llamar por las mañanas al Tel. 250643 (20)

JOANSA. Motores Marinos «Volvo Pentas Cruceros «CORONA», «EPE», «LA REYES», «OROSCO». Calle Capitán Salom 15. Teléfono 253333 (16)

CASA MUS. Fuerabordes BRITISH SEAGULL y CRESCENTE Interiores STUART COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPI-NO. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

VENDO o cambio embarcación, ocho metros, por solar, piso o rústica, abando diferencía. Teléfono 211790. (16)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admittimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

VENDO motor marino de gasolina con cambios. Buen estado, 7.000 ptas. Informes Sr. Rubert. Tel. 217940. (16)

REPARACIONES TV, Electr. domésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botín, número 12. Tel 210690 (14)

TELE. ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

SERVICIO J.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184 a Son Gotlev Tel 224731. (16)

CONFIE EN la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30. Entlo. Teléfono 224133 (24)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

CONFIE EN la ingeniería electrónica de R.T.V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combs, 8. Tel. 226693. (32)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. Tel. 216550 (10)

ESTRENE embarcación de 3 metros y motor 3 HP., por 25.000 pesetas. Facilidades. - Comercial Garaje Segura. - Avda. Alejandro Rosselló, 60.

CONSULTE las grandes ventajas que le facilita para adquirir las embarcaciones «LOBO DE MAR» y «RE-CIF». Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló 54. (23)

BOTES, CRUCEROS, CANOAS VELEROS todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admittimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60 (21)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245

MOTORES MARINOS DOBGE interiores de gasolina refrecados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245.

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP; Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

VENTAS NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO diez invernaderos metálicos, barandillas y separadores; todo nuevo; muy barato. San Vicente Ferrer, 315. (15)

PLANOS, importación asomados. CASA PERELLO, General Mola, 19. Palma. (10)

ESTANTERIAS varios modelos inoxidables. Isanda. Beatriz de Pinós, 136. Teléfonos 225520 y 214482. (12)

SE VENDE máquina cepilladora universal como nueva. Tel. 232616; de 11 a 1. (13)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 8.000 ptas. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles. 27. Tel. 216550 (18)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Paseo Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

VENDO cafetería en Magaluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magaluf. 21. Tel. 277363. (12)

VENDO o alquiler local 300 m2 con 500 sábanas con cama. Tel. 233988 (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheros, puertas castaianas y de todas clases. Almacenes SANS: Pedro II, 72. (24)

VENDO cachorros perro BOXER. Tel. 215705. Juan Serra Roca. (10)

VENDO Fotocopiadora electro estática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

VENDO o alquiler local 300 m2 con 500 sábanas con cama. Tel. 233988 (18)

CRISTALERIAS y escaparates su limpieza y conservación. El Brillio Balear. Teléfono 250057. (12)

BAHIA CLUB, S. A., representada dicha entidad por don Juan Amengual Rotger, adquirió la industria de hospedaje denominada «Ciudad de Vacaciones Bahía Club», sita en la carretera de Alcudia a Puerto de Pollensa, Alcudia, propiedad de Lyon - Tourisme - Lyon Voyages - France Monde. (42)

RUEGO persona interesada vada gata telefonos nuevamente 223112. Mañanas laborables de 10 a 12. (14)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN POTODORPRES, Velázquez, 14. (16)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRARIA segunda mano remolque para embarcación. Llamar Tel. 231245. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería. 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

BARNIZADOS A NGUITA: Barnizamos puertas, decoraciones, aplicación de politer. Manos, 92. Tel. 237311. (12)

DECORACION DE PISOS, APARTAMENTOS, TIENDAS. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 21 08 59

Conservetel Sección Reparaciones Para reparaciones urgentes de LAMPISTERIA, ELECTRICIDAD, APARATOS ELECTRODOMESTICOS, CAMARAS FRIGORIFICAS (bares, carnicerías y colmados) AIRE ACONDICIONADO. - Llaman al 22 32 82

TAPICERIAS RUIZ Decoración cortinajes, muebles, Rápidos y garantía. S. Alonso, 29. F. Mallorca.

(3883) DELINEANTE Se necesita, práctico en dibujo de calderería y estructura metálica. Mandar «curriculum vitae» al número 3.883 de esta Administración.

(3195) EN SON SARDINA panificadora precisa panaderos y ayudantes. Llamar Tel. 254508, de 9 a 12 h.

(2106) SE NECESITAN mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. - Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A. Calle Cima, 25.

(3567) SE PRECISA OFICIAL TAPICERO. Informes: calle San Alonso, 29. - Palma.

(3565) SE PRECISA Un oficial 1º para aire acondicionado. Libre servicio militar. Escribir esta Administración, núm. 55524.

(3286) SE PRECISAN MECANICOS FRIGORISTAS Vifaza, 26.

(3438) SE PRECISA UN OFICIAL 1º FRIGORISTA EXPERTO EN CAMARAS. LIBRE SERVICIO MILITAR Escribir: Esta Administración, núm. 55513.

(13)

(10)

(11)

(10)

(10)

(10)

(11)

(18)

(16)

(11)

(10)

(10)

(11)

(10)

(10)

(16)

(12)

(12)

(13)

(42)

(14)

(10)

(12)

(10)

(12)

(16)

(16)

(16)

(16)

(16)

(16)

ULTIMA PAGINA

DE «ALDEA FEDERAL» A GRAN CIUDAD.- (CAP. I)

BONN, CAPITAL PROVISIONAL DE LA REPUBLICA FEDERAL, DOBLA SU POBLACION

«Bonn, capital de la Alemania Federal, es una ciudad de 120 mil habitantes situada en la orilla izquierda del Rin, a 56 metros de altitud.

Esto dice una guía moderna, tomada al azar. Y dice la verdad; al menos, la verdad válida hasta el primero de julio de 1969. En tal día, Bonn se ensancha para añadir a su comunidad, comunidades limítrofes. Como Ameba golosa, cruza el ancho río por el puente Kennedy y absorbe el municipio de Beuel. Por otro costado, se alarga hacia el sur sobre las huellas de la «Vía Principalis» romana —hoy autopista de densa circulación— y absorbe la ciudad de Bad Godesberg, que con su importante colonia diplomática, sus rentistas, su alto Castillo guero y su rica vida comercial no es presa despreciable. Así, de la noche a la mañana, por arte de magia administrativa, Bonn atraviesa el Rin, se extiende a lo largo de la vieja calzada romana, trepa por la suave arbolada ladera de las siete montañas de la mitología romana y se convierte en un núcleo urbano de trescientos mil habitantes. Exactamente, a los veinte años y cincuenta días de existencia capitalicia, ya que fue elevada a ese rango, aunque con carácter provisional, el diez de mayo de 1949. Bonn se ha hecho más grande por decisión del Parlamento regional de Düsseldorf, capital del «Land» de Renania del Norte-Westfalia, al que pertenece administrativamente la ya no tan chica y modesta capital provisional de la República Federal.

Bonn no ha marchado a grandes trancos por el tiempo histórico. Tampoco ha perdido mucho de su denominación originaria. Sólo la «a» final, Bonn existía como minúscula comunidad céltica antes de la lle-

Ha absorbido los municipios de Beuel y Bad Godesberg

Adenauer y sus rosales

rian a nadie. Como queda dicho, son seres pacíficos, «de espíritu estrecho y burgués», fáciles al sobresalto y enemigos de toda innovación. Cuando hace año y meses desfilaban por las calles de la ciudad las tres columnas de la «marcha radial» sobre Bonn, manifestación nacional de excepción, los buenos bonnenses se encerraron en sus casas para no contemplar tal escándalo. Más osados algunos increpaban a los manifestantes tras los cristales de los balcones y ventanas. Cabe suponer que esta devoción por la inmovilidad política —o mejor, inmovilismo— es una herencia bastarda de las corrientes revolucionarias o al menos innovadoras de finales del XVIII y principios del siguiente (el Romanticismo, la Ilustración y las nuevas ideas difundidas por la joven y ya vigorosa Universidad) fructificada en una sociedad conservadora Beethoven, el hijo más ilustre de la ciudad, se marchó de Bonn a los dieciséis años, es decir, al adquirir pleno uso de razón y sentido real de su «compromiso» artístico. Desde que existe la República Federal, la población de Bonn ha votado en bloque por el partido democristiano y

duda espantaría a los quietos y plácidos bonnenses de hoy.

ESTILO PROVINCIANO

Por su uqueñez y setilo provinciano de su población, los arrogantes ciudadanos de Hamburgo, Munich o Francfort llamaban con tono despectivo a Bonn —ahora, menos— la «Bundesdorf»: literalmente, la aldea federal.

En realidad, no les falta algo de razón. Hace años, un jabalí montaraz entró tranquilamente hasta las verjas de hierro de la Cancillería y del Palacio presidencial, como en una aldea. Entonces, y aún ahora a pesar de las grandes obras en realización, si uno se apartaba un poco del centro de la ciudad encontraba un paisaje y un ambiente campesinos. Cuando vengo de casa a la oficina de «Pyresa» me cruzo en el camino con tractores, tipos rústicos con azadas y rastrillos al hombro, labriegos inclinados sobre la tierra y carros cargados de heno oloroso.

Para quitarse encima el samantecónico, el «Campo de los nicipio de Bonn ha hecho todo cuanto ha podido. Le ha dado

rodeados de Departamentos ministeriales. En su conjunto arquitectónico, el «campo de los tulipanes» es ahora un prodigio de elegancia, de luz y de color. A él hay que añadir el «Bonn-Center», de proporciones mucho más modestas y de fisonomía más recatada, que sirve para lo que ustedes pueden deducir del nombre. Antes de su ascensión al rango de gran ciudad de trescientos mil habitantes, Bonn ofrecía al amante de las distracciones nocturnas seis o siete «cabarets», a los que se sumaron, a partir del primero de julio, los de Bad Godesberg y otros periféricos. En cambio, hay que lamentar un descenso de categoría: el del equipo de fútbol de Bonn. Arrapado entre todos a la gloria relativa de la segunda división, desciende ahora a las profundidades futbolísticas más tenebrosas tras una campaña en verdad catastrófica.

Hay una leyenda en la que se cuenta cómo Bonn se convirtió en la capital provisional de la recién nacida República Federal por un solo voto de diferencia sobre Francfort. La misma leyenda asegura que aquel voto fue el del doctor Adenauer, que prefería Bonn a cualquier otra ciudad, no sólo por su condición de renano, sino porque tenía una hermosa casa a ocho o diez kilómetros de aquí, en Rhoendorf, a la otra orilla del Rin, en la que quería vivir hasta su muerte, como así sucedió.

Efectivamente, Adenauer, era propietario de una casa blanca en una ladera verde sobre el pueblito de Rhoendorf, con un jardín lleno de rosales que cuidaba personalmente y un espacio para jugar a los bolos, en la variante que los italianos llaman «le bocce». La leyenda contaba también que se construyó la casa de Rhoendorf con el importe de la indemnización que le correspondió al ser depuesto de Alcalde de Colonia por los aliados «por incapacidad». Es universalmente sabido que esta «incapacidad» no le impidió luego llegar a la cancillería federal y cumplir con brillantez, habilidad y eficacia la difícil misión de jefe de Gobierno a lo largo de catorce o quince años. De hecho, el viejo Adenauer le dio a la República Federal el derecho de soberanía nacional y la independencia y consiguió para su país el respeto del mundo, después de haber conseguido para los propios alemanes occidentales un nivel de vida envidiable.

Yo no he encontrado en ningún sitio la confirmación de esta leyenda, sobre todo la parte que se refiere a aquel voto solitario —el de Adenauer— que le dio a Bonn la mayoría sobre Francfort.

Cuando quedaron unificadas las tres zonas occidentales de ocupación —la norteamericana, la británica y la francesa— y los aliados decidieron constituir con ellas, de acuerdo con los alemanes, un Estado alemán, democrático, soberano e independiente, se planteó automáticamente el problema de la capitalidad. Descartado Berlín por razones obvias, ¿qué hacer? En todo caso, Bonn no llegó a la capitalidad de golpe, sino por etapas. La primera noticia que hay de ella es la reunión en Bonn, el día primero de septiembre de 1948, del Consejo Parlamentario, es decir, del grupo de hombres eminentes elegidos por la población de Alemania occidental para darle al naciente Estado una Ley Fundamental o Carta Constitucional, similar por su estructura normativa a una Constitución, pero sin este nombre, que quedó reservado al documento constitucional válido para todo el pueblo alemán después de la reunificación.

más anchura a las arterias vitales, ha levantado complejos urbanísticos de excelente factura, construyó hace años, junto al Rin, la «Beethovenhalle», espléndida sala de música donde cada dos años se dan cita orquestas, directores, solistas y gentes del mundo entero para honrar la memoria del gran Maestro de Bonn, y más tarde edificó, también en la orilla del río de la mitología germánica, el «Stadtheater» —Teatro de la ciudad— en el que se alternan a lo largo de la temporada la ópera, el ballet y las piezas dramáticas, clásicas y modernas.

En el viejo «Campo de los tulipanes», junto al Parlamento Federal, la iniciativa privada ha creado un complejo periodístico —político donde más de trescientos periodistas alemanes y extranjeros trabajamos en las mejores condiciones informativas imaginables, con un magnífico salón propio para las conferencias de prensa.



MERCADO EN LA PLAZA DE BONN

La reunión en Bonn del Consejo Parlamentario —o, mejor, la elección de Bonn como lugar de reunión— fue decidida por los Estados federados —«Länder»— que ya gozaban de autonomía federativa. De los jefes de gobierno de los «Länder» ocho votaron por Bonn, dos por Karlsruhe y un por Celle. Por lo tanto, a Bonn vinieron, el primer día de septiembre de 1948, los 65 «Padres» de la Ley Fundamental.

Era entonces Bonn, como tantas otras ciudades alemanas, un montón de ruinas. El alojamiento de los 65 miembros del Consejo Parlamentario, de sus asesores y secretarios planteó un problema de difícil solución. ¿Cómo encontrar locales para oficinas, habitaciones de hotel y una sala amplia para las reuniones plenarias del Consejo?

Naturalmente, Bonn, ante el altísimo honor que se le otorgaba, echó el resto. Fueron habilitados los locales necesarios para oficinas, surgió personal auxiliar competente, brotaron de los escombros máquinas de escribir en buen uso y los 65 «Padres» de la todavía «nata» Ley Fundamental encontraron acomodo en habitaciones de hotel y en casa particulares. Para su trabajo de conjunto, el Ayuntamiento cedió el inmenso vestíbulo del Museo Koenig de Historia Natural. Así, la Carta Constitucional, con sus 146 artículos y sus infinitos subtítulos, nació tras una gestación de ocho meses en un ambiente de austeridad científica bajo la mirada irrisoria y estúpida de dos girafas disecadas.

EL TEMA DE LA CAPITALIDAD

Redactada la Ley Fundamental, el Consejo Parlamentario, ante las dos girafas del Museo Koenig, abordó el tema de la capitalidad del nuevo Estado. Después de mucho discutir el Consejo decidió, el 10 de mayo de 1949, que Bonn sería la sede provisional de los órganos del Estado. Bonn ganó la votación con apuros: treinta y tres votos a su favor contra veintinueve favorables a Francfort.

Pero unas semanas más tarde, al reunirse el Primer Parlamento Federal en la Academia de Pedagogía —un edificio alargado y feo en el que entra las aguas del Rin en las crecidas de primavera— el partido social-democrático resucitó la cuestión de la capitalidad. Los socialistas preferían que la capital provisional fue Francfort, ciudad de más empuje y con tradición socialista y protestante, mientras los demás grupos parlamentarios se incli-

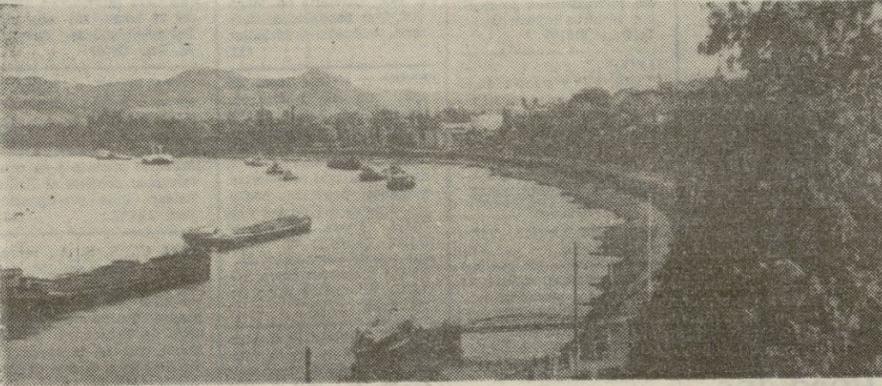
naban por Bonn, ciudad más pequeña, de menos empuje, católica y de tendencia conservadora. En aquella ocasión las discusiones en el Bundestag, a veces muy violentas, entre partidarios de Francfort y defensores de Bonn llegó a apasionar al país, aunque no a dividirlo, que ya lo estaba bastante. Al fin, puesta a votación la cuestión de la capitalidad, el Parlamento ratificó por doscientos votos contra 176 la resolución tomada por el Consejo Parlamentario el diez de mayo de 1949. Definitivamente, Bonn sería la capital provisional de la República Federal. Había ganado tres batallas.

La primera, al acoger en septiembre de 1948 al Consejo Parlamentario por decisión mayoritaria de los «Länder»; ocho votos a Bonn, dos a Karlsruhe y uno a Celle. La segunda, al inclinarse a favor de Bonn el Consejo Parlamentario, el 10 de mayo del año siguiente, por treinta y tres votos contra veintinueve a Francfort. La tercera al ratificar el Parlamento Federal la decisión del Consejo Parlamentario, el 3 de noviembre de 1949, por doscientos votos contra ciento sesenta y seis. Sin duda, Bonn llegó a la capitalidad con todo derecho y no como asegura la leyenda anónima por el voto, del doctor Adenauer.

Aunque al principio se le dio el carácter de provisional a la elección de Bonn como capital de la República Federal, su interinidad capitalicia va prolongándose sin que se vea en el horizonte un término a su condición. Ya ha cumplido su vigésimo aniversario y entrado en el tercer decenio de provisionalidad. A estas alturas sólo se habla «sotto voce» de su situación provisional, puesto que quien más quien menos, todos la creen definitiva o en el mejor de los casos de larguísima interinidad. Lo que se había pensado como «compás de espera» el tiempo lo ha afianzado. ¿Quién puede creer seriamente en la posibilidad de «ir» a Berlín?

Ahora pasa Bonn, por decisión administrativa, de ciento treinta mil a trescientos habitantes, convirtiéndose así en una ciudad de más diámetro que Madrid. Se realizan obras gigantescas. De aquí a 1972, un nuevo complejo de cemento, cristal y mármol destinado a los ministerios y organismos de la Administración del Estado alterará todavía más la fisonomía de la pequeña y recogida ciudad universitaria de antaño. Ante estas realidades, ¿cómo no hablar «sotto voce», o no hablar en absoluto, del carácter pasajero del rango capitalicio alcanzado por Bonn en 1948-49?

(Pyresa)
ALBERTO CRESPO
Bonn, Julio 1969.



VISTA DEL RIN CON EL PARLAMENTO FEDERAL Y LAS SIETE MONTAÑAS AL FONDO

gada de los romanos. Debía estar compuesta de gentes alevadas, orgullosas y pendencieras. (Hoy es común hablar del «espíritu estrecho y burgués» de la población bonnese).

En el año 40 de nuestra era, los romanos levantaron en tierras de Bonn el campamento permanente de una legión por el que pasaron la XXI Rapax y la I Minerva. Legiones de cuidado, al parecer, por lo que cuenta Tácito. En el Museo Regional renano de Bonn puede verse el sarcófago del Centurión Marcus Caelius, antiquilado con las Legiones XVIII y XIX y su jefe Varus por el joven germano Arminio, «imprudentemente admitido a servir en el ejército romano». Los renanos de aquellos tiempos no se andaban con bromas. En cambio, los pobladores actuales del «gran Bonn» no aniquila-

su Ayuntamiento ha sido siempre de la misma filiación. Como decía el difunto canciller Adenauer, que en gloria esté, «keine Experiment», ningún experimento. Sin embargo, el conservadurismo fundamental de Bonn no debió ser en otros tiempos tan pacífico, inmovilista, contemplativo y satisfecho como el actual. Recoge Madariaga la crónica de un observador local de principios del siglo XVII. «En Bonn, los quemados son casi todos brujos... Debe estar implicada media ciudad, pues ya han arrestado y quemado a profesores, estudiantes de derecho, pastores, canónigos, vicarios y frailes... El canciller y su mujer y la mujer del secretario particular del Arzobispo han perecido ya. En víspera de Nuestra Señora ajusticiaron a una doncella de diecinueve años, que tenía nombre de la más hermosa y pura de la ciudad, y que desde su niñez se había criado en casa del Obispo. Decapitaron y quemaron a un canónigo de la Cathedral, llamado Rotenhahn. Niños de tres y cuatro años, tenían amores con diablos. Han quemado a estudiantes y muchachos de noble cuna de nueve, diez, once, trece y quince años. En suma, las cosas han llegado a estar tan lamentables que ya nadie sabe con quién hablar ni quién frecuentar».

Relato espeluznante que sin

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Baleares